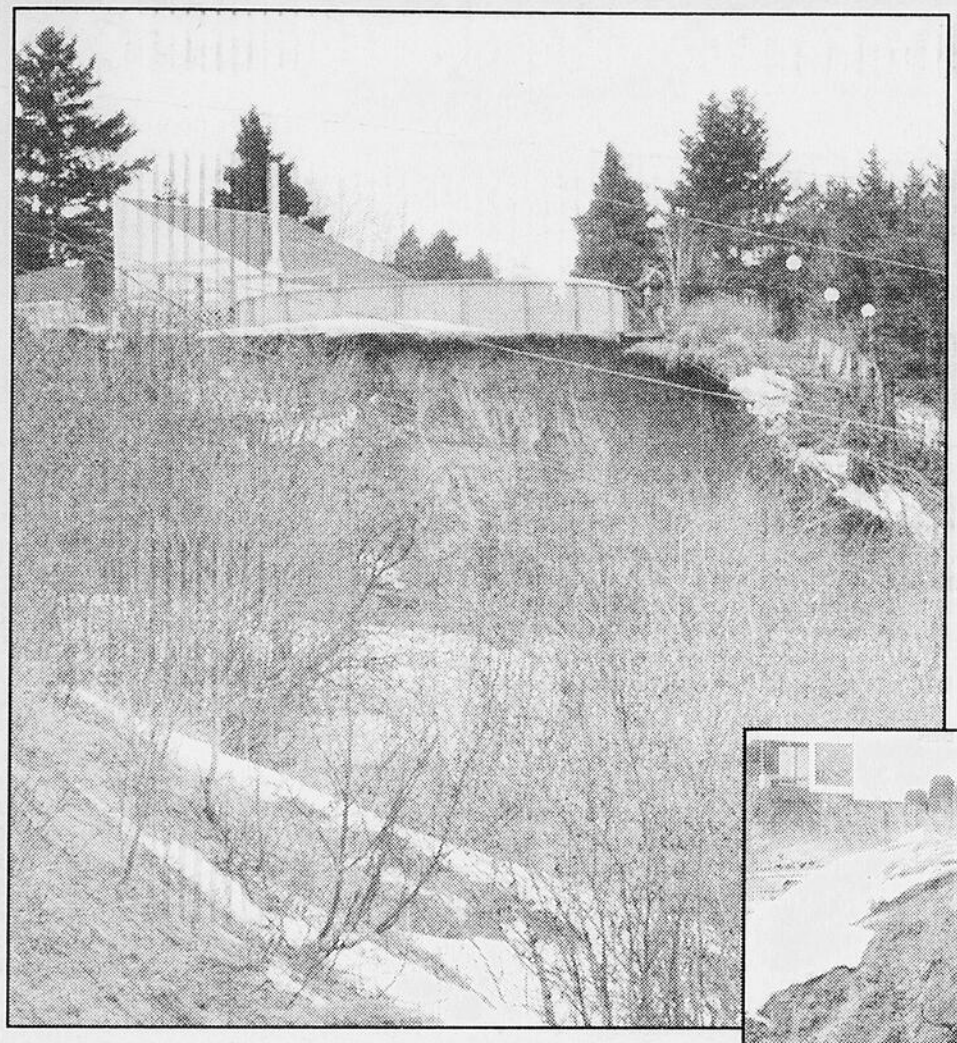
Météo
Min.: -3
Max.: -5

le QUOTIDIEN

18e année no 159 Chicoutimi, mardi 9 avril 1991 32 pages 60¢ plus taxes

Dr LUC GRAVEL
DENTISTE
Urgence
et rendez-vous:
Polyclinique
du Saguenay
suite 301
696-4371





TERRAIN — Une rupture de la couche d'argile dans le quartier Panoramique a inquiété quelques propriétaires, hier. Plusieurs poteaux ont été emportés et, pour ce propriétaire, la piscine est tout juste au bord du gouffre. Il semblerait que c'est de la terre de remplissage qui serait touchée surtout.

(Photos Sylvain Dufour)

Quartier Panoramique

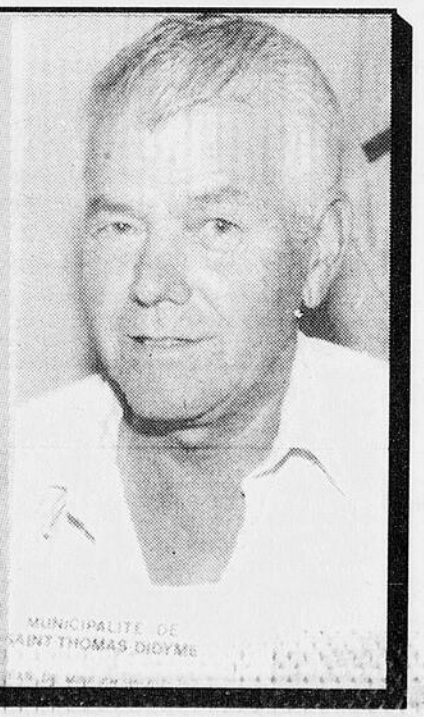
Léger glissement de terrain à Chicoutimi

Page 3

Saint-Thomas-Didyme

Le maire Albert Laurendeau donne son appui à la réforme de Ryan

Page 3



Finances de 1990

- **Jonquière termine avec un surplus**

Page 9

- **Roberval présente un excédent de plus de 600 000 $**

Page 10

Pratique illégale de la médecine

Radiesthésiste condamnée à payer l'amende

CHICOUTIMI (NB) — La Corporation professionnelle des médecins du Québec qui avait entamé, l'automne dernier, des poursuites pour pratique illégale de la médecine, a obtenu, hier à Chicoutimi, une seconde condamnation.

Reine Larouche, une radiesthésiste (guérisseuse) de Métabetchouan, a plaidé coupable à l'accusation portée contre elle et a été sentencée à l'amende minimale de 500 $ prévue par la loi. Celle-ci, qui était représentée par Me Michel Tremblay de l'Aide juridique, était accusée d'avoir fait une séance d'imposition des mains à deux enquêteurs travaillant pour le compte de la corporation des médecins et était donc poursuivie sous deux chefs. Puisqu'elle a plaidé coupable au premier, le procureur représentant la corporation, Me Carol Girard, a retiré le second.

En tout, la corporation poursuivait cinq personnes pour pratique illégale de la médecine. Au moment de leur comparution, le 17 décembre dernier, une seule avait plaidé coupable et avait écopé de l'amende minimale. Les trois causes encore pendantes concernent Robert Duchesne, un phytothérapeute du 3781 boulevard du Royaume à Jonquière, ainsi que deux employés du centre de Lasérothérapie 2001, Dorothée Tremblay et Réjeanne Dion. Ces accusations, on s'en souviendra, avaient été portées à la suite d'une enquête menée par la corporation auprès des adeptes de ces médecines alternatives. Les enquêteurs s'étaient présentés à leurs bureaux au cours des mois de mai et juin 90 en se plaignant de malaises fictifs. Ayant bénéficié de soins moyennant rémunération, ils avaient porté des plaintes en vertu des articles 31 et 43 du Code des professions, dont les amendes varient de 500 $ à 5000 $.

Meurtre d'un policier

Demande de libération

MONTREAL (PC) — Un individu qui est détenu depuis 1975 pour le meurtre d'un policier, Jean-Louis Rodrigue, vient de demander à un jury spécial de le libérer dès maintenant en raison de sa bonne conduite.

Le Code criminel permet à quiconque a été condamné à une peine mimimum de 15 ans ou plus pour un meurtre, de réclamer après 15 ans une révision judiciaire.

Pour accorder la libération, le jury de 12 personnes doit être d'accord à raison d'au moins huit jurés sur 12.

L'audition de la demande de Rodrigue, 40 ans, a commencé, hier, à Montréal, avec le dépôt d'un rapport des Services correctionnels du Canada.

En juin 1975, lors d'une transaction de drogue, à Verdun, Rodrigue et un complice aujourd'hui décédé avaient forcé la porte de deux vendeurs qui refusaient de les recevoir.

Rodrigue avait pris l'un des vendeurs en otage, tandis que l'autre fuyait et mandait la police. Le policier Gilles Beauvais avait été tué d'une balle de revolver de calibre .357 au moment où il entrait dans la maison.

A l'issue de son procès, Rodrigue avait été condamné à la prison à vie, avec un minimum de 20 ans à purger avant d'être admissible à une libération conditionnelle.

Le rapport des Services correctionnels montre qu'il représente un exemple d'un grand délinquant qui aura réussi à se réformer substantiellement au pénitencier.

Enfant hyperactif, Rodrigue montrait un comportement systématiquement anti-social et sa fiche d'adolescent délinquant était longue. Comme jeune adulte, il s'enfonçait de plus en plus dans le crime.

Si les cinq premières années de détention après sa condamnation pour meurtre furent fort négatives, il a commencé à se réformer dès qu'il fut transféré, au début des années 80, d'un pénitencier québécois à celui de Millhaven, en Ontario.

Il participe alors à de nombreuses activités sportives et culturelles; il s'engage dans des études sérieuses, entre autres d'histoire et de sociologie; développe quelques métiers, dont celui de plombier; se prépare des habiletés en informatique et en ébénisterie.

Avec une grande prudence, les autorités carcérales relâchent graduellement ses conditions de détention.

Il s'implique socialement, reprend ses rapports avec sa famille (il a un fils de 20 ans), s'engage vis-à-vis une jeune étudiante en criminologie, Lise Hogan, 23 ans.

Faits divers

Suicide à Jonquière

CHICOUTIMI (NB) — L'enquête du coroner sur la chute d'un patient du cinquième étage de l'hôpital de Jonquière, dimanche vers 14h55, conclut à un suicide.

L'homme de 72 ans se serait jeté dans le vide afin d'en finir avec un cancer incurable.

Mort accidentelle de Gabriel Leblanc

CHICOUTIMI (NB) — L'autopsie pratiquée à Québec sur le corps de Gabriel Leblanc a révélé que l'homme de 58 ans de Jonquière était bel et bien mort, la semaine dernière, des blessures subies lors de sa collision avec un arbre en bordure de la pente numéro huit du Mont-Edouard.

A un certain moment, le coroner du district, le docteur Michel Miron, avait craint que l'individu ait été victime d'un malaise cardiaque et il avait donc demandé une autopsie.

D'autre part, le docteur Miron a indiqué qu'il avait demandé au coroner en chef de la province de Québec d'être récusé du dossier. En tant que membre du Valinouët, le docteur Miron veut ainsi éviter toute apparence de conflit d'intérêt. Michel Miron nous a indiqué que le coroner en chef nommera un de ses délégués pour enquêter sur les causes de cet accident mortel, le premier au Mont-Edouard.

Découverte d'un cadavre

MONTREAL (PC) — La police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) a ouvert une enquête relativement à la découverte du cadavre d'un homme, dimanche soir, dans un condominium de l'Ile-des-Soeurs, à Verdun, en banlieue de Montréal.

La victime a été identifiée comme étant M. Robert Assaly, un enseignant à la retraite de 59 ans.

Selon la police, l'homme a été tué de plusieurs coups de couteau au thorax et au cou, dans son condo situé au 9e étage. Le mobile le plus vraisemblable semble être le vol.

Affaire de séquestration

LONGUEUIL (PC) — Un homme de 44 ans a été mis en accusation, hier, au palais de justice de Longueuil, pour avoir extorqué 8000$ à une employée d'une agence d'escorte qu'il avait séquestrée dans un motel de la municipalité de Greenfield Park.

La victime, âgée de 46 ans, avait été retenue contre son gré durant trois jours — du 9 au 11 février — à l'intérieur de l'établissement de la Rive-Sud de Montréal. Avant de la relâcher, le suspect l'aurait obligée à retirer 8000$ d'un compte qu'elle détient à une succursale de la Banque de Montréal, à Longueuil.

Le prévenu, Jacques Poulin, a été arrêté sur l'heure du midi, vendredi, dans un restaurant de Montréal, par des policiers du Groupe d'intervention de la Sûreté du Québec. Il s'est livré sans offrir de résistance.

Poulin devra également répondre prochainement de divers méfaits qui auraient été commis dans les régions de Cowansville et de Bromont. L'enquête est menée par les membres de l'unité des crimes contre la personnes de la SQ, à Montréal.

Cadavre sans tête

SAINT-JEROME (PC) — La Sûreté du Québec enquête relativement à la découverte d'un cadavre de sexe masculin sans tête et amputé des mains et des pieds qui a été trouvé hier sur la rive de la rivière du Nord, à Saint-Jérôme.

C'est un passant qui a fait la macabre découverte.

Pas possible

Prison pour blasphème

DJAKARTA (Reuter) — L'ancien rédacteur en chef d'un hebdomadaire indonésien, reconnu coupable de blasphème envers l'Islam et comparé à Salman Rushdie dans certains milieux musulmans, a été condamné lundi à cinq ans de prison.

Arswendo Atmowiloto, 42 ans, avait publié en octobre un sondage de popularité où le prophète Mahomet arrivait en 11ème position, derrière notamment le président indonésien Suharto, l'Irakien Saddam Hussein, des chanteurs de variété et lui-même.

Bien que l'éditeur, de confession catholique, ait été condamné à la peine maximum, certains musulmans jugent la sentence trop légère et n'hésitent pas à parler d'une nouvelle «affaire Rushdie».

«C'est exactement la même chose qu'avec Salman Rushdie. Ce qu'il a fait blesse tous les musulmans», a déclaré le chef de l'Association indonésienne des étudiants musulmans, Ferry Mursidan Baldan.

La publication de ce sondage risquait d'avoir «le même effet» déstabilisateur que la parution des «Versets sataniques», qui avait valu à son auteur d'être condamné à mort par l'ayatollah Khomeini il y a plus de deux ans, a-t-il estimé.

Météo

Min.: -5
Max.: 5

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques d'Environnement Canada pour la province de Québec, mardi, ainsi qu'un aperçu pour mercredi.

Situation générale: Une importante perturbation venant du Texas se trouve aujourd'hui sur la région des Grands Lacs et se retrouvera mercredi sur le sud-ouest de la province de Québec. Ce système transporte beaucoup d'humidité de sorte qu'on s'attend à de longues heures de temps pluvieux, particulièrement sur le sud de la province.

Sur le nord-ouest, un peu de neige ou de grésil sont possibles ce matin et demain.

Sur l'est de la province, malgré des conditions nuageuses assez généralisées, les précipitations n'arriveront que la nuit prochaine ou demain.

Les températures restent douces sur le sud-ouest mais ailleurs, elles seront assez fraîches, pour ne pas dire carrément froides.

Saguenay, Lac St-Jean: Nuageux avec éclaircies. Max.: 2 à 5. Min.: -3 à -5. Vents devenant modérés. Probabilité de précipitations: 20 p.c. Mercredi: neige ou neige fondante.

La Tuque, Réserve des Laurentides: Nuageux avec éclaircies. Pluie passagère en fin de journée. Max.: 5 à 7. Min.: près de -3. Vents devenant modérés. Probabilité de précipitations: 60 p.c. Mercredi: pluie ou neige fondante.

Sommaire

Arts	22
Bandes dessinées	16
Bourse	18-19
Détente	17
Décès	26
Economie	20-21
Horoscope	17
Petites annonces	23-24
Sports	27 à 31
Télévision	16

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres
8-4-3
A quatre chiffres
2-2-2-6

ABONNEMENT: 545-4664

Le Quotidien
1051, boul. Talbot - Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131). Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 10h50 (3m6) et basse à 18h15 (1m5). Elle sera à nouveau haute à 23h55 (3m3) et basse à 06h05 (1m5).

LA BAIE — La marée sera haute à 10h45 (4m1) et basse à 17h25 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 23h30 (3m7) et basse à 05h30 (1m6).

Lever: 6h04
Coucher: 19h29

Journalistes: A partir de 9h00 A.M. Saguenay.....**690-8800** — Alma ...**668-4506** — St-Félicien...**679-3832** — Fax.: **690-8805**

Dégel et pluies abondantes

Glissement de terrain à Chicoutimi

CHICOUTIMI (NB) - Le dégel et les pluies abondantes de la fin de semaine seraient à l'origine d'un petit glissement de terrain qui a affecté une demi-douzaine de résidences du quartier Panoramique, hier.



Normand Boivin

Mis à part quelques mâts servant à acheminer l'électricité qui ont été arrachés quand quatre poteaux d'Hydro-Québec ont glissé dans le ravin, l'incident n'a causé aucun dommage aux maisons en question. En fait, c'est une partie du terrain arrière des demeures qui s'est effondré.

Selon un ingénieur géologique avec qui nous avons visité les lieux, tout semble indiquer que le glissement provient d'une rupture de la couche d'argile sur laquelle les propriétaires des terrains avaient fait du remplissage, il y a plusieurs années. Sous l'effet de la fonte des neiges et de l'infiltration d'eau, l'argile, dont la pente semblait un peu trop abrupte, s'est rompue entraînant les matériaux de remplissage. Rien de comparable à Saint-Jean-Vianney...

Toutefois, il appert que des travaux de stabilisation de la pente devront être entrepris afin d'éviter que d'autres glissements ne surviennent.

En douceur

Au moment du glissement, à 13h35, Marcelle Gagné, du 131 Daniel, parlait au téléphone. Elle n'a senti aucune secousse, si ce n'est un bruit sourd, et a aussitôt perdu l'électicité. «C'est en me rendant dans ma chambre pour vérifier si la ligne était coupée avec mon autre appareil téléphonique, que j'ai vu que les fils de mon mât électrique étaient arrachés».

Habitant à cette adresse depuis une dizaine d'années, Mme Gagné ne s'émouvait pas outre mesure des événements qui venaient de se produire. Elle aussi avait entendu dire que la partie arrière des terrains avaient été agrandie par du remplissage et elle ne craint donc pas de voir sa maison dévaler la pente au cours de la nuit.

En fait, le plus gros problème avec lequel elle devra composer est la facture de l'entrepreneur en électricité qui est venu remplacer son mât. Chez Hydro-Québec, le relationniste Daniel Giguère a indiqué que les travaux de réparation, mis à part les quatre poteaux arrachés, sont à la charge des propriétaires qui verront à faire leurs propres réclamations à la société d'Etat. Cette dernière a délégué ses spécialistes en sinistre pour déterminer si elle devra payer ou non les pots cassés.

Au moment du glissement de terrain, 2019 clients de l'Hydro ont perdu l'électricité. Ce sont ceux qui dépendent du poste Dubuc situé sur la côte de la Réserve, soit le quartier Panoramique, une partie de Saint-Jean-Eudes et un secteur d'Arvida. Trente cinq minutes plus tard, ils avaient tous retrouvé le service de l'électricité sauf les 10 maisons de la rue Daniel qui étaient alimentées par les quatre poteaux manquants. Dans leur cas, le service devait être rétabli vers 22 heures hier soir.



POTEAUX - Une partie importante des terrains situés à l'arrière des maisons de la rue Daniel, secteur Panoramique à Chicoutimi, a été emportée par la pluie et le dégel printannier. Sans conséquences cependant. (Photo Sylvain Dufour)



INTERVENTION - Les policiers et les travailleurs d'Hydro-Québec sont rapidement intervenus, hier, rue Daniel pour s'assurer que tout était sous contrôle et sans danger pour les citoyens. (Photo Sylvain Dufour)

Municipalités

Laurendeau est pour la réforme

ALMA (LT) - Le maire de Saint-Thomas-Didyme, Albert Laurendeau, brise la loi du silence et fait une analyse positive des intentions de la réforme Ryan sur la fiscalité municipale.

Cette sortie du maire de St-Thomas-Didyme a littéralement confondu les autres politiciens municipaux de la région. En adoptant cette ligne de pensée, le maire Laurendeau est l'un des premiers élus municipaux de la région à critiquer publiquement la position de ses collègues.

La réforme Ryan, depuis son dépôt, a provoqué un braquage entre élus municipaux et le gouvernement du Québec. Les municipalités considèrent que cette réforme va mettre en danger leur santé financière.

«Ca fait 20 ans que les municipalités réclament des pourvoirs. Maintenant que le gouvernement répond à cette demande, ils ne sont pas contents», affirme M. Laurendeau.

Il reconnaît toutefois que le dossier est pratiquement irrécupérable. Selon M. Laurendeau, personne ne veut perdre la face. «Les villes ont connu une belle période depuis dix ans. Ils doivent aujourd'hui constater une nouvelle réalité. Pour les municipalités rurales, réforme ou pas, elles ne savent plus ou elles vont», reprend le maire Laurendeau.

A plusieurs reprises, il rappelle qu'il n'est pas le seul à trouver des avantages à la réforme. Cependant, souligne-t-il, les maires refusent de se prononcer puisque les unions municipales sont allées très loin. «Il aurait été préférable de tenter d'obtenir des choses par la négociation. Ce n'est pas vrai que le ministre Ryan dit toujours non», insiste-t-il.

Pour Saint-Thomas-Didyme, la réforme Ryan représente un manque à gagner de l'ordre de 70 000 $. Ce qui se traduit par une hausse de la facture de taxes de 10 pour cent pour le contribuable.

Le maire Laurendeau a formulé les mêmes commentaires devant les MRC et d'autres politiciens au cours des dernières semaines.

ARCON CANADA
DES PORTES ET FENÊTRES À VOTRE MESURE
*Sujet à approbation
*FINANCEMENT 8 1/2 % / 48 mois
GARANTIE 10 ANS
Superglass®
CalorVerre
GAMME COMPLÈTE DE FENÊTRES
— Aluminiun isolé — Fibre de verre
— PVC — Bois recouvert
ESTIMATION GRATUITE
545-7240 / 1-800-463-6592
1529, boul. Talbot, CHICOUTIMI

Envoi d'un message au premier ministre

Blackburn sollicite l'appui des citoyens

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Dans une lettre qu'il leur a fait parvenir, hier, le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, invite les citoyens de sa ville à appuyer la démarche des élus municipaux et de refuser les efforts fiscaux supplémentaires que veut imposer le ministre Claude Ryan.

Le maire Blackburn demande aux contribuables de les appuyer et de le faire savoir au premier ministre du Québec en lui expédiant un message. Les gens peuvent expédier ce message directement au premier ministre ou encore le déposer à la ville afin que les représentants municipaux l'acheminent à qui de droit. Ce message est intégré à la lettre que le maire vient de faire parvenir à tous les contribuables.

Dans sa lettre, le maire de Chicoutimi informe les contribuables des nouvelles charges qui les attendent si le ministre Ryan passe aux actes. En 1992, selon Ulric Blackburn, le nouveau partage des responsabilités avec les municipalités coûtera, à la ville de Chicoutimi, 1,8 million de dollars en dépenses supplémentaires. En 1993, la facture à assumer passera à 3,2 millions de dollars.

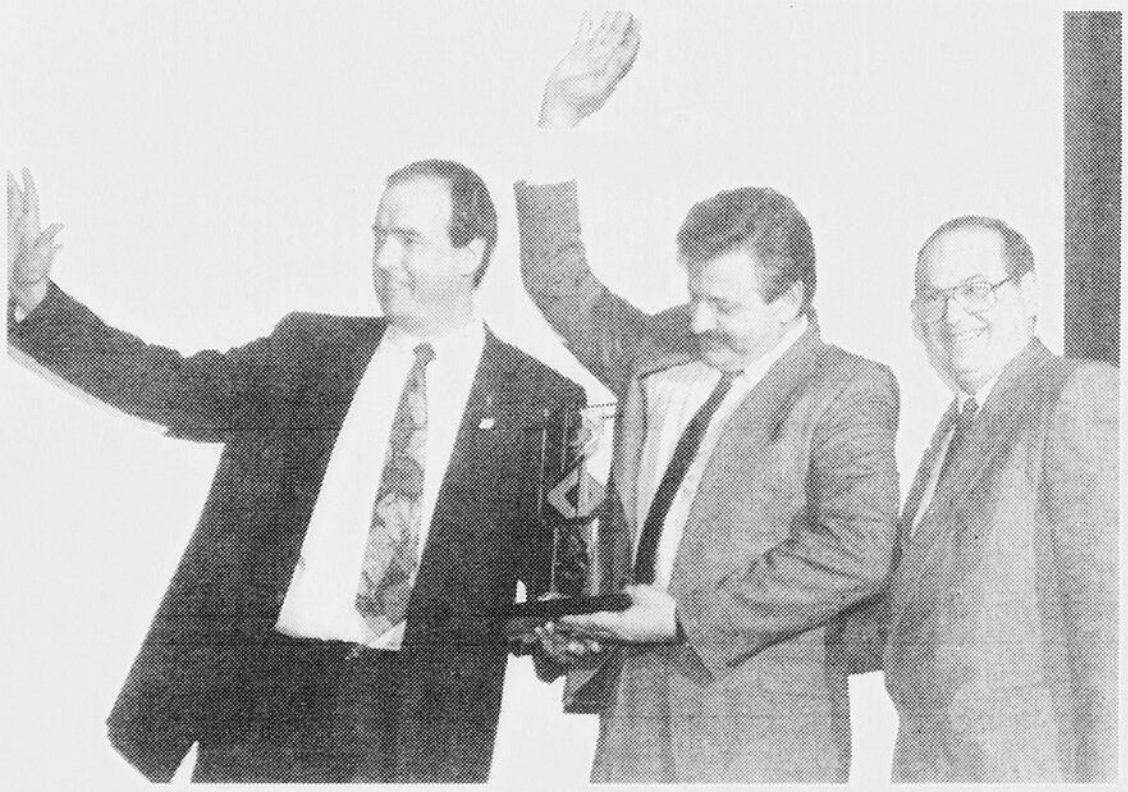
Le maire explique aux contribuables que ces nouvelles obligations, que devront absorber les contribuables, ne donneront pas de nouveaux services. «Il s'agit simplement de refiler aux municipalités des responsabilités qui, jusqu'à maintenant, étaient l'apanage du gouvernement du Québec», rappelle le maire.

C'est pourquoi, Ulric Blackburn demande aux citoyens d'appuyer les élus municipaux dans la bataille qu'ils livrent au gouvernement avec l'Union des municipalités du Québec.

Interrogé, par ailleurs, sur l'appui que vient d'accorder le maire de Saint-Thomas-Didyme, Albert Laurendeau, à la réforme Ryan, Ulric Blackburn répond que c'est la minorité qui pense comme cela.

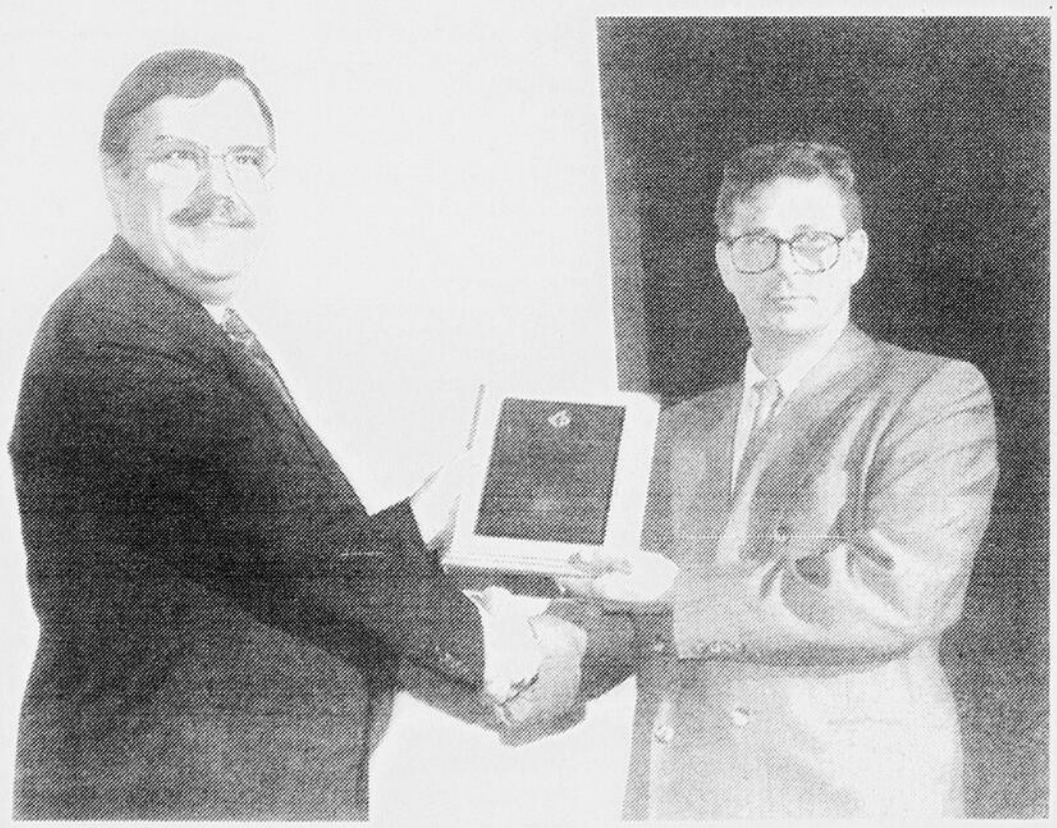
Selon le maire de Chicoutimi, il est possible que certaines petites municipalités soient moins défavorisées que d'autres par la réforme Ryan. «Ca peut être le cas dans des endroits où il n'existe pas de transport en commun ni de service de police», cite-t-il en guise d'exemple.

Ulric Blackburn soutient que l'Union des municipalités du Québec se battra jusqu'au bout pour contrecarrer les projets du ministre Claude Ryan. Le maire croit que les citoyens n'hésiteront pas à appuyer les élus puisqu'ils sont maintenant de plus en plus sensibilisés au problème.



LE GRAND GAGNANT- Les représentants Michel Grenon et Laval Audet des Industries Saguenay ltée, grand gagnant du prix l'«Entreprise de l'année 1991» lors de la tenue du 4e Gala de l'entreprise de Ville de La Baie et du Bas-Saguenay répondent ici aux applaudissements des personnes qui ont assisté à cet événement de prestige. Apparait également sur la présente vignette, le président de la Chambre de commerce de La Baie, Denis Auclair.

(Photo Le Quotidien)



PRIX SPECIAL- Au nom des membres du jury, Roger Dallaire a remis lors du 4e Gala de l'entreprise de La Baie et du Bas-Saguenay tenu samedi dernier un prix spécial visant à souligner la performance des bénévoles et artisans de la Fabuleuse histoire d'un royaume de même que l'implication de Ville de La Baie. Le maire Claude Richard reçoit ici le prix spécial.

(Photo Le Quotidien)

Relancé par l'Auberge Universel

Le Da Luigi de Chicoutimi cesse ses activités

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Benoit Dufour, d'Alma, qui avait la concession du restaurant Da Luigi à l'Auberge Universel de Chicoutimi, a cessé ses activités et son entreprise a déclaré faillite.

La nouvelle a été confirmée, hier après-midi, par les deux parties qui ont précisé que l'abandon des affaires par Dufour avait eu lieu vendredi dernier.

Edouard Collard, directeur général de l'Auberge Universel, a indiqué qu'il prendra lui-même la relève de Benoit Dufour, en attendant que le propriétaire de l'établissement hôtelier, Raymond Malenfant, intéresse un nouveau concessionnaire à prendre la restauration.

«Un individu de Québec viendra, du moins au début, m'assister dans la relance du restaurant», dit-il.

Mentionnant d'abord que Dufour avait abandonné les affaires parce que ça ne fonctionnait pas à son goût, Collard a voulu ensuite atténuer son propos en disant que ce départ était aussi attribuable au fait que Malenfant n'en serait pas venu aux conditions du concessionnaire.

«Cet abandon est d'autant plus regrettable qu'il survient au moment où l'exploitation de la restauration aurait pu devenir plus rentable», a fait observer le directeur général de l'hôtel.

Ce dernier a explicité sa pensée en affirmant que, à la veille de la saison estivale et touristique, le meilleur était effectivement à venir. «Malgré la récession que nous vivons dans l'ensemble de l'activité économique, dit-il, nous connaissons actuellement, par rapport à l'an passé, un surplus de cinq pour cent dans l'occupation des chambres.»

Il a en outre ajouté que la saison estivale sera fort occupée au Auberge Universel de Chicoutimi, spécialement à cause du centre des congrès.

Pas d'entente

Joint à son domicile d'Alma, Benoit Dufour a mentionné qu'il avait dû abandonner sa concession du Da Luigi parce qu'il n'en était pas venu à une entente satisfaisante avec Raymond Malenfant.

«Je suis un homme d'affaires, un investisseur, de sorte que, pour continuer à exploiter la restauration de l'Auberge Universel de Chicoutimi, j'avais besoin d'une entente à long terme comportant certaines considérations que je jugeais essentielles à la rentabilisation de mon entreprise», a commenté en substance Dufour.

Il a mentionné que le service de restauration qu'il exploitait à Chicoutimi était déficitaire depuis le début. «Mais, lorsque venait le temps de discuter des termes d'une nouvelle entente, dit-il, mes problèmes de rentabilisation ne préoccupaient d'aucune façon les dirigeants de l'établissement hôtelier.»

Dufour, qui a été concessionnaire de la restauration de l'Auberge Universel d'Alma durant huit ans avant de prendre charge du Da Luigi de Chicoutimi en octobre dernier, a affirmé qu'il avait par conséquent toute l'expérience nécessaire au bon fonctionnement de son entreprise.

«Et, si j'ai dû abandonner, dit-il, c'est que je n'avais plus le choix.»

Distribution alimentaire du Québec

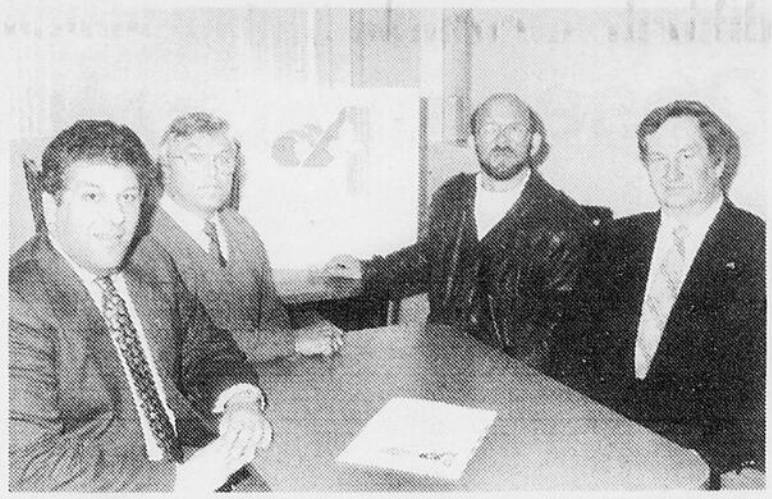
Pas vers la qualité totale

CHICOUTIMI (CD) – Le service à la clientèle doit être orienté de plus en plus vers cet objectif ultime que représente la qualité totale.

Hier, lors du colloque annuel de la régionale Saguenay—Lac-Saint-Jean de l'Association de la distribution alimentaire du Québec, le conférencier invité, Jean-Claude Savard, a entretenu les participants de l'importance d'un programme de gestion de la qualité de service à la clientèle.

Selon le porte-parole, les entreprises sont de plus en plus conscientisés à l'importance de la qualité totale et cela, à tous les échelons de la gestion. Il soutient que les détaillants en alimentation sont déjà très sensibilisés à l'importance de la qualité du service et des produits et qu'ils doivent maintenant intégrer cette notion de qualité dans la gestion des opérations et dans le développement de leurs commerces.

C'est d'ailleurs sous le thème «la perfection» que s'est tenu le colloque annuel de l'Association de la distribution alimentaire du Québec. Au cours de cette rencontre, les membres en ont profité pour faire état de la situation dans l'alimentation. Ils ont rappelé que la distribution alimentaire avait connu une évolution fulgurante ces 25 dernières années. De l'épicier de quartier, le propriétaire est devenu un gestionnaire de supermarché. L'épicier doit donc s'ajuster aux nouvelles réalités du marché, à une réglementation de plus en plus exigeante ainsi qu'aux changements sociaux-démographiques. Quant aux heures d'affaires des établissements commerciaux, la nouvelle loi, ont dit les participants, a eu un impact majeur sur la gestion des opérations. L'application de la loi, disent-ils, est fastidieuse pour les détaillants en alimentation. L'environnement aussi est un autre domaine qui a influencé les opérations quotidiennes de l'épicier. A titre d'exemple, ils citent que le fardeau qu'implique la récupération des contenants à remplissage unique de bière et de boissons gazeuses est lourd pour les détaillants.



COLLOQUE — L'Association de la distribution alimentaire du Québec tenait, hier, son colloque régional. On reconnaît sur le cliché: Jean-François Viau, président et directeur général, Jean Savard, président régional, Gérald Lavoie, président exécutif, Marc Côté, président provincial.

(Photo Sylvain Dufour)

Injonction contre Victor-Lévy Beaulieu

MONTREAL (PC) — Les producteurs de la dramatique «Montréal ville ouverte», l'auteur Lise Payette et le réalisateur Richard Martin comptent demander en Cour supérieure une injonction interlocutoire pour empêcher Victor-Lévy Beaulieu de «continuer de répandre ses propos mensongers et diffamatoires».

A la suite d'accusations de piratage portées la semaine dernière par M. Beaulieu contre les producteurs, ils souhaitent voir se rétracter M. Beaulieu, le quotidien Le Devoir et la journaliste Nathalie Petrowski.

La maison Avanti Ciné Vidéo, qui tournera la série pour diffusion au réseau TVA au début de 1992, observe que «la période de temps raisonnable étant écoulée et aucun rectificatif n'ayant été apporté», elle recourt à ces extrémités, lit-on lundi dans un communiqué.

Les producteurs, l'auteur et le réalisateur veulent aussi intenter des poursuites civiles en dommages et intérêts contre le Devoir et Mme Petrowski, ainsi que déposer plainte au Conseil de presse du Québec pour «manquement à l'éthique professionnelle».

Au Devoir, le rédacteur en chef Bernard Descôteaux a rappelé que le journal avait publié, vendredi, la version d'Avanti Ciné Vidéo incluant la chronologie par laquelle la maison se défend d'avoir piraté M. Beaulieu.

«Mais ça ne semble pas leur avoir donné satisfaction entièrement», dit M. Descôteaux, ajoutant que les avocats des deux côtés doivent parlementer mardi. «M. Beaulieu doit par ailleurs être responsable de ses déclarations», souligne le rédacteur en chef.

SEUL
NUTRI/SYSTÈME MD
vous aidera à atteindre votre poids idéal de façon raisonnable, en toute sécurité et avec confiance



SEUL NUTRI/SYSTÈME offre un programme minceur où tout client est évalué individuellement, et développe un plan personnalisé fournissant une grande variété de *VRAIS ALIMENTS* délicieux qui répondent aux principes alimentaires des principaux organismes de santé de l'Amérique du Nord.

SEUL NUTRI/SYSTÈME offre un programme complet comprenant tous les éléments essentiels suivants:

- Régime alimentaire équilibré avec contrôle de calories
- Éducation en matière de nutrition et support individualisé
- Profil de perte de poids personnalisé MC
- Modification du comportement et des habitudes
- Programme d'activité et d'exercice léger conçu spécifiquement pour les gens souffrant d'embonpoint en train de perdre du poids
- Programme de maintien de votre poids idéal

Et tout ceci sans avoir à peser ni à mesurer chaque portion de nourriture que vous mangez.

SEUL NUTRI/SYSTÈME offre un programme à l'échelle nationale qui répond totalement aux rigoureux normes gouvernementaux en ce qui concerne la vente d'aliments au Canada. Aucun autre programme minceur complet national n'est soumis à de telles réglementations.

SEUL NUTRI/SYSTÈME, en réponse à votre demande, ouvre en moyenne deux nouveaux centres minceurs au Canada chaque semaine.

SEUL NUTRI/SYSTÈME, avec 19 ans de service, est la plus grande compagnie minceur multi-dimensionnelle du monde, et celle en qui les gens ont le plus de confiance. Nutri/Système traitera plus d'un million de clients cette année seulement et ce, avec compassion et compréhension.

L'obésité est nuisible à votre santé et à votre image. Vous le savez. Mais un surplus de poids peut être réglé de façon fiable et sûre. Et ça, nous le savons.

Alors, quand vous décidez d'améliorer votre santé et votre bien-être en perdant du poids, appelez les gens qui peuvent vous aider le plus . . . **SEUL NUTRI/SYSTÈME.**

nutri/système MD
cliniques minceur

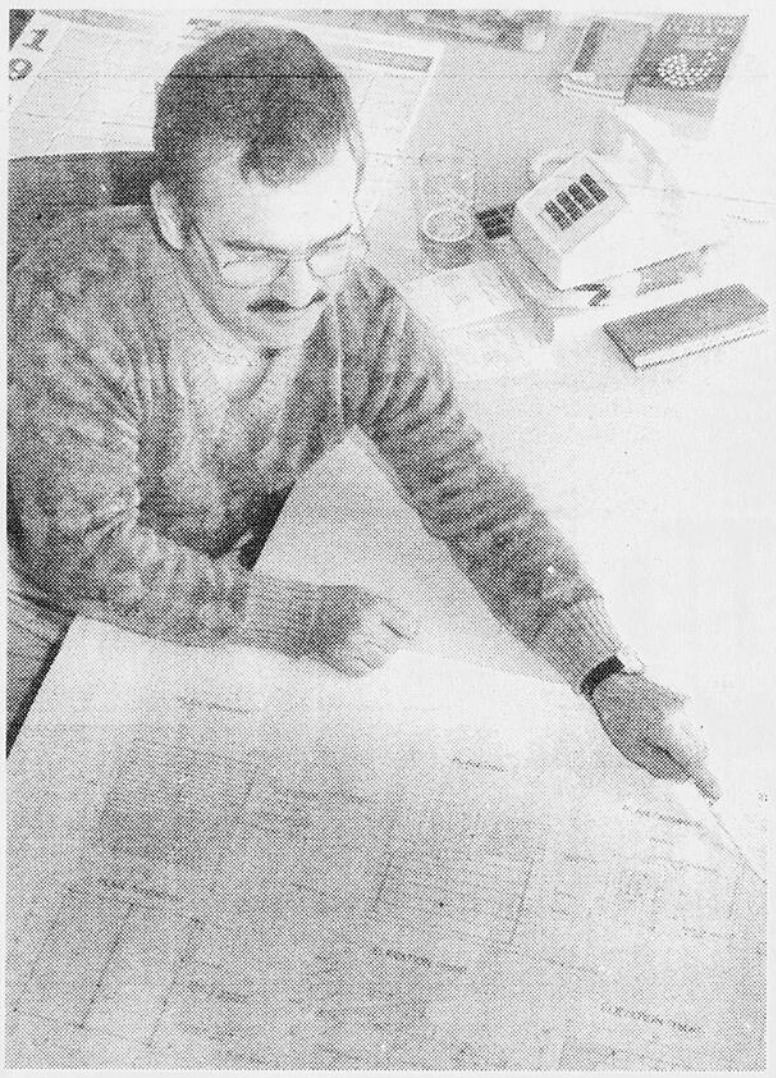
PERDEZ LA MOITIÉ DE VOS LIVRES
GRATUITEMENT

ALMA: 668-0131
CHICOUTIMI: 690-0202

*Sur programme régulier, ne comprend pas le coût de la nourriture Exclusive Nutri/Système.

Centre plein air Bec-Scie

Observatoire réalisé au coût de 50 000 $



BELVEDERE - Le directeur gérant du Centre plein air Bec-Scie, André Tremblay, précise ici sur un plan les dimensions du belvédère qui sera construit au cours des prochains mois.
(Photo Sylvain Dufour)

LA BAIE (YB)- Le Centre plein air Bec-Scie engage plus de 50 000 $ pour ériger un observatoire à la «Passe des murailles» et réaliser des travaux visant à améliorer les principaux sentiers, installations et équipements connexes.

Directeur de cette corporation à but non lucratif, André Tremblay dit estimer que de 15 000 à 20 000 personnes fréquenteront ce centre récréo-touristique dans le courant de l'année. Il explique que la construction d'un belvédère d'observation dans le secteur où les eaux tumultueuses de la rivière à Mars s'engouffrent dans la fracture connue sous le nom de «murailles», remplacera le chalet-relais construit en 1968 et incendié en 1984 par des gens dont le savoir-vivre n'est pas le point fort.

«Doté d'une toiture et de garde-corps en bois traité, le belvédère dont les dimensions sont de 20 pieds par 20 pieds permettra aux visiteurs de pique-niquer dans un décor enchanteur. De cet endroit, l'on pourra aussi observer, en saison, les saumons de la rivière qui tentent de franchir l'obstacle majeur que constitue aujourd'hui encore le barrage en béton érigé en 1924.»



Yvon Bernier

Donnez-moi de l'oxygène!

Le directeur gérant indique de plus que grâce à deux projets fédéraux (article 25 et Défi 91), une douzaine de personnes vont procéder bientôt à divers travaux et aménagements et ce jusqu'au mois de septembre prochain.

«Les travaux d'asséchement de zones humides du sentier d'une quinzaine de kilomètres permettront de prolonger le parcours utilisé par les adeptes de la randonnée pédestre, du ski de fond et du vélo de montagne. La signalisation des lieux et principaux points de vue sera aussi améliorée. Des ajouts favorisant le confort de la clientèle dont une terrasse-patio seront par ailleurs mis en place au centre communautaire ainsi que sur le site environnant proprement dit», précise André Tremblay.

A une dizaine de minutes de La Baie, le centre Bec-Scie sera plus que jamais en mesure d'accueillir les fervents d'activités de plein air; de la personne qui prend plaisir à écouter le chant national des oiseaux, en passant par les passionnés du camping sauvage et du vélo de montagne jusqu'à l'amateur d'excursions mycologiques et au collectionneur de tiges de mousses.

«Tous les membres de la famille et organismes devraient y trouver leur compte», conclut le directeur gérant du Centre plein air Bec-Scie.



OBSERVATION - Cette ancienne photo du secteur à proximité de l'ancien barrage Price donne un aperçu de la vue magnifique qui donne sur le corridor rectiligne creusé par la rivière à Mars.
(Photo Sylvain Dufour)

Jeunes parlementaires

Quatrième session tenue en mai à Alma

ALMA (LT) - La Chambre des jeunes parlementaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean tiendra une quatrième législature entre le 24 et le 27 mai, à Alma.

Pour l'occasion, le conseil d'administration attend au moins 60 jeunes âgés entre 16 et 25 ans. Ils seront appelés à débattre, selon les règles de l'Assemblée nationale, d'une série de problèmes reliés à l'actualité québécoise.

Le président Pascal Bouchard, qui occupera la fonction de premier ministre pour l'occasion, croit qu'il s'agit d'une très bonne occasion pour les jeunes de se familiariser avec la politique.

Les débats ne manqueront pas d'intérêt avec le dépôt d'un livre blanc sur l'avenir du Québec. Le document est en fait celui préparé par les jeunes de la région dans le cadre de la Commission Bélanger-Campeau.

Chantale Larocque occupera pour sa part les fonctions de leader du gouvernement. Elle admettait hier que la représentativité féminine, lors de ce genre d'activités, est sensiblement la même qu'à l'Assemblée nationale du Québec.

Le président d'honneur de cette quatrième législature sera Bertrand Tremblay.

En bref

Large consensus

MONTREAL (PC) — La démarche constitutionnelle suggérée par le rapport de la Commission Bélanger-Campeau n'altère en rien la valeur du rapport Allaire, qui demeure la norme des revendications du Québec, soutient le directeur général du Parti libéral du Québec.

De l'avis de Pierre Anctil, ces deux rapports ne sont pas contradictoires mais complémentaires: le rapport de la Commission Bélanger-Campeau indique au reste du Canada le très large consensus qui s'est dégagé derrière l'impératif du changement, alors que le rapport Allaire devient la seule référence pour évaluer les offres qui pourraient éventuellement être faites au Québec.

Francisation des entreprises

MONTREAL (PC) — Dans l'ensemble des entreprises privées touchées par la loi 101, ce sont celles comptant 100 employés et plus qui tardent le plus à se conformer aux programmes de francisation imposés par l'Office de la langue française du Québec. Mais elles le sont toutefois dans leur grande majorité.

C'est ce qui ressort des statistiques de l'OLFQ émises le 31 mars dernier sur le nombre de certificats de francisation émis depuis 1979.

"Sur 1690 entreprises de 100 employés et plus, 65 pour cent possèdent déjà des certificats de francisation alors que 27 pour cent sont en cours de programmes, précise M. Gérald Paquette, de l'Office de la langue française, qui participait hier à la rencontre nationale de la Fédération des travailleurs du Québec sur la francisation du milieu de travail québécois.

Dans les 1578 petites et moyennes entreprises du Québec de 50 à 100 employés, 79 pour cent ont déjà leur certificat et 9,2 pour cent sont en cours de programmes".

Partis régionaux

OTTAWA (PC) — Les conservateurs doivent s'attaquer à la menace électorale croissante que présente l'apparition de partis régionaux au Québec et dans l'ouest du Canada, a déclaré hier un important membre du cabinet.

«C'est inquiétant», a dit le ministre de l'Industrie Benoît Bouchard, lieutenant du premier ministre pour le Québec. «Nous devons prendre ce phénomène en considération et il nous faut trouver des solutions».

Ne faisant déjà pas très bonne figure dans les sondages d'opinion, les Tories ont encore appris de mauvaises nouvelles du Reform party dans l'ouest du Canada et du Bloc québécois pro-souverainiste, durant le week-end.

Scierie Péribonka

Le syndicat n'est pas encore fixé

L'ASCENSION (LT) - La participation des travailleurs de la scierie Péribonka dans le plan de modernisation de l'usine n'est pas encore assurée. Le président du syndicat CSD de cette scierie, Guy Boivin, a tenu à faire cette précision, hier. Il répondait ainsi à une nouvelle publiée la semaine dernière dans Le Quotidien.

Guy Boivin soutient que les démarches sont loin d'être terminées. Une autre rencontre doit avoir lieu vendredi prochain. Il a également soutenu que pour le moment, il n'était pas question de l'implication du maire de Notre-Dame-du-Rosaire, Jean-Guy Fortin.

Les travaux de relance de la scierie nécessiteront des investissements de l'ordre de 5 millions $. Abitibi-Price est à la recherche d'un partenaire et pourrait même céder 51 pour cent des actions de l'usine à ce partenaire.

Les employés de l'usine analysent en ce moment une éventuelle participation dans ce partenariat. Des hommes d'affaires pourraient également participer à la démarche mais d'un côté comme de l'autre, c'est la loi du silence.

CKVL n'a plus d'information

MONTREAL (PC) — Les 27 journalistes des stations de radio CKVL-CKOI-FM, de Verdun, ont appris hier qu'ils étaient formellement mis à pied, conformément à une annonce en ce sens faite par la direction de Radio-Futura il y a deux mois.

La direction de CKVL-CKOI évoquait alors de sérieuses difficultés financières dont un déficit d'opération de l'ordre de un million$.



RE/MAX
saguenay inc.
courtier immobilier indépendant

Diane Bolduc
agent immobilier
670, Chemin St-Thomas Chicoutimi,
Cell.: (418) 690-7747
Bur.: (418) 545-1515

CANADA

Commission royale sur les nouvelles techniques de reproduction/ Royal Commission on New Reproductive Technologies

AVIS À LA POPULATION

La Commission royale sur les nouvelles techniques de reproduction a publié une brochure intitulée **Guide pour mieux comprendre le Programme de recherche et d'évaluation de la Commission royale sur les nouvelles techniques de reproduction.**

Cette brochure a pour objet de donner au plus grand nombre possible de gens une idée précise des priorités de la Commission en matière de recherche. Les Canadiennes et les Canadiens ont fait clairement ressortir un bon nombre des questions qu'ils jugent importantes, des questions sur ce qui s'est fait déjà dans le domaine des nouvelles techniques de reproduction et pourquoi, sur ce qui se passe à l'heure actuelle et sur ce que nous réserve l'avenir, autant de questions auxquelles, dans bien des cas, un programme global de recherche et d'évaluation peut procurer des réponses.

Pour recevoir un exemplaire de la brochure précitée, ou pour obtenir plus de renseignements sur la Commission, composez, sans frais, le numéro **1-800-668-9781,** ou écrivez à l'adresse suivante :

COMMISSION ROYALE SUR LES
NOUVELLES TECHNIQUES DE REPRODUCTION
C.P. 1566, succ. "B"
Ottawa (Ontario) K1P 5R5
(613) 954-9999





Commentaire

Les anglophones veulent un des leurs à Ottawa

Brian Mulroney n'est pas aimé au Québec? Qu'il se console, c'est pour lui un moindre mal, puisqu'il est cordialement détesté dans les provinces anglophones.

A quatre mois de la tenue de leur congrès national — celui-ci aura lieu en août à Toronto — les conservateurs commencent à comprendre que la situation, à force de se dégrader, est en train de leur échapper définitivement. Il se trouve donc de plus en plus d'observateurs pour prédire que Brian Mulroney en est à son dernier tour de piste comme chef de son parti et, par conséquent, comme premier ministre du Canada.



Carol Néron

Le sentiment général veut qu'avec un nouveau chef, les conservateurs auraient peut-être une chance de voir leur popularité remonter dans les sondages et, qui sait, d'enregistrer une bonne performance aux prochaines élections fédérales.

Certains scénarios commencent à être évoqués avec beaucoup d'insistance, advenant la possibilité que Brian Mulroney prenne une retraite à la fin de son second mandat comme premier ministre du Canada.

Compte tenu de la conjoncture politique des deux dernières années et du fait que le Québec apparaît plus que jamais décidé à dicter ses conditions au Canada anglais, il est désormais admis que les anglophones, peu importe leurs couleurs, n'ont qu'un seul objectif: placer un des leurs à la tête du gouvernement fédéral afin de pouvoir négocier d'égal à égal avec le Québec.

Le sentiment général prévalant ces temps-ci dans les provinces anglaises est que le Canada a besoin de n'importe qui, sauf d'un Québécois, pour discuter de souveraineté ou de l'inclusion du Québec dans la constitution. Ceci amenant cela, les observateurs affirment encore que Brian Mulroney, en disparaissant du paysage, Jean Chrétien n'a plus réellement sa place à la tête des libéraux fédéraux. Le départ précipité de la scène fédérale des deux leaders francophones aurait pour effet de clarifier véritablement les positions des tenants des options fédéralistes ou souverainistes, d'où qu'ils viennent.

Des noms sont prononcés ici et là, susceptibles d'assurer la succession de Brian Mulroney... Si tous s'entendent pour affirmer que le ministre le plus influent au sein du gouvernement est Dan Manzankowski, peu lui accordent de chances de succéder au chef, car l'homme, doté d'un caractère effacé, n'est pas assez connu des médias.

Faute de mieux, Joe Clark pourrait être vu, en quelque sorte, comme un successeur potentiellement intéressant, dit-on, puisque le seul autre candidat en lice, Michael Wilson, est affligé lui aussi d'un taux de popularité extrêmement bas; de plus, il est de notoriété publique que le ministre des Finances est tenté, lui aussi, par une retraite hâtive.

La situation apparaît moins fluide du côté des libéraux où, si l'on ne donne pas cher de l'avenir politique de Jean Chrétien, on se demande encore qui pourrait lui succéder.

Le nom de Clyde Wells, toutefois, revient assez souvent dans les conversations lorsque la question d'une succession rapide de Jean Chrétien est posée. Meech oblige, le premier ministre de Terre-Neuve apparaît, chez les anglophones, comme la seule personne désormais en mesure de discuter sur un pied d'égalité avec le Québec.

Brian Mulroney a toujours affirmé qu'il prendrait sa retraite après deux mandats. Bien qu'il se soit montré plutôt discret sur cette promesse, au cours des deux dernières années, certains, dans son parti, pourraient commencer à être tentés de lui rafraîchir la mémoire.

De toute évidence, le Canada anglais a atteint un point extrême de saturation. Dans son optique, ce sont toujours les premiers ministres francophones qui ont mis le pays dans des situations économiques et politiques délicates. En bout de ligne, qu'est-ce que tout cela donnera? A n'en pas douter un gouvernement libéral ou conservateur minoritaire, qui sera obligé de s'allier au NPD pour gouverner.

Dans l'éventualité où Brian Mulroney déciderait de rester à la tête de son parti, avec Jean Chrétien comme adversaire, il est généralement admis que le prochain gouvernement canadien pourrait être néo-démocrate et minoritaire.



Votre opinion

Un monde sans avenir

Si le présent est garant de l'avenir, je présume d'ores et déjà qu'il n'y aura pas d'avenir, du moins, pas à long terme. Les assises de l'avenir doivent être appuyées sur les bases immuables et éternelles de la vérité, de l'honnêteté, de la justice, de la liberté collective et individuelle, sur le respect des droits inaliénables des hommes et sur la coopération sincère entre ces derniers.

Ces assises de nos jours reposent sur les sables mouvants de l'égoïsme des masses, sur l'avidité des pouvoirs et la recherche des honneurs de nos dirigeants, sur l'orgueil et la malhonnêteté de plusieurs de nos élus, sur la fausseté voulue ou non des enseignements des grandes religions, sur le désespoir grandissant de notre jeunesse effrayée par l'immensité des problèmes que nous leur lègueront. Cette pauvre jeunesse assaillie par le pouvoir insidueux de la drogue et de la sexualité débridée!

Les assises du noyau familial, elles s'éffritent de plus en plus, alors que le mirage du bonheur repose presque exclusivement sur le matérialisme. Nous constatons quotidiennement que toutes les formes de gouvernements s'évertuent à maintenir l'anarchie, que la pollution dévastatrice est devenue incontrôlable et, pour couronner le tout, la vénération du dieu le plus puissant de tous, le dieu «ARGENT», est le plus vénéré.

Le point de non retour est déjà dépassé pour l'humanité. Il est trop tard pour sauver nos possessions matérielles, l'endettement des peuples étant trop élevé. Il est trop tard pour sauver nos vies, car la pollution et les guerres s'en chargeront. Une chose peut cependant être sauvée; Oui, l'homme peut encore sauver son âme; mais, il doit faire vite. Nul ne sait ni le jour ni l'heure mais les temps sont proches. Le libre-arbitre vous appartient, à vous de vous décider et à faire le choix.

Daniel Robert
Saint-Bruno
Lac-Saint-Jean.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4664
Télécopieur: Red.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: **Denis Cliche**
Vice-président et directeur général: **Laval Boulianne**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Rédacteur en chef: **Bertrand Genest**
Editorialiste en chef: **Carol Néron**
Adjointe au rédacteur en chef: **Andrée Rainville**
Chef des nouvelles: **Pierre Bourdon**
Chef de pupitre: **Gilles Lalancette**
Directeur de la production: **Robert Langevin**
Directeur du marketing: **Jean Tremblay**
Directeur de la publicité: **Jasmin Gilbert**
Directeur du tirage: **Jean-Louis Lavoie**
Responsable de la distribution: **Jean Béland**
Représentant publicité nationale: **Probec 5 Ltée**
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Grâce à un surplus de 597 875 $

Le ratio de la dette de Jonquière baisse

JONQUIERE (CC) - La ville de Jonquière, qui est parvenue en 1990 à abaisser son ratio d'endettement et dont le surplus a atteint presque 600 000 $, connaît une situation financière fort encourageante et particulièrement intéressante.

Telle fut la réaction des membres du conseil municipal, hier soir, au moment de prendre connaissance du rapport financier de la ville pour l'année 1990.

On se souviendra que, en décembre dernier, au moment



Claude Côté

de l'adoption des prévisions budgétaires, on entrevoyait un surplus de 397 200 $ tout au plus. Cependant, le surplus réel a été de 597 875 $, alors que les dépenses atteignaient la somme globale de 73 279 572 $. —Les frais d'achat d'énergie électrique, inférieurs à nos prévisions, expliquent en grande partie le fait que le surplus ait dépassé de quelque 200 000 $ celui que nous anticipions quelques semaines plus tôt", a expliqué le trésorier Serge Chamberland.

En ce qui a trait aux revenus qui ont atteint plus de 73,8 millions $, ils ont été de 487 447 $ supérieurs à ce qu'on avait projeté. Cette différence, selon Chamberland, découle principalement des paiements tenant lieu de taxes foncières sur les réseaux de télécommunication, de gaz et d'électricité.

Dans le secteur des dépenses, une baisse de 269 934 $ par rapport à ce qui avait été prévu est attribuable à l'effort concerté réalisé par l'ensemble des gens responsables de l'application du budget municipal. —Le report du déboursé relatif au pavillon de la haute technologie a aussi permis de compenser des coûts supplémentaires occasionnés par l'enlèvement de la neige, les avantages sociaux et la nécessité d'ajuster les provisions de créances douteuses par suite du réglement du dossier de Gaz Métropolitain et des contestations d'évaluation du gouvernement provincial", a mentionné Chamberland.

Selon ce dernier, le surplus accumulé de la ville de Jonquière atteignait donc 1 300 224 $ au 31 décembre 1990, et ce, après qu'on ait réservé une somme de 375 000 $ pour les élections municipales qui auront lieu cet automne.

Par ailleurs, la dette à long terme atteignait 65,7 millions $, le 31 décembre dernier, comparativement à 65,2 millions $ l'année précédente. Le ratio de la dette de la ville de Jonquière, par rapport à son évaluation foncière imposable, se situait donc à ce moment-là à 4,96 pour cent, comparativement à 5,04 pour cent à la fin de 1989.

C'est ce qui a donné aux membres du conseil municipal l'occasion d'exprimer toute leur satisfaction quant à la situation financière de la ville. —Voilà un bulletin qui démontre à nos détracteurs que Jonquière est l'une des villes les mieux administrées au Québec", a lancé le conseiller Yvon Fortin.

Jonquière y perdrait son compte

Laforte fait accepter un comité anti-fusion

JONQUIERE (CC) - Le conseil municipal de Jonquière formera un comité dont la mission sera de démontrer que les citoyens de cette ville ne trouveraient pas leur compte dans une fusion avec Chicoutimi.

Il en a été décidé ainsi, hier soir, par suite d'une recommandation du conseiller Rénald Laforte qui soutient qu'il n'est pas possible de penser fusion sans croire que la population de Jonquière n'en paiera pas les frais.

—Il est sûr que les citoyens de Jonquière devraient supporter une augmentation relativement importante des taxes municipales", a-t-il affirmé.

Laforte croit que les gens de Jonquière auraient bien plus envie de voir un Francis Dufour (député et ancien maire de Jonquière) qui n'aurait jamais fait de déclaration favorable à une fusion des villes de Jonquière et de Chicoutimi. —Ils ne veulent surtout pas qu'on essaie éventuellement de leur vendre une pareille fusion, alors qu'ils ont encore en mémoire une autre qui leur a été imposée en 1975 sans qu'ils puissent dire quoi que ce soit", dit-il.

Il est évident, selon Laforte, que, avec une grande fusion au Saguenay, on y gagnerait sur le plan de la représentation et de la concertation auprès des gouvernements supérieurs. — Mais, croit-il, le citoyen de Jonquière n'y trouverait pas son change."

Il n'est pas question, dans l'opinion du conseiller Laforte, de se faire des peurs ou de partir en guerre contre Chicoutimi.

—Nous devons faire la preuve, par ce comité spécial, que Jonquière ne trouvera pas son compte dans une pareille fusion", a-t-il répété.

Tandis que le conseiller Ghislain Martineau s'opposait à ce qu'on donne au comité une mission aussi négative, le conseiller Yvon Fortin a rétorqué qu'il est du devoir du conseil municipal d'informer la population des actifs de la ville de Jonquière.

—Je suis bien prêt à me marier, dit-il, mais pas à ramasser n'importe quelle grue d'un bord et de l'autre."

LPA LAPOINTE ET PAQUET, ASSOCIÉS, C.G.A.
Comptables généraux licenciés
• Conseillers en gestion • Comptabilité
• Fiscalité • Planification successorale
Gabriel Lapointe, c.g.a.
Gérard Paquet, c.g.a.
Roger Leclerc, c.g.a.
100, rue Racine est, Suite 200
CHICOUTIMI - 696-4646

Une présence encore plus active

AUBIN FILLION BRISSON
CÔTÉ TOURANGEAU

AVOCATS

MAINTENANT DEUX ADRESSES:

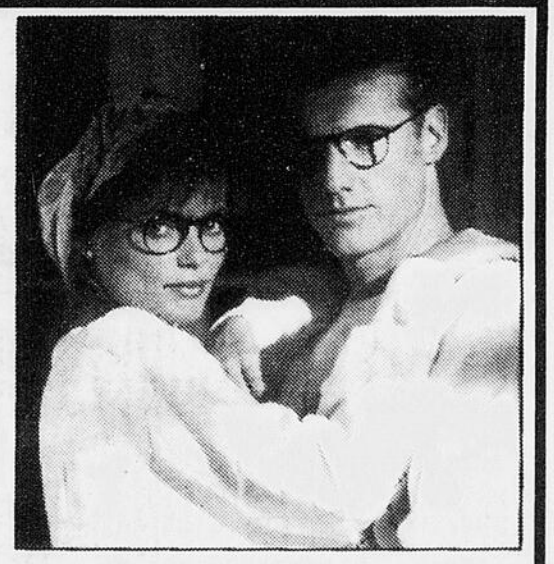
CHICOUTIMI: 98, Racine Est - Tél.: 543-0786

JONQUIÈRE: 1920, Davis - Tél.: 548-0786

Centre d'optique SEARS

ENFIN vous avez le choix!

LUNETTES 2 POUR 1



• Sans restrictions. Ne payez que la plus chère des deux.
• Pour vous... ou un ami

OU choisissez une seule paire de lunettes parmi notre collection Sélecte*: Silhouette, Cazal, Charlie Chaplin et obtenez 25% de rabais sur les lentilles

VERRES DE CONTACT À partir de 99$†
Port quotidien
†À l'achat d'un plan de service

EXAMEN DE LA VUE SUR PLACE OU APPORTEZ VOTRE PRESCRIPTION

*Les montures de la collection Sélecte sont exclues de l'offre 2 pour 1. Pour un temps limité. Voir les détails de cette offre en magasin.

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Chicoutimi, Place du Saguenay, 549-8240.
Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.

Important surplus à Roberval

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - La municipalité de Roberval a bouclé l'année financière 1990 avec un surplus après affectations de 648 258 $ des revenus sur les dépenses, a-t-on rendu public, hier soir, en séance spéciale.

Cet excédent important est attribuable à des entrées nouvelles de fonds de source locale et autres recettes de transfert. A eux seuls, ces deux aspects ont généré quelque 500 000 $ de plus que les prévisions. On y retrouve en autres l'imposition de l'Hôtel Ramada et 150 000 $ de plus en revenus provenant d'amendes et pénalités.

D'autre part, l'examen des dépenses réelles, toujours par rapport aux prévisions, démontre qu'on les a respectées de façon assez fidèle. Si l'on considère que les prévisions budgétaires étaient de l'ordre de 8 598 530 $, le surplus des dépenses fut de l'ordre de 200 000 $. L'administration générale, le transport, les loisirs et la culture ont été les départements où il y a eu augmentation des dépenses par rapport aux prévisions.

Pour 1990, les recettes furent de 9 545 432 $ contre 8 782 361 $ pour les dépenses. Le surplus avant affectations s'élève à 763 071 $. Après certaines affectations, ce surplus pour l'année passée s'établit à 648 258 $. Pour sa part, le surplus accumulé est de l'ordre de 292 594 $.

Appelé à commenter ces chiffres, le maire André-Guy Laroche a indiqué qu'on avait là une preuve que le conseil faisait des efforts pour respecter ses engagements en dépensant à bon escient l'argent des contribuables. L'une des priorités du conseil est de travailler dans la même voie. Plus généralement, il a qualifié de «très saine» la situation financière de sa municipalité.

La dette nette se chiffre par 14 731 357 $. Per capita, ça devient 1 287 $. Le service de la dette exige 21 pour cent des revenus de la municipalité.

NOMINATION



M. Scott Talbot, directeur général de Laidlaw Carriers Inc., a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Michel Prébinski à titre de directeur des ventes et opérations au Québec/division Vrac.

M. Prébinski possède une solide expérience dans l'industrie du transport où il a su se forger une enviable réputation tant par ses connaissances que par son professionnalisme. Vous pouvez rejoindre Michel au numéro suivant:

543-1331 bur.
693-3040 cell.

LAIDLAW CARRIERS INC

CHUTE DE PRIX

UN DÉPÔT SUR UN ACHAT AUSSI BAS QUE 200$
INTÉRÊT
PAIEMENT AVANT 90 JOURS

AUCUN

PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI 545-3840

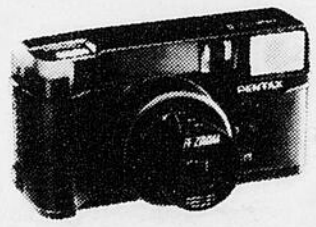
PHOTOS COULEUR
FINI MAT OU GLACÉ
9.99
24 PHOTOS COULEUR
SERVICE DU LENDEMAIN
Procédé C-41 seulement.

FILM COULEUR
DÉVELOPPEMENT COMPRIS
FINI MAT OU GLACÉ
8.99
FILM 135-24 (100 ASA) 3.00
DÉVELOPPEMENT 5.99
VOTRE CÔUT 8.99
LIMITE 4 ROULEAUX PAR CLIENT



ÉCONOMISEZ 80 $
Canon
249.99 BOÎTIER
EOS 700
- Appareil-photo 35mm type monoréflexe
- Flash incorporé
- Programmation complète
- Objectif 35-105mm 249.99$

BOÎTIER ET OBJECTIF: 499.99$
PAS DE DÉPÔT PAS D'INTÉRÊT PAS DE PAIEMENT AVANT 90 JOURS



PENTAX
249.99
IQ ZOOM 700
- Objectif zoom 35-70mm incorporé
- Mise au point et flash automatiques
- Exposition double

PAS DE DÉPÔT PAS D'INTÉRÊT PAS DE PAIEMENT AVANT 90 JOURS



ZOOM 105
- Appareil-photo 35mm entièrement automatique
- Objectif zoom 38-105mm macro incorporé
- Rebobinage et chargement automatiques

PENTAX 369.99
GRATUIT! ÉTUI PENTAX ET PILES VALEUR 32.99 $



NOUVEAU !
ZOOM 60X
- Entièrement automatique avec zoom macro 38 à 60mm
- Flash automatique incorporé
- Rebobinage et chargement automatiques
- Minuterie à 3 étapes

PENTAX 199.99
PAS DE DÉPÔT PAS D'INTÉRÊT PAS DE PAIEMENT AVANT 90 JOURS



JOY DATE
- Appareil-photo 35mm entièrement automatique
- Mode à prises multiples
- Auto-minuterie
- Flash intégré
- Imprime la date sur vos photos!

Canon 159.99



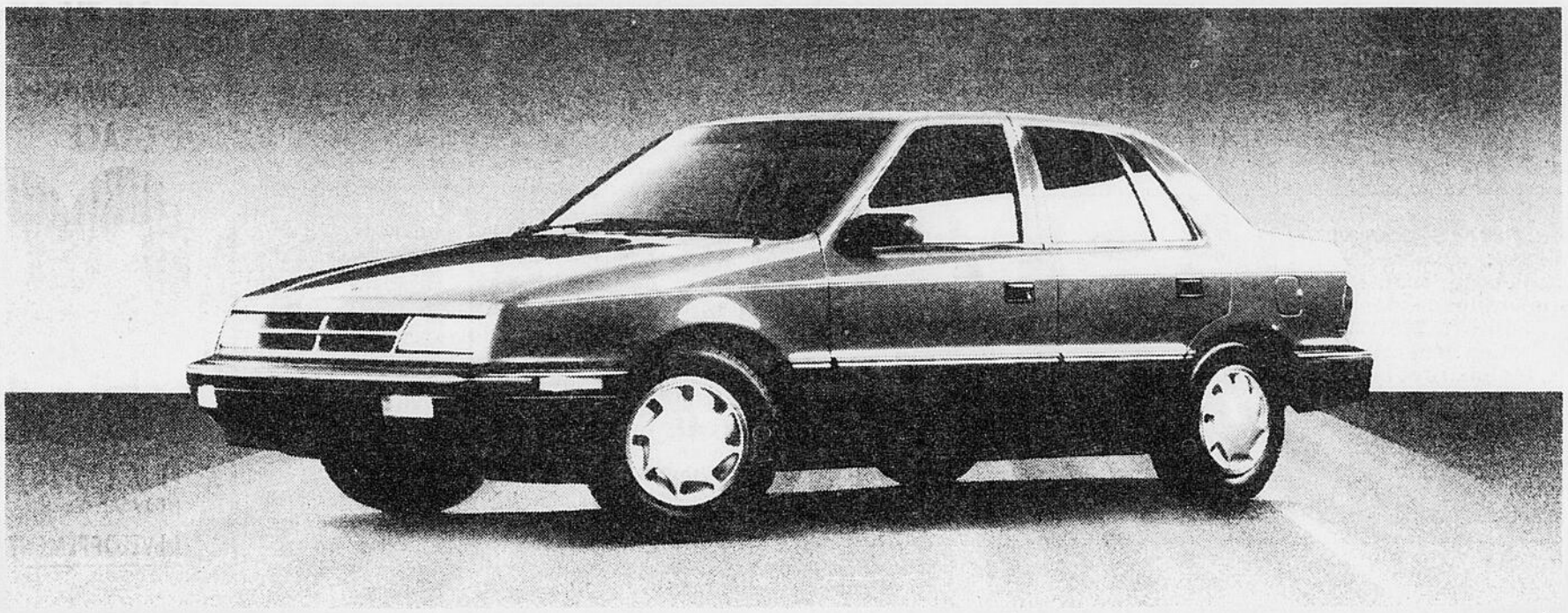
ÉCONOMISEZ 20%
SPORT KIT
- Appareil-photo 35mm motorisé Sport
- Étui
- 1 film couleur 135-24 poses TNI
- 2 piles alcalines Image «AA»

IMAGE 49.99

ASTRAL photo
DÉVELOPPEMENT 1 HEURE
Membre de ASTRAL communications

Des voitures à des prix qui ne vous réservent aucune mauvaise surprise!

Est-ce possible?



Oui! Les Dodge Shadow et les Plymouth Sundance.

Les concessionnaires Chrysler vous offrent ces magnifiques voitures à des prix qui ne vous réservent aucune mauvaise surprise, car tout est compris dans le prix. Le transport et la préparation sont inclus. Vous payez le prix annoncé, plus taxes. Un point c'est tout!

Sundance S et Shadow S
2 portes seulement

8 995$*** ou **184$** par mois (location)

• **35 caractéristiques standard, dont :** transmission manuelle à 5 rapports, moteur 2,2 litres à injection électronique et roues de 14 pouces • Transport inclus • Préparation incluse • Rabais du fabricant inclus

GARANTIE 7/115***

Sundance et Shadow
2 ou 4 portes sans frais supplémentaires

11 333$*** ou **235$** par mois (location)

• **Transmission automatique** • **Climatiseur** • Radio AM/FM stéréo à 4 haut-parleurs • Console complète avec accoudoir central • Ouverture du hayon à commande intérieure • Essuie-glace de luxe à balayage intermittent • Glaces teintées • **47 caractéristiques standard, dont :** moteur 2,2 litres à injection électronique et roues de 14 pouces • Transport inclus • Préparation incluse • Rabais du fabricant inclus

***Transport, préparation et rabais du fabricant inclus. Taxes en sus.** Offre d'une durée limitée. Les modèles offerts peuvent différer légèrement de l'illustration.
**Tarif mensuel établi d'après le prix de détail suggéré par le fabricant d'un modèle 1991 pour un terme de 48 mois, avec un versement initial ou une valeur de reprise de 1 000 $, au taux d'intérêt en vigueur au moment de publier. Le versement mensuel ne comprend pas l'immatriculation, les assurances et les taxes. Un dépôt de sécurité peut être exigé. Contrat de location à terme fixe. Rachat non requis. Détails chez le concessionnaire.
***Garantie limitée de 7 ans ou 115 000 kilomètres sur le groupe motopropulseur. Détails chez le concessionnaire.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

Dodge · Camions Dodge · CHRYSLER

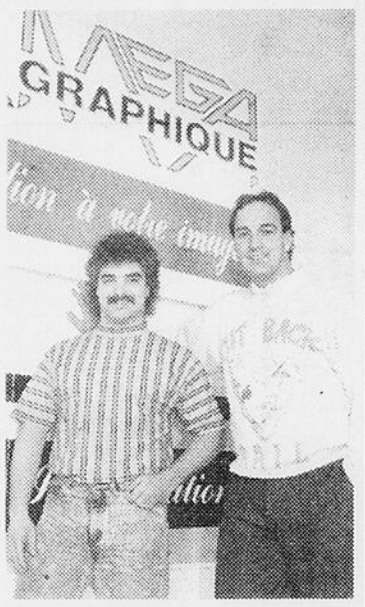
L'AVANTAGE CHRYSLER

Plymouth · Camions Dodge · CHRYSLER

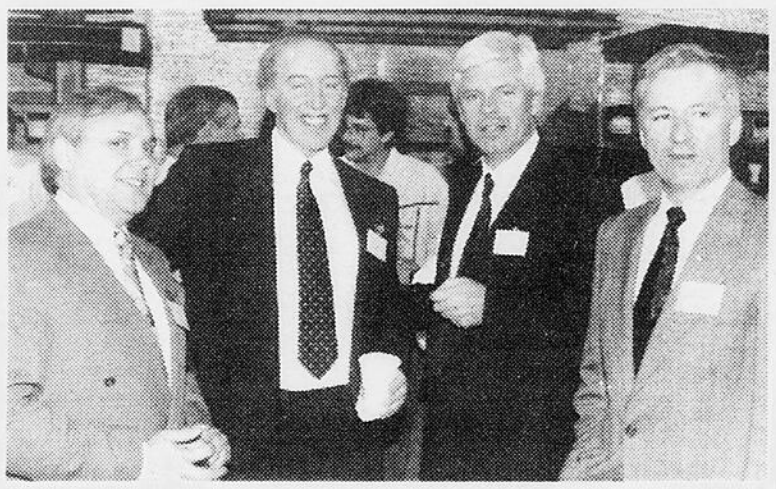
CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DODGE PLYMOUTH DE VOTRE RÉGION.

Fourre-tout

Luc Dufour en affaires



L'ancien fameux hockeyeur Luc Dufour (à droite), porte-couleur des Saguenéens de Chicoutimi junior majeur et par la suite, chez les pros avec les Nordiques de Québec et les Bruins de Boston, vient de se lancer en affaires en compagnie d'un associé, Hervey Bernier (à gauche). Leur compagnie, Mega Graphique, sise au 342 du Havre, à Chicoutimi, se spécialise en conception graphique, lettrage par ordinateur, enseignes, signalisation, sérigraphie, banderolles, panneaux publicitaires et décoration. Bonne chance!



Un grand jour pour Multifer

La compagnie Multifer de Chicoutimi (870, rue des Actionnaires), fêtait récemment son 10e anniversaire de fondation tout en inaugurant ses nouvelles installations. On retrouve, sur cette photo, dans l'ordre habituel: Yvan Brassard (conseiller municipal); Robert Abraham (pdg de Multifer); Pierre Théberge (JR Théberge) et le député fédéral André Harvey.

Un Tour cycliste généreux!

May et Louis Halley sont les heureux gagnants d'une wagonnette Previa d'une valeur de 23 000$ dans le cadre d'un tirage organisé par le Tour cycliste du Saguenay-Lac-St-Jean en collaboration avec les concessionnaires Toyota. On retrouve sur cette photo, de gauche à droite: les gagnants May et Louis Halley, Roger Fillion (président du Tour cycliste), Jacques Girard (représentant de l'Association régionale des concessionnaires Toyota) et Louis Amireault (trésorier du Tour cycliste)

En butinant

• Une heure...c'est une heure! Il fallait voir, même hier matin, les gens se remettre, très lentement, de l'heure de sommeil perdue. Cette petite heure, disparue dans la nuit de samedi à dimanche, fatigue bien du monde!

•C'est sous la présidence d'honneur d'André Flamand, président de la Commission scolaire De la Jonquière, que se déroulera, le samedi 13 avril, le concert de musique du corps de cadets 2464 de Jonquière, à l'auditorium de la polyvalente Jonquière sise au 3450 boulevard du Royaume.

•Vous jouez de la cornemuse? Si oui, vous êtes sûrement la personne recherchée par les organisateurs de «La fabuleuse histoire d'un royaume». Pour toute information, communiquez avec Martin Lavoie au 544-6851.

•Le lancement d'une bande dessinée sur la vie de la Fondatrice des Soeurs de Notre-Dame-du Bon Conseil, la vénérée Mère Marie-du-Bon-Conseil, née Françoise Simard, a eu lieu, récemment, à Chicoutimi. Ce fascicule fait partie de la collection des grands moments de l'Eglise canadienne des Editions Fleurus de Paris. On peut se procurer la plaquette à la Maison Mère, 700 Racine Est, Chicoutimi. Pour information, soeur Marguerite Pedneault 543-4861.

•Le président Fernand Dubé et le responsable de la publicité Michel Proulx, nous apprennent que les 3 et 4 mai prochains, aux Galeries Jonquière (face au Woolco), se déroulera l'exposition du club d'aéromodélisme du Saguenay. Une cinquantaine d'exposants seraient sur les lieux.

• Antoine Hudon lance une invitation aux retraités de l'enseignement de Jonquière (Amicale Albina Desbiens) à une rencontre régionale, au Ramada de Roberval, le mercredi 17 avril, à 9h30. Il y aura élection et hommage à l'ancienne présidente. Pour information: 548-6757.

• Voilà, enfin, un bon côté du libre échange! Le président de William Neilson Ltée, Arthur Soler, est heureux d'annoncer que sa tablette de chocolat la plus vendue, la Crispy Crunch, se vend maintenant, aux USA. Au début, la Crispy Crunch sera vendue dans neuf états américains. Le premier convoi a quitté l'entrepôt torontois il y a quelques jours.

• Sur ce, à la prochaine.



La pêche de retour à CJMT

Les amateurs de pêche seront servis à souhait, à compter du jeudi 18 avril, sur les ondes de la station radiophonique CJMT. En effet, tous les jeudis, de 16h à 17h15, une émission d'informations sur la pêche suivie d'une tribune téléphonique mettant en vedette les animateurs Phil Desgagnés et Serge Cloutier de même que le chroniqueur du Progrès-Dimanche Roger Blackburn sera offerte aux sportifs de notre région. A ne pas manquer...pour les petits et les grands adeptes de la pêche!

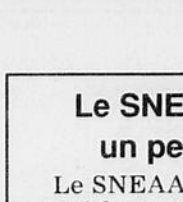
Le SNEAA y va un peu fort!

Le SNEAA (Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida inc) n'est pas tendre à l'égard de la partie patronale dans le cadre des négociations dans le secteur public et parapublic.

Sans signature, un communiqué de presse dénonçant en termes orduriers le travail du ministre Daniel Johnson, est parvenu à nos bureaux.

Il semble tout à fait naturel qu'un syndicat blâme les méchants «boss». Toutefois, dans le cas de la SNEAA, on dépasse les bornes.

Quant on traite publiquement le patron de «larve» et qu'on lance au ministre Daniel Johnson: «Ton père doit souvent se retourner dans sa tombe en te voyant agir ainsi», on dépasse les bornes.



Pierre Bourdon

Les bonnes gens du SNEAA devraient apprendre à respecter les autres s'ils désirent, en retour, être pris au sérieux.

Je ne peux croire que les membres du SNEAA soient tous en accord avec les procédés de leurs leaders syndicaux.



TRUST GENERAL - Avec ses trois succursales à Chicoutimi et Jonquière et sa place d'affaires à Alma, le Trust Général qui offre des services financiers, fiduciaires et hypothécaires est plus présent que jamais, dans notre région. Renée Gagnon (photo du haut), vice-présidente adjointe et directrice régionale du Trust Général explique que c'est par la vente de sa filiale du maitre courtier que le Trustco Général du Canada a mis fin à ses activités dans le secteur immobilier.

COMMUNIQUÉ
Saviez-vous que pour vous, nous avons ...
STORES VERTICAUX: 49,95$
PORTE PATIO P.V.C. 75X84
"AUSSI SUR MESURE"
STORES HORIZONTAUX: 13,95$
PORTE 24 X 35 ALUMINIUM
"AUSSI SUR MESURE"
PRENEZ LE TEMPS DE NOUS TÉLÉPHONER, VOUS ÉCONOMISEREZ!
Yvon Girard
MasterCard VISA
tds tapis et draperies SAGUENAY LTÉE
2108, boul. Tadoussac
CHICOUTIMI-NORD
545-1290
Le couvre-plancher, nous on connaît ça!
Serge Cloutier
BOUTIQUE DE TAPIS PEERLESS

Robert Bourassa bien vu

SHERBROOKE (PC) — Robert Bourassa apparaît nettement comme l'homme de la situation pour défendre les intérêts du Québec dans le cadre d'une négociation avec le Canada. A cet égard, près de la moitié des 400 leaders régionaux de l'Estrie joints par le sondage RCMP-La Tribune ont identifié le chef du parti libéral et premier ministre du Québec comme la personne la plus apte à remplir ce rôle.

Le premier volet de l'enquête, qui a été publié samedi, révélait que 67 pour cent des répondants optent pour la souveraineté avec ou sans association, alors que 26,8 pour cent favorisent le fédéralisme renouvelé. Sans être scientifique, l'enquête a été menée avec beaucoup de rigueur, ce qui amenuise la marge d'erreur entre les résultats et ceux d'un sondage auprès de la population en général.

Bourassa est de loin préféré à Jacques Parizeau, le chef du Parti québécois, qui se classe même derrière Lucien Bouchard, du Bloc québécois.



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points

ce code... 17675012

vaut: 250 Multi-points

Sinon...Appelez 1-800-461-2633

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée

ENTRE 4 MURS CHERCHEZ-VOUS UN STYLE?

ESPACES LIBRES

Aménagements d'intérieurs publics et privés.



Objets et produits décoratifs pour la maison et le bureau.

Avec originalité et performance

au studio/boutique de

Claude Tremblay Décoratrice

459, Est, rue Racine, Chicoutimi **Tél.: 549-8754**

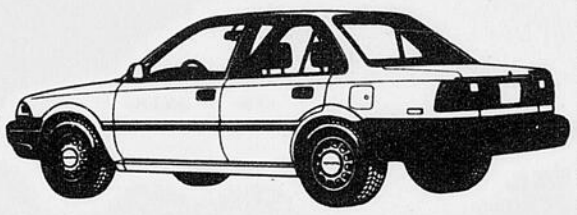
Super Toyota promet

Le plaisir en Tercel



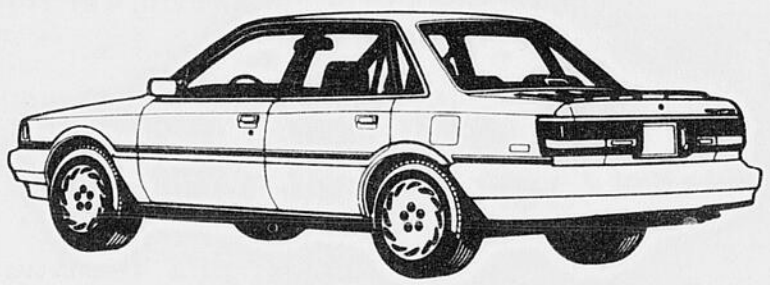
à partir de 8,258$*

La fiabilité de la Corolla



à partir de 11,978$*

La qualité de la Camry



à partir de 16,048$*

Venez chercher la vôtre!

Hâte-vous! Offre d'une durée limitée.

TOYOTA

La promesse du mieux-faire

PEA PROTECTION EXTRA-ATTRACTIVE

Association des concessionnaires du Saguenay-Lac-St-Jean, vos experts-qualité

rocoto TOYOTA — 1540, Route 170, Chicoutimi — 549-5574

ALMA TOYOTA — 630, ave du Pont Sud, Alma, Lac-St-Jean — 668-0195

ST-FÉLICIEN TOYOTA INC. — 766, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien — 679-1984

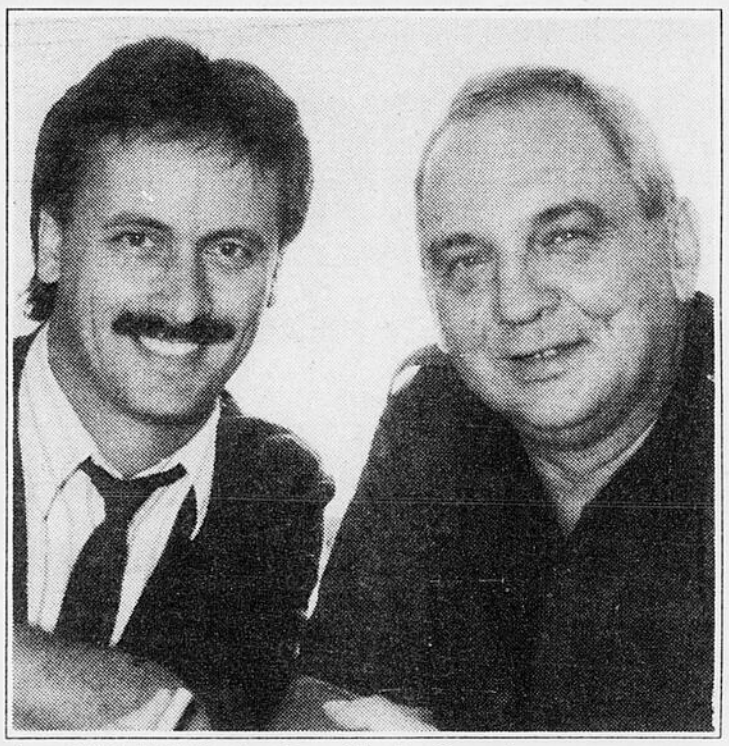
DOLBEAU TOYOTA LTÉE — 2305, boul. Walberg, Dolbeau — 276-1011

ON TIENT NOS PROMESSES

*T.T.P. en sus. Les modèles peuvent différer de ceux présentés. Détails chez votre concessionnaire.

SPORT 59

De 16h00 à 17h30



Avec Michel Thiffault et Jean-Charles Gravel

Controverses, analyses, prédictions...
SPORT 59: deux animateurs de caractère bien différent.
SPORT 59: une émission où les auditeurs ont leur mot à dire.
SPORT 59:
du lundi au vendredi,
de 16h00 à 17h30.

CKRS RADIO 59 AM STEREO

Dommages causés par l'inondation

Québec aidera la Beauce

BEAUCEVILLE (PC) — Le gouvernement québécois viendra en aide à des sinistrés des inondations de Beauceville.

—Ca saute aux yeux. Il est évident que l'on devra aider certaines gens", a dit le ministre responsable de la Sécurité publique, Claude Ryan, après avoir visité la zone sinistrée, hier après-midi, en compagnie du sous-ministre associé, Jean-Jacques Paradis, du député de Beauce-Nord, Jean Audet, et du maire de Beauceville, J.-Raymond Mathieu.

Hier soir, la situation s'était considérablement améliorée. Grâce au beau temps qui avait prévalu durant la journée, le niveau des eaux de la rivière Chaudière avait baissé considérablement, suffisamment en tout cas pour permettre la réouverture de la route 173 et du pont reliant les deux rives. Les enfants devaient retourner en classe ce matin. Cependant, la Sécurité civile demeurait sur un pied d'alerte en raison de fortes pluies attendues au cours de la nuit dernière.

M. Ryan a promis que les fonctionnaires prépareraient un programme d'aide dès que la municipalité aurait demandé l'assistance gouvernementale, ce qui sera fait dès cette semaine, selon le maire Mathieu. Ce dernier a interrompu ses vacances en Floride dès qu'il a été informé de l'ampleur des dégâts évalués entre 4 et 6 millions$. M. Ryan a donné l'assurance que ça ne traînerait pas. —Nous ferons diligence dans ce cas-ci. Nous serons en mesure de proposer le programme d'aide deux semaines après que la municipalité nous aura fait parvenir sa résolution. Ce délai devrait être suffisant pour permettre aux fonctionnaires d'étoffer le dossier pour mieux le défendre au conseil exécutif."



Une présence encore plus active

AUBIN FILLION BRISSON
CÔTÉ TOURANGEAU

AVOCATS

La firme d'avocats **AUBIN FILLION BRISSON COTE TOURANGEAU,** implantée à Chicoutimi depuis plus de 30 ans, est heureuse d'annoncer l'ouverture d'un bureau à Jonquière pour répondre plus adéquatement aux besoins de sa clientèle.

AUBIN FILLION BRISSON COTE TOURANGEAU dispose d'une équipe d'avocats qui, au cours des ans, a développé une expertise et une réputation enviables en droit corporatif et commercial, en droit de la famille, dans les litiges civils et criminels, en responsabilité et accidents, en assurance, expropriation, faillite, insolvabilité et droit du travail.

CHICOUTIMI: 98, Racine Est - Tél.: 543-0786

JONQUIÈRE: 1920, Davis - Tél.: 548-0786

UQAC
Le savoir-faire

plus de 100 programmes d'études

Devenir moniteur:
un désir... une réalité



- **Tu es âgé(e) de 16 à 18 ans?**
- **Tu aimerais acquérir une expérience de travail dans le domaine de l'animation avec les enfants ?**

INSCRIS-TOI AU PROGRAMME D'ASPIRANT-MONITEUR DU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC

Formation théorique de 100 heures dont 30 heures théoriques

Les vendredis 19,26 avril et 3 mai de 18h à 21h
et
les samedis 27 avril, 4 et 11 mai de 9h à 17h.

Stage d'intervention pratique de 70 heures aux
SPA multi-action 1991

COÛT: 107$ TPS incluse

INSCRIPTION:
Le vendredi 12 avril, de 8h30 à 20h au Pavillon Sportif de l'UQAC

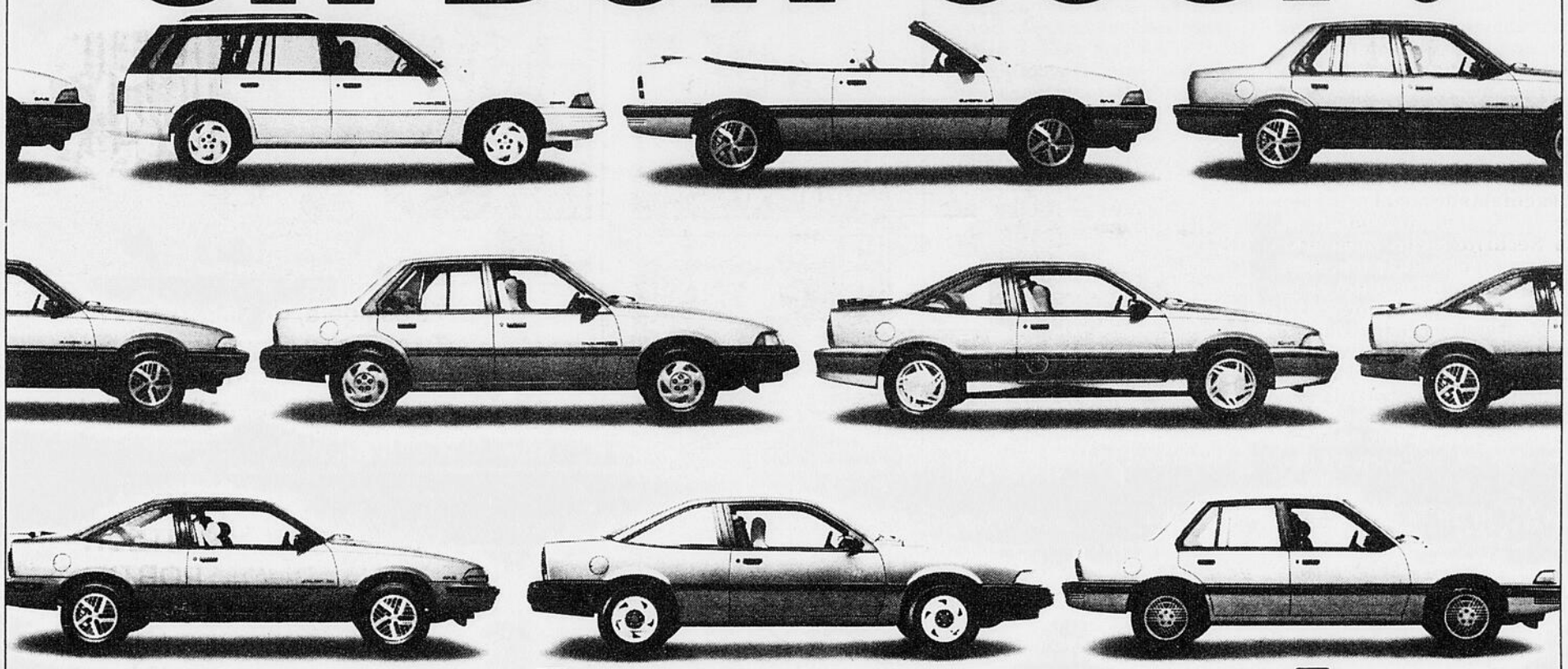
le Pavillon Sportif de l'UQAC
au centre de l'action

INFORMATION: 545-5050

Université du Québec à Chicoutimi

ACHETEZ UNE CAVALIER OU UNE SUNBIRD

FAITES UN BON COUP!



UN TRÈS BON COÛT!

500$
REMISE

+

1 300$
RABAIS SUR OPTIONS
(transmission automatique et climatiseur)

1 800$
ÉCONOMIE TOTALE

Cette offre est d'une durée limitée.

C'est le temps de faire un bon coup chez votre concessionnaire GM. Pour un temps limité, à l'achat d'une Cavalier ou d'une Sunbird 1991, on vous offre une remise de 500$. Si vous l'équipez d'une transmission automatique et d'un climatiseur, vous profitez d'un rabais additionnel de 1 300$ sur le prix de détail suggéré du fabricant pour ces options. Une économie totale de 1 800$! Alors, pour un bon coup à très bon coût, passez chez votre concessionnaire GM!

Vos concessionnaires GM

NUMÉRO UN SUR LA ROUTE

Le Bloc québécois n'appuiera pas le Parti québécois

OTTAWA (PC) - Même si le Parti québécois offre son appui moral et technique au Bloc québécois au cours des prochaines élections fédérales, le Bloc québécois, lui, ne s'engage pas à rendre cette politesse au cours du prochain scrutin provincial au Québec.

Le chef de cette formation Lucien Bouchard a indiqué aux journalistes hier que le Bloc demeurerait une formation non partisane où les portes seraient ouvertes à tous les souverainistes. Pas question, toutefois, «de retourner l'ascenseur», comme l'avait exprimé le péquiste Guy Chevrette au cours de la réunion du conseil national du Parti québécois en fin de semaine à Montréal.

«L'ascenseur pour moi, c'est de retrouver ensemble dans une campagne référendaire tous les souverainistes du Parti québécois, ceux du Parti libéral du Québec et ceux du Bloc québécois,» a lancé M. Bouchard.

«Mais l'ascenseur ne peut pas être un engagement du Bloc québécois de participer aux côtés d'une formation ou d'une autre à une élection provinciale,» de préciser celui-ci.

Le député du Bloc de Mégantic-Compton-Stanstead François Gérin avait laissé entendre que sa formation était prête à déployer tous les efforts pour faire élire des péquistes au cours de la prochaine élection au Québec. Or, M. Bouchard n'est pas prêt à aller aussi loin que son collègue: «Ces déclarations engageaient celui qu'il l'a fait, M. Gérin. M. Gérin ne pouvait parler pour le Bloc comme tel,» a-t-il répété.

M. Bouchard se réjouit de cette coalition souverainiste, mais il n'est pas question, souligne-t-il, que le Bloc québécois devienne une «simple filiale du Parti québécois».

«Si l'on devait être affilié à un parti, en partant, on aurait échoué dans la mission que nous nous sommes tracés,» a souligné cet ex-ministre conservateur de l'Environnement.

Bandes dessinées

Théo



Charlequin



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

MARDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	...Avent. Sherlock..	Première édition	Les anges du matin		La cuisine des anges	Babar	Midi-Mag		L'édition magazine	Les démons du midi		Les oiseaux se cachent pour mourir		Dallas		Les Schtroumpfs	Kim et Clip	Au jeu	Les détec. de mens.	Ce soir
CFRS						Coup de pouce télé		Bugs Bunny	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Cinéma: LE BRACONNIER DE DIEU				Cinéma: FRAN				S. Mario Bros	Le Grand Journal
CJPM	Mongrain de sel		Gilles Lapointe md	Les mots pour le dire (09h45)		Aimer	Santa Barbara	Dynastie	Le TVA, édition...	Attention, c'est show (12h25)		Du cinéma S.V.P.: UN MARIAGE (2e partie)				Claire Lamarche		De bonne humeur		Fais-moi un dessin
R.Q.	Les évangiles synoptiques		Org. du système des services de santé		Vidéo-activité	Le marché aux...	Créer son paysage	Conférences Hydro-Québec		L'enfant et l'ère...	Quebec school telecasts		Le marché aux...	Santé et sécurité au travail		Téléservice		Rémi	Catimini	Le club... 100 watts

Votre soirée

MARDI 9 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Lumières	Rideau				Le clap	La période de questions			
CKRS	Ce soir (17h30)		La cour en direct	Hockey. Ligue nationale. Quatrième match de demi-finale de la division Adams.					Le Téléjournal	Le Point/ La Météo	Les nouvelles du sport	Cinéma: (23h15) LE PRETE-NOM	
CJPM	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Chop-suey	La belle et la bête		La vie des gens...	Le match de la vie		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CFRS	La roue chanceuse	Zizanie	Ordinacoeur	S.O.S. consommation	Les routes du paradis		Cinéma: KENNY ROGERS, LE JOUEUR 2 (2e partie)				Le Grand Journal	Sports Plus	Quincy
TV 5	Des chiffres et des lettres	La cuisine des anges	Journal télévisé de FR3	Envoyé spécial		Tous à la une			Ciel, mon mardi				Journal télévisé A2
S.E.	MISSION (16h25)	SUIVEZ CET AVION		LES OISEAUX DE FEU			LE MONDE FANTASTIQUE DE RAY BRADBURY		LE REQUIN				
CBFT	Ce soir (17h30)		La cour en direct	Hockey. Ligue nationale. Quatrième match de demi-finale de la division Adams.					Le Téléjournal	Le Point/ La Météo	Les nouvelles du sport	Cinéma: (23h15) LE PRETE-NOM	
CFER	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Chop-suey	La belle et la bête		La vie des gens...	Le match de la vie		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CBJET	Newswatch		Carol & company	Hockey. Ligue nationale. Quatrième match de demi-finale de la division Adams.					The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Kate & Allie
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Fighting back!	The Billy Graham crusade		Roseanne	Anything but love	Shannon's deal		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star Trek: The next generation		Who's the boss?	Davis Rules	Roseanne	Coach	Thirtysomething		News	Nightline	Love connection
WCAX	News		News	The golden girls	Magic of David Copperfield		Tuedsay movie: A communiquer				News	The Arsenio Hall show	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	A current affair	Matlock		In the heat of the night		Shannon's deal		News	The tonight show	
WCFE	3-2-1 contact	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		Nova		The shape of the world		Drug crisis in the empire		Contrary to love	Almost midnight movie: (23h55 SO THIS IS LOVE	
TSN	Ski world		Canadian sportfishing							Canadian motorcycle rider			Top rank boxing
F.C.	SOMETIMES A LIE			STILL LIFE			BAD INFLUENCE				CHATTAHOOCHEE (22h45)		
RDS	Football. (16h00)		Golf Plus	Temps d'arrêt	Nascar support		Tennis de table			L'univers du plein air		Défi Suzuki: Champ. Castrol	Les courses à Québec

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Détente

Ciné-télé

13h00

CFRS — LE BRACONNIER DE DIEU (5) Fr. 1982. Comédie de J.-P. Darras avec Pierre Mondy, Jean Lefebvre et Annie Cordy. — Les diverses aventures d'un frère qui sort de son monastère pour la première fois depuis trente-sept ans. — Farce gauloise aux mécanismes laborieux. Effets frustes. Humour plus verbal que visuel. Interprétation inégale. (2h)

13h30

CJPM - CFER — UN MARIAGE (Dern. de 2). (2h) Voir lundi, 13h30.

15h00

CFRS — FRAN (3) Aust. 1985. Drame social de G. Hambly avec Noni Hazlehurst, Annie Byron et Alan Fletcher. — Une jeune femme ayant trompé son mari se retrouve seule avec ses enfants et a beaucoup de mal à s'en sortir affectivement. — Drame émotionnel à tendance féministe. Récit crédible, poignant mais pessimiste. Mise en scène de métier. Excellente interprétation de N. Hazlehurst. (2h)

21h00

CFRS — KENNY ROGERS, LE JOUEUR 2 (Dern. de 2). (2h) Voir lundi, même heure.

23h15

CKRS - CBFT — LE PRÊTE-NOM (4) É.-U. 1976. Comédie satirique de M. Ritt avec Woody Allen, Zero Mostel et Andrea Marcovicci. — Un homme connaît des ennuis après avoir accepté de prêter son nom à un ami écrivain boycotté par la télévision. — Intrigue évoquant les enquêtes du sénateur McCarthy. Habile exploitation des aspects absurdes des situations. Côtés dramatiques bien rendus. Jeu intéressant de W. Allen. (2h)

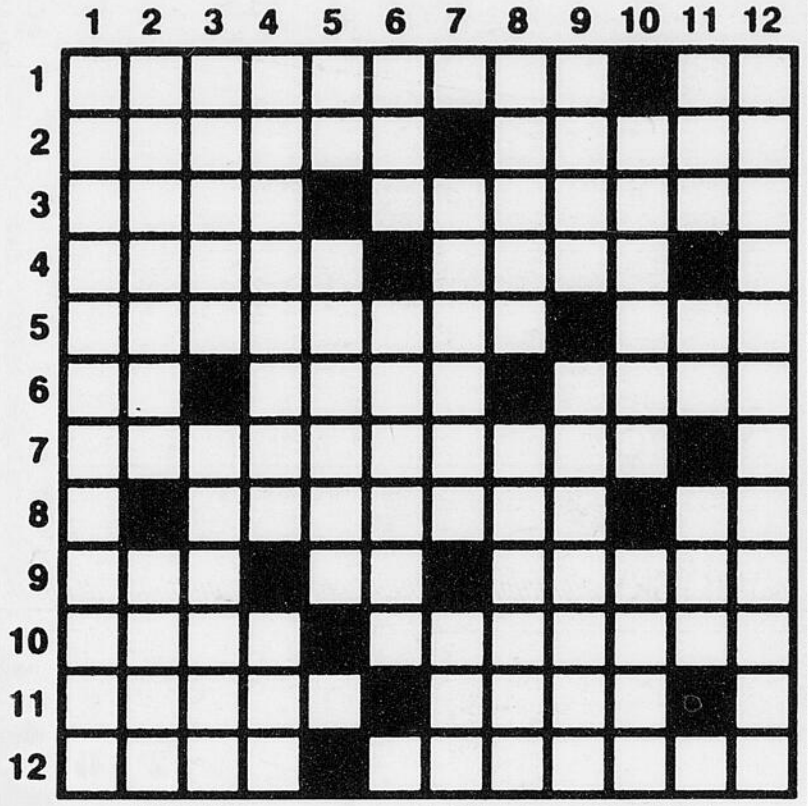
Téléromans

19h00

CJPM-CFER-CHOP SUEY ***L'INTERVIEW DU BONHEUR*** Avec Isabelle Miquelon, Marie-Soleil Tougas et Valérie Gagné. — En se comparant à Carmen, Judith se culpabilise de ne rien faire pour les autres. A tel point qu'elle n'éprouve plus aucun enthousiasme à réaliser une importante entrevue avec Bjorn Borg, que lui a confiée son réalisateur. REPRISE.

Mots-croisés

(Edimédia)



NO D-745

HORIZONTALEMENT

1—Plaintes, récriminations. — Métal précieux.
2—Mince et de haute taille. — Coiffure du pape.
3—Nombre. — Charmes.
4—Hébergée. — Néglige.
5—Vitamine B6. — Baie des côtes de Honshû.
6—Très petit cours d'eau. — Ordre. — Gouet.
7—Rendra plus intense.
8—Eurent la hardiesse. — Pron. pers.
9—Anion. — Ruthénium. — Ni chaud ni froid.
10—Frêne à fleurs blanches. — Enlever les mauvaises herbes d'un terrain.
11—Qui n'a pas encore servi (f.). — Touilla.
12—Ch.-l. de c. de l'Hérault. — Elles sont représentées avec un buste de femme et une queue de poisson.

VERTICALEMENT

1—Aveux.
2—Pipe-line. — Lisière d'un bois.,
3—Il sert à envelopper un nourrisson. — Fut en relation avec quelqu'un.
4—Inhumés. — Mère d'Abel.
5—Actinium. — Provenir.
6—Grand navire à voiles, au Moyen Âge. — Il n'a pas été invité.
7—Qui met beaucoup de temps (f.). — Pote.
8—Met le tain à une glace. — Passer du dehors au dedans.
9—Paysage. — Objet de commerce.
10—Appâta. — Orignal.
11—Monnaie du Danemark. — Connu. — Poisson rouge.
12—Auras des affinités avec quelqu'un.

SOLUTION DU PROBLÈME D-744

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	G	U	R	G	I	T	E	R	A	I
2	A	V	A	N	I	E	■	I	O	■	U	S
3	P	A	L	■	S	I	F	F	L	E	T	S
4	A	S	E	R	■	G	R	■	E	M	E	U
5	C	I	T	E	R	N	E	S	■	O	L	E
6	I	F	■	S	I	A	M	■	T	L	■	S
7	T	■	A	P	E	R	I	T	E	U	R	■
8	E	N	T	E	N	D	■	A	R	M	A	S
9	■	A	R	C	■	E	C	U	M	E	N	T
10	E	■	O	T	A	S	■	L	I	N	G	E
11	R	E	C	E	L	■	T	E	N	T	E	R
12	S	T	E	R	I	L	I	S	E	S	■	E

Mot mystère

434	11 lettres	Le mot clé: les masques

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

amusant, amuse, anonyme, apparence, arlequin, astuce, bal, beau, biais, but, cacher, cagoule, carnaval, chienlit, costume, couleur, culte, domino, face, faux, foulard, gala, habillé, Halloween, image, loup, mascarade, masque, monstre, mort, mythe, nez, noir, orner, parade, perle, piège, recouvre, regard, rouge, surpris, travesti, usage, vêtu, visage, voilé, voir, vrai, vue

Solution du problème précédent: conciliation

E	D	A	R	A	C	S	A	M	O	N	S	T	R	E
E	U	I	M	A	S	A	I	R	D	L	U	F	C	L
C	O	Q	C	U	E	T	G	R	L	P	O	A	E	L
N	U	H	S	D	S	H	U	O	P	E	F	U	E	I
E	E	L	A	A	U	A	E	C	U	R	Q	X	P	B
R	R	R	T	G	M	L	N	M	E	L	U	U	R	A
A	A	V	I	E	A	L	U	T	Y	E	E	S	I	H
P	E	M	U	T	S	O	C	C	V	N	Z	F	O	N
P	G	T	A	O	S	W	I	A	O	R	O	E	V	O
A	E	S	L	I	C	E	R	R	E	U	A	N	N	E
V	I	S	A	G	E	E	V	N	L	I	L	I	A	U
O	P	I	G	H	G	N	R	A	M	L	M	E	S	T
I	B	V	T	A	U	O	R	V	R	O	A	A	U	E
L	U	Y	R	N	O	D	T	A	D	T	G	B	G	R
E	M	D	M	O	R	T	I	L	N	E	I	H	C	E

(Edimédia)

Bridge

3747

UN VIEUX PIÈGE

Il y a des jeux de déception bien connus, qui font encore mal paraitre même les meilleurs joueurs.

Donneur: Ouest
Vulnérables: Personne

	Nord	
	♠ 2 ♥ R 10 7 ♦ A R D V 7 ♣ 10 9 5 3	
Ouest		**Est**
♠ A V 8 3 ♥ D 9 5 ♦ 9 8 6 2 ♣ 6 4		♠ R D 9 7 5 ♥ 8 6 2 ♦ 5 3 ♣ R 7 2
	Sud	
	♠ 10 6 4 ♥ A V 4 3 ♦ 10 4 ♣ A D V 8	

Les enchères

Ouest	Nord	Est	Sud
P	1 ♦	1 ♠	Ctre
3 ♠	Ctre	P	4 ♥
Fin			

Explication des enchères

Les enchères indiquées sont celles de quatre joueurs de fort calibre, lors d'une importante compétition par paires.

Le contre par Sud est négatif ou d'appel. Le saut à 3 piques est un barrage. Avec un bon jeu d'au moins 11 points, Ouest en effet peut faire un cue-bid à carreau. Le contre par Nord indiquait semble-t-il un jeu plus que minimum et un jeu plutôt offensif que défensif.

Si Sud passe, son camp va récolter un beau 500 points, mais sachant que son vis-à-vis était court à pique, il préféra jouer le contrat.

Entame : 6 de trèfle.

Quand le déclarant couvrit le roi de trèfle de l'as, il entreprit d'enlever les atouts à l'extérieur. S'il devine bien et qu'il prend l'impasse à la dame du bon côté, il fera même les treize plis. En pratique, il fit d'abord le roi, puis laissa filer le 10.

Voyez maintenant la situation du joueur en Ouest. Il sait que s'il gagne de la dame, son cap ne fera plus qu'un pique. Puisque le déclarant ne semblait avoir que quatre coeurs, la réussite du contrat avec une levée supplémentaire laisserait une très mauvaise marque au camp Est-Ouest.

On rapporte qu'Ouest duqua le 10 de coeur sans rien laisser paraitre. Le déclarant appela un autre coeur vers le valet. Oups ! Moins un, pour 161 points à Est-Ouest sur une possibilité de 166.

Il peut sembler à première vue que le déclarant n'avait rien à se reprocher, que la défense avait été trop forte. C'est loin d'être certain : avec la dame de coeur quatrième au départ, Est aurait sans doute couvert le 10 de coeur.

J'aurais aimé voir la réaction des joueurs si le déclarant avait effectivement monté de l'as de coeur au troisième tour.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Horoscope

HOROSCOPE du mardi 9 avril 1991

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Défiez-vous d'une ambition excessive, ne vous lancez pas sans préparation dans des entreprises au-dessus de vos forces. **Affection:** Votre coeur sera d'humeur à briller de tous ses feux. **Santé:** Attention au volant.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Vous serez d'excellentes dispositions d'esprit pour plaider votre cause, réussir dans des démarches délicates. **Affection:** Cherchez les bases d'une meilleure entente. **Santé:** Prudence au volant.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) — **Profession:** Veillez à ne pas enliser vos espoirs dans des engagements chimériques qui ne vous apporteraient que déconvenues. **Affection:** Votre vie sentimentale s'intensifie et vous apporte l'équilibre. **Santé:** Bonne.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Quelque soit votre audace qui vous anime et la confiance qui vous porte, ne faites pas de promesses à la légère. **Affection:** Ne décevez pas votre partenaire par un excès de fatuité. **Santé:** Maux d'estomac.

LION (23 juil. - 22 août) — **Profession:** Vous avez de nombreuses questions à reconsidérer mais ne le faites pas avec une autorité excessive, n'inquiétez pas vos collaborateurs. **Affection:** Ne vous montrez pas trop vaniteux. **Santé:** Bonne.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Suivez vos intuitions sans crainte, vos décisions sont appelées au succès, vous réussirez partout où il faut improviser. **Affection:** Attachez plus d'importance aux réactions de votre conjoint. **Santé:** Bonne vitalité.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Les atouts accumulés dans le passé pour le succès d'une affaire importante promettent aujourd'hui de donner un maximum d'efficacité. **Affection:** Vos sentiments sont mal compris. **Santé:** Suivez votre régime.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Tout est parfait, semble-t-il, vous vous sentez en bonne forme et vos décisions fermes font réfléchir vos adversaires les plus acharnés. **Affection:** Ne vous montrez pas jaloux et envieux. **Santé:** Bon tonus.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Cette journée s'annonce fertile en événements heureux, en coups de chance utiles à vos démarches comme à vos finances. **Affection:** Consacrez-vous aux êtres chers. **Santé:** Evitez les excès de table.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Des petites contrariétés, des désagréments menacent de vous rendre nerveux, agacé, moins patient envers votre entourage. **Affection:** Songez à rendre visite à votre famille. **Santé:** Evitez les boissons fortes.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Vous ne manquerez pas d'idées, ni de projets mais des alliés trop timides tenteront de freiner votre ardeur. **Affection:** Vous vous sentirez prisonnier d'une promesse imprudente. **Santé:** Surveillez votre ligne.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Attendez-vous à être bousculé par les événements, si vous voulez sortir gagnant d'un conflit, vous devrez faire preuve de souplesse. **Affection:** Vos enfants seront difficiles à comprendre. **Santé:** Bonne.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis lundi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39-92-5,167-5,331$; 40-93-5,167-5,331$; prix du gros au détaillant: 7,010$.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,381$; première cat., coloré: 5,388$.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,130$ le kg; pour bétail: 1,373$ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,480$ le kg, pour bétail: — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,649$, pour bétail: 0,612$ le kg.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A extra-gros: 1,445$; A-gros: 1,425$, A moyens: 1,345$; A petits: 0,925$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A extra-gros: 1,09$; A gros: 1,09$; A moyens: 1,01$; A petits: 0,59$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A extra-gros: 1,06$; A gros: 1,06$; A moyens: 1,01$; A petits: 0,60$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 4,00$ le sac de 50 lb; 1,80-2,00$ le sac de 20 lb; 0,93-1,02$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 5,55$ le sac de 50 lb. Québec, lavées: 8,50$ le sac de 50 lb; — $ le sac de 20 lb; — $ le sac de 10 lb; extra-grosses: 5,50$ le sac de 50 lb. Ile-du-Prince-Edouard, brossées: 4,40-5,05$ le sac de 50 lb; 2,05-2,30$ le sac de 20 lb; 0,98-1,12$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 7,00-7,65$ le sac de 50 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, lundi, dans la région montréalaise:

Fruits

Pomme Cortland Qué.: 13,00$ boisseau

Pomme McIntosh Qué.: 14,00$ boisseau

Pomme McIntosh Qué.: 14,70-19,10$ cello 12x3 lb

Pomme Spartan Ont.: 16,00-19,50$ cello 12x3 lb

Tomate rouge serre Qué 1: 16,50-22,00$ ctn 10 lb

Tomate rose serre Ont. 1: 11,65$ pan. 8 lb

Légumes

Betterave Qué. 1: 7,25$ s. 25 lb

Betterave Qué.: 8,20-10,90$ s. 12x2 lb

Carotte Qué. 1: 14,50$ s. 24x2 lb

Carotte Qué. 1: 14,50$ s. 10x5 lb

Carotte extra-gr. Qué. 1: 15,00$ s. 50 lb

Carotte mini Qué.: — $ cello 20x12 oz

Céleri-rave Qué.: 14,50$ ctn 20 lb

Champignon Qué.: 8,90$ ctn 5 lb

Champignon Ont.: 8,35$ ctn 5 lb

Chou rouge Qué.: 11,25-14,25$ ctn 12 un.

Chou Savoy Qué.: — $ ctn 12 un.

Chou vert moy. Qué. 1: 4,70-6,55$ ctn 40 lb

Chou vert gr. Qué.: 3,00$ s. 50 lb

Echalotte Qué.: — $ s. 10 lb

Endive Qué.: 8,50-12,00$ ctn 5 lb

Haricot germé Qué.: 10,75-11,15$ ctn 30 lb

Haricot germé Qué.: 5,00-5,20$ s. 10 lb

Laitue Boston serre Qué.: 8,40-9,35$ ctn 12 un

Laitue Boston hydro. Qué.: 10,40-10,30$ ctn 12 un

Oignon jaune bouil. Qué.: 1,00-1,60$ s. 10 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 7,25-8,50$ pr 24x2 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 7,25-8,50$ pr 10x5 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 7,50-9,00$ s. 50 lb

Panais Qué. 1: 8,60$ s. 12x1 lb

Poireau Qué.: — $ botte 12 un.

Rutabaga moy. Qué. 1: 8,85-11,15$ s. 50 lb

Rutabaga gros Qué. 1: 5,25$ s. 50 lb

Divers

Sirop érable Qué. 1: 22,00 bte 4 l.

Ce rapport est préparé à partir de données fournies par Agriculture Canada.

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
jAurRes	16300	410	410	410	-5
Actidev	4650	100	90	90	
AgnicoE	5600	$6	5 3/4	5 7/8	
tjAgromx	10748	21	21	21	
AirCanda	59793	$10	9 3/4	9 7/8	
Alta.energ	779	$15 1/8	15	15	1/8
Alt.E.T.75	500	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	
AltaNGs	500	$15 1/8	15 1/2	15 1/2	1/4
AlcanAlu	60604	$24 3/8	24 1/8	24 1/4	1/4
AlgoSr.1	z19	285	285	285	
Algo.A	z50	255	255	255	
Alim.CT	1000	125	125	125	
Am.Barric	9674	$24	23 7/8	23 7/8	-1/8
Artopex	2500	170	145	170	+25
Asbestos	z25	$9	9	9	
tAstral A	113	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	
tAtcol	1000	$13 1/8	13 1/8	13 1/8	1/4
Auberges	1500	225	215	225	+5
Audrey	31500	315	300	300	20
Audrey w	7500	50	50	50	
Autostock	300	325	325	325	
Avcorp	500	40	40	40	
BCTel	14192	$20	19 7/8	20	
BCGAS	1070	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	1/8
BCESrO	400	$38 3/8	38 3/8	38 3/8	1/8
BCEwt	2000	405	400	405	+5
BCEInc	31271	$41 3/4	41 3/8	41 3/4	1/4
BCEMbl	7400	$27 3/8	26	27 3/8	+1 5/8
BCE Cap1	1400	$24	23 7/8	23 7/8	1/8
tBMTC.a	11304	325	325	325	5
fBPCan	z4	$15 1/8	15 1/8	15 1/8	
Bq Laur	1000	$16 3/8	16 3/8	16 3/8	
BqueNat	64649	$10 3/8	10 1/8	10 1/4	
BqRoyale	75125	$26 1/2	26	26 1/8	3/8
BqRy1.45	3500	$17	16 7/8	17	1/4
Bq.Ry.srG	3900	$24 3/4	24 5/8	24 3/4	1/4
Bq.T.D	84600	$18 5/8	18 1/2	18 1/2	
B.Imp.srB	1950	$24 3/4	24 5/8	24 3/4	1/8
B.Imp.sr6	400	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	-1/8
Bq.C.Imp	47917	$32 1/2	32	32 1/8	1/4
BqueMtl	20908	$35 1/2	35 1/8	35 1/4	1/4
BMOSr4	500	$25 1/8	25	25	
Bq.N.Ecos	29256	$15 7/8	15 5/8	15 3/4	
BNEsr1	100	$22	22	22	-1/4
BNEsr3	800	$19 1/4	19 1/8	19 1/8	-1/8
BNEsr5	200	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	
Bell.p.1.94	12033	$24	24	24	-1/8
Bestar	z300	35	35	35	
Biochem	14015	$20 3/8	20 3/8	20 1/2	1/8
Bionaire	z100	55	55	55	
BombA	304	$18 3/8	18 3/8	18 3/8	3/8
tBombB	18445	$17 5/8	17 1/4	17 1/4	3/8
Bomb.Sr1	100	$22 3/8	22 3/8	22 3/8	
BowVl2.05	3100	$21	20 1/2	20 1/2	+3/4
tB.Brick.A	500	430	430	430	20
Brascan.A	2306	$19 1/2	19 1/4	19 3/8	
Bruncor	3533	$17	16 3/4	16 3/4	1/4
CAEInd	142600	$7 1/4	6 7/8	7 1/4	-1/2
CCLInd A	500	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	-1/2
tCCL In B	500	$10 3/8	10 3/8	10 3/8	
CFS	4000	135	135	135	
tCGIGr.A	1000	140	140	140	+5
Cabano	500	150	150	150	
Cambior	13650	$10 1/8	9 7/8	10	
CampRes	z190	37	37	37	
Cmpbel Sp	131000	$34 1/4	34 1/8	34 1/4	
Campeau	4000	54	52	54	+4
CanMalt	400	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	
CdaPack	z83	$14	14	14	
CdnOxy	7500	$16 5/8	16 5/8	16 5/8	-1/8
CPLtd	40262	$20 1/4	20	20 1/4	-1/8
CdnTire	1525	$26 1/4	26 1/8	26 1/8	1/8
tCTireA	24279	$24 3/4	24 1/2	24 5/8	1/4
Cdn.Turbo	860	345	330	330	10
CUIntltB	500	$20 3/8	20 3/8	20 3/8	-1/8
tCmnac.A	4130	380	380	380	
Canstar	3000	365	365	365	+5
CaraOper	500	$16 3/8	16 3/8	16 3/8	-1/8
Carena	200	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	
Cascades	11235	$5 1/8	5	5 1/8	
Celanese	z25	$37 5/8	37 5/8	37 5/8	
C.GTrstco	500	$8	8	8	
tChateau	350	$9 1/8	9 1/8	9 1/8	3/8
Cinram	400	$8 3/8	8 3/8	8 3/8	
CircoCrft	200	185	185	185	15
tCo-Steel	200	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	1/4
CocaCBev	1450	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	1/4
tCogeco	500	355	355	355	
CohoRs	1000	320	315	315	10
tCPCI A	53810	190	185	185	
CPCI B	300	185	185	185	15
tCorbyB	600	$35	35	35	1/2
tCoronaA	7050	490	480	480	5
Coron.srC	400	$14 3/4	14 1/2	14 1/2	5/8
jCoscient	1000	130	130	130	
Cott	1550	$6 5/8	6 5/8	6 5/8	-1/8
tCrownx.A	1500	340	335	335	
Crwn.wt.b	1000	$11	11	11	
tDMR grA	4925	400	380	400	+20
Datamark	800	330	330	330	
Denison A	2800	75	70	70	-10
tDenisn.B	z118	51	51	51	
Denis9.50	100	350	350	350	75
Dofasco	3110	$19 1/2	19 3/8	19 3/8	
Dofasc2.60	200	$26 7/8	26 7/8	26 7/8	+1/2
Domco.Ite	600	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
Domtex	712	$8 3/8	8 1/4	8 1/4	1/8
Domtar	9566	$9 1/8	9	9	
Domtr.sB	200	$12 7/8	12 7/8	12 7/8	
Donohue.b	699	$14	14	14	
Dorel	1300	360	360	360	+5
tDramix.a	z400	52	52	52	
DuPontA	2800	$29 3/4	29 3/4	29 3/4	
tDylex.Ltd	1704	480	480	480	10
EchoBay	33600	$10 7/8	10 3/8	10 7/8	+3/8
tEmpire.A	200	$12	12	12	
Encorinc	6960	140	138	138	2
Encr.wt.a	z500	2	2	2	
EnerplusG	1000	430	430	430	-10
FPILtd	900	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Fi.Desj.s1	200	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	
FinanE.C	2592	125	125	125	
Flet.Can.a	4256	$17 3/4	17 3/8	17 3/4	+1/4
Flet.Inv2b	800	$22 3/8	22 3/8	22 3/8	-1/8
Flet.Inv1b	800	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	+1/8
Fletcher	575	260	260	260	-5
tFdCr.Que	2050	435	430	430	
jForatek	800	45	45	45	
ForestbecA	35000	17	17	17	+1
jForex	2000	170	170	170	-2
FortisInc	400	$22 5/8	22 5/8	22 5/8	
Foster.srA	500	$20 5/8	20 1/2	20 5/8	+1/8
GTC.tra.B	533	415	410	410	
tGazSrD	650	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	
tGldcrp.A	1300	340	340	340	-10
Goyette	6500	105	100	100	-10
GrmaLee	1000	17	17	17	+4
G.W.lifeco	700	$15 3/8	15 3/8	15 3/8	+1/4
Grilli	1125	$6	6	6	+1/4
Gr.L.1.875	900	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	
tGr.laur.b	6550	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Guardcor	100	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
Guard.T	1000	95	85	95	+20
GulfNA	700	400	400	400	-20
GulfRes	704	$10 1/8	10	10 1/8	+1/8
Harric.A	2000	120	120	120	+5
Hees.Int	11600	$19	18 5/8	18 5/8	3/8
Hees91wt	500	15	15	15	
Hemlo	2000	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	+1/8
Heroux	3150	460	455	455	
Honco	z700	41	41	41	
tHorsham	45500	$11 1/8	10 5/8	11 1/8	+1/2
HBayCo	628	$28 5/8	28 5/8	28 5/8	3/8
Hypocrat	7400	37	37	37	+2
IdealMtl	6835	142	140	140	
Imasco.ltd	13660	$27 7/8	27 3/4	27 7/8	
ImpOilA	6505	$53 1/2	53 1/8	53 1/4	1/4
IncoLtd	7272	$39 1/4	39	39 1/4	1/8
IFX2000	6600	315	310	310	
Innopac	2300	189	189	189	1
Interhome	3500	$48 1/2	48 1/2	48 1/2	+1/4
IBM	144	$129 1/2	129 1/2	129 1/2	1/2
IslandTel	z2	$16 3/8	16 3/8	16 3/8	
IvacoA	17545	$5 1/8	5	5	1/2
IvacoB	1000	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	1/8
Ivaco.sr1	700	$11	11	11	1/4
Ivaco.sr2	1100	$11	11	11	1/4
Jannock	4250	$16 1/4	16 1/8	16 1/4	+1/8
Jnock.1.20	200	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	
jJean.Cl.A	6150	$22 3/4	22 5/8	22 3/4	+1/4
jJord.wt.b	z360	5	1	5	
fLGSInc	7670	189	180	189	+8
Labatt	1160	$23 3/8	23 1/4	23 1/4	1/4
LacM.wt2	4500	24	24	24	1
LacMin	27355	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	+1/4
LfrgCan.p	z41	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	
LaidlawA	1000	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	
fLaidlwB	23925	$15 1/2	15 1/8	15 1/4	
jLap Ver	6860	465	460	460	
fLasond.a	2100	$6 1/2	6 3/8	6 3/8	1/8
Lvltec	z200	80	80	80	
fLMGL A	302500	$8 1/2	8 3/8	8 3/8	1/8
LBL inc	3100	120	120	120	
Loblaw	1000	$20 3/4	20 3/4	20 3/4	
Loewen	1000	275	275	275	25
Londn.Ins	1055	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	
Londn.SrA	800	$19 3/4	19 3/4	19 3/4	+1/4
jLouvem	3100	$5 5/8	5	5	3/8
MCorp	200	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
MaBaie	500	250	250	250	
McMBldl	6662	$19 3/4	19 1/2	19 5/8	
Maclean	3300	$10 7/8	10 3/4	10 3/4	1/4
Macyro	800	100	100	100	
M.Cap.Sra	300	$24 5/8	24 5/8	24 5/8	1/8
MarconiC	1075	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	
Markbr.rt	s7000	11	11	11	+1
Markbrgh	7008	$8 3/8	8 1/4	8 3/8	-1/8
McNeilM	1400	175	175	175	3
Memotec	6936	$9 1/4	9 1/8	9 1/4	+1/8
Metall	14400	$12 5/8	12 5/8	12 5/8	1/8
tMetroR A	20619	465	440	460	+20
Mitel Corp	500	145	145	145	3
Mitel2.00	1700	$10 1/4	10	10 1/4	1/2
tMolsonA	6492	$43 1/8	42 5/8	42 5/8	5/8
MolsonB	500	$42 5/8	42 5/8	42 5/8	5/8
Monenco	600	460	460	460	10
Moore	25367	$28 7/8	28 3/4	28 7/8	1/8
MorgnHy	1000	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	+1/4
Muscocho	10200	8	8	8	+1
NfldL5.50	240	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	
Nor Forst	5500	$8 7/8	8 3/4	8 3/4	1/8
Noranda	3255	$17 3/8	17 1/4	17 3/8	
Noran.srB	200	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	
tNorcenSv	1883	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	
Nor.can.O	200	$16 1/8	16 1/8	16 1/8	
NorTel	8005	$37	36 5/8	37	-1/8
NovaAlbt	180140	$8 1/2	8 3/8	8 1/2	-1/8
tOcelotB	1020	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	1/8
Ogivar	2400	55	55	55	+4
Olco A	1300	145	140	145	+10
tOnexCorp	200	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
tOshaA	9157	$34	33 7/8	33 7/8	1/8
Pancdn Pt	31000	$29 7/8	29 7/8	29 7/8	
Pantoram	500	100	100	100	
Peerless	300	405	405	405	20
pPetrostar	1500	135	135	135	
Pla Dome	16600	$16 1/2	16 3/8	16 1/2	-1/8
PocoPetr	200	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	1/4
PCSInc	3800	$17 1/8	17	17 1/8	-1/8
tPowCr	19350	$17 1/4	17	17 1/8	-1/8
Power.Fin	2630	$22 3/4	22 5/8	22 3/4	
tPremdor	7000	340	340	340	+25
Premier.a	1300	90	90	90	
Pr.Choix.a	300	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	
Provigo	6693	$12 3/8	12	12 1/8	1/2
QueTel	965	$15 1/8	15	15 1/8	-1/8
QuebecoA	700	$19	18 3/4	19	-1/8
tQuebecoB	23640	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	-1/8
tRadio A	100	335	335	335	5
Renaisnce	5280	$16 3/8	16 3/8	16 3/8	+1/8
tRepap	140	$7	7	7	1/4
Rio.Algom	1500	$22 1/4	22 1/4	22 1/4	+1/8
Roctest	1400	140	140	140	+5
tRogerC B	53390	$9 1/2	9	9 1/8	3/8
tRyTrstco	1730	$9	9	9	-1/8
Rytrco.rt	s628164	23 1/2	22 1/2	23	
RTrstG.fl	2800	$19	18 3/4	18 3/4	1/4
RytrcsrQ	1100	$23 1/2	23 3/8	23 3/8	+1/8
SHLSyst	9700	$7 1/2	7 3/8	7 1/2	+1/8
tSNC	1463	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	+1/8
SR.telcom	4000	415	405	405	5
tSt.Sauv.a	400	105	105	105	+4
SanFran	300	$7 5/8	7 3/8	7 5/8	+3/8
SanFraSr2	1400	$7 3/4	7 1/2	7 3/4	+1/4
SaniGest	5500	160	152	152	+1
SaniMo.a	800	335	335	335	
Saskoil	2015	$10 7/8	10 3/4	10 7/8	1/8
Sceptre	200	350	350	350	15
Sceptr7p	500	$15	15	15	
Seagram	710	$111 1/2	111	111	7/8
SearsCan	270	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	
Sensormat	880	290	290	290	+5
S.T.I.	z400	45	45	45	
Shasper	z400	70	70	70	
ShellCan	2400	$40 3/4	40 1/2	40 1/2	1/4
Shermag	z100	45	45	45	
Shirmax	3900	115	110	115	+5
Sico	800	$9 5/8	9 5/8	9 5/8	1/8
S.Beaud.	3050	405	400	400	10
tSocanavA	12000	$6	5 3/4	6	+1/8
tSodrcanA	5310	295	295	295	
Southam	4500	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	+1/8
tSparAer	5062	$14	13 3/4	13 3/4	1/8
Sportcn A	1000	400	400	400	
Sportc.B	1200	155	155	155	
StelcoA	20194	$7 7/8	7 3/4	7 3/4	1/2
Steel.94	200	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	1/2
jStratm.A	3000	53	53	53	1
Taurus.A	z150	6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Techmire	z400	35	35	35	
tTeckB	4148	$22 5/8	22 1/2	22 5/8	1/8
tTelMtlB	3000	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	+3/8
tTelebc s.4	2300	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	+1/4
Telus	15900	$13 3/4	13 5/8	13 3/4	+1/8
Tembec A	625	$10 1/8	10 1/8	10 1/8	
ThomCor	11869	$17	16 3/4	16 7/8	
Tolgeco	z400	60	60	60	
Trsmount	115	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	
TrAlta	25930	$12 5/8	12 1/2	12 5/8	+1/4
TrCanPl	3470	$17 3/4	17 5/8	17 3/4	
TrCan wt	8500	187	185	186	
Transat	900	70	70	70	
TrilonFin	150	$12	12	12	+3/8
Trimac	7900	$7 3/8	7 1/4	7 3/8	
Trizec w.a	6925	250	247	247	3
tTrizecA	700	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	
Trizec sr4	400	$17 7/8	17 7/8	17 7/8	+3/8
TrcoDesj	700	320	320	320	+5
tUAP In A	150	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
Unicorp.a	500	75	75	75	
UnigesO.65	250	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
tUnigesB	6800	320	315	315	
Un.energy	50900	$13 1/2	13 3/8	13 1/2	+1/4
Un.Domin	226	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	3/8
U.dom.Sr2	1500	$20 5/8	20 1/4	20 1/4	1/4
Un.Wstbrn	915	$9 1/2	9 3/8	9 3/8	+1/8
ValRoyal	5300	$7	6 1/2	7	+1/2
fV.Houtte	400	$5 3/4	5 5/8	5 3/4	
VanityCo	102100	315	310	310	
Venmar	4000	30	30	30	+2
tVideotron	4364	$14	13 3/4	13 3/4	1/8
Westcoast	38100	$21	20 3/4	21	+1/4
Westm.sr1	200	$12	12	12	1/8
Weston	320	$43 1/2	43 1/2	43 1/2	
Woodwr.A	24800	310	295	295	15

Total.Sales.: 3,380,184

Derivative Partially Paid Shares

BCorpr	6600	$11 5/8	11 3/8	11 1/2	1/8
BCorp A	500	$30 3/8	30 1/4	30 3/8	3/8
Ry nt Fin	800	$25	25	25	
Telus.r	14400	$7 3/4	7 5/8	7 5/8	
TrCan.r	2000	$9 5/8	9 5/8	9 5/8	

Total.Sales.: 24,300

Trust Units

EnpFnd.G	6301	445	430	445	+10
F.Europ u	1000	$9 7/8	9 7/8	9 7/8	+1/8
UnCarb.u	1800	$25	24 5/8	24 3/4	

Total.Sales.: 9,101

Special Warrants

GtBkNy.c	11500	280	265	280	-10
H.Brook.w	1000	3	3	3	-2

Total.Sales.: 12,500

Partnership Units

Saskoileu	100	$100 1/8	100 1/8	100 1/8	

Total.Sales.: 100

Junior

Abcourt.b	5000	7	7	7	-1
AbionExp	658	15	15	15	-2
Acabit	19000	10	10	10	+1
Amerres	5000	37	37	37	+2
Armeno	234277	48	43	46	+2
Armistc	5562	12	12	12	
Aurizon	61150	22	20	21	+2
Aurochs	37728	27	25	27	3
Boralx A	750	10	10	10	4
Brex	10000	4	2	2	-5
Canchr	77800	85	80	82	4
Chabela	18855	2	2	2	-1/2
Coleraine	6000	15	15	15	-4
Concorde	z435	6	6	6	
ConAbit	z20	31	31	31	
Dufrsnoy	10000	10	10	10	
Dumont	18500	12	12	12	+1
Essor	7000	2	2	2	+1/2
Explo.Qc	5000	3	3	3	+1 1/2
Forbex	74500	13	7	10	-9
Freewest	8900	320	315	320	-5
GldnStr	5100	85	82	82	-7
Goldex	z200	95	95	95	
Granisk.a	8650	105	102	105	+5
Imco	38547	1	0 1/2	0 1/2	-1/2
Kimex	1000	20	20	20	1
LaSarre	25000	9	8 1/2	8 1/2	1
Lixor	2000	25	25	25	+2
LyonLake	10000	18	18	18	+2
MSVcl A	z250	45	45	45	
Maufort	74500	2	2	2	
Mazarin	22500	41	40	41	
Mimka.M	39000	23	20	20	3
NAR met	1047	11	11	11	-1/2
Nva Cgco	1170	20	20	20	
Orbex A	10000	8	8	8	+3
Orexexp	178800	29	25	25	2
Orient	z94	15	15	15	
Ormico	3000	41	41	41	+1
Parquet	3310	9	9	9	2
Registry	500	60	60	60	
Rouyn Rs	1500	70	70	70	-10
Rouyn Wt	1250	10	10	10	-5
Spctrm A	z807	3 1/2	3 1/2	3 1/2	
St.Genev	10023	95	95	95	
Tandem	1000	22	22	22	+1
Temisca	1224	10	10	10	
VSM	30500	130	128	128	4
William	2413	5	5	5	
Wrightbr	1335	13	13	13	1
Yorb.CIA	2000	24	24	24	

Total.Sales.: 1,082,855

Total.Market.: 4,509,040

INTERNATIONAL DIVISION

Untraded

52.Weeks

Stock BidAsk.HighLow

Stocks.trading.in.CDN$

BETAds	$13 3/4	14 3/4	22 3/4	13
Cascds.a	$8 3/4	9 1/2	11	5
Flet.Chlg	240	300	310	210

Foster's	125	135	185	110	
Maxwell	300	325	425	300	

Stocks.trading.in.US$

BET.plc.U	150	300			
pLatonia	$59 3/8	59 3/4	66 1/4	63 5/8	
LyonDmez					

MOST ACTIVE (by volume)

CloseNet.

Stock SalesHighLowp.m.Ch'ge

Senior

LMGL A	302500	$8 1/2	8 3/8	8 3/8	1/8
NovaAlbt	180140	$8 1/2	8 3/8	8 1/2	-1/8
CAEInd	142600	$7 1/4	6 7/8	7 1/4	+1/2
Cmpbel.Sp	131000	$34 1/4	34 1/8	34 1/4	
VanityCo	102100	315	310	310	

Junior

Armeno	234277	48	43	46	+2
Orexexp	178800	29	25	25	2

Toronto

Noranda I	45953	$17½	17¼	17⅜	
Norrnda I B	300	$25½	25½	25½	+¼
Norrnda I C	9250	$21⅞	21½	21⅞	+⅛
Norcen	2062	$24½	24¼	24½	+¼
Norcn o.d f	3316	$23⅜	23⅛	23⅛	
Norcn 8.12	2000	$24¾	24⅝	24¾	
NC Oils	4477	$16¼	16⅛	16⅛	⅛
North West	6266	$6⅛	6	6⅛	⅛
Northair o	500	12	12	12	
Nor Tel	87481	$37⅛	36¾	37⅛	+¼
NTel 3 p	z75	$24¾	24¾	24¾	
Northgat	6200	165	162	165	+3
Northstr E	600	465	465	465	-10
Nthws Drg	500	400	400	400	+20
Nova Cor f	214616	$8⅝	8⅜	8⅝	+¼
Nova O p	865	$22½	22¼	22½	+¼
Novagld o	1090	70	70	70	
Numac	1800	$6	6	6	¼
Ocelot A	2000	$8½	8½	8½	+½
Ocelot B f	47900	$8½	8¼	8¼	¼
Okanagan S	1300	395	395	395	
Old Canada	10000	145	145	145	+35
Omega Hyd	1600	300	300	300	
Onex C f	6800	$8⅝	8½	8⅝	+⅛
Orbit	z657	52	51	52	
Orbit 2 p	2800	$6¼	6¼	6¼	
Orenda F	5800	115	110	110	
Orofino o	1000	7½	7½	7½	-1
Oshawa A f	13085	$34¼	33½	33¾	
Otooles G	21000	50	50	50	-10
Oxf Prop	20000	78	78	78	+2
Oxf Prop d	Voir plus bas				
P a S					
PCL Indust	800	245	220	245	
PWA Corp	6951	$8¾	8⅝	8⅝	⅛
PWA A p	1100	$19⅞	19⅞	19⅞	
PCsar A o	400	105	105	105	-5
PCsar B f	z43	99	99	99	
Pac NthA f	1500	$23½	23½	23½	
Pgurin A f	12500	$6½	6⅜	6⅜	
Pan Pacif o	93900	165	140	165	+25
PanCan P	7750	$30	29⅝	29¾	+⅛
Paragon o	3066	180	170	170	
Parmnt R	500	$9⅞	9⅞	9⅞	-⅜
Pegasus	29250	$14⅛	14	14⅛	
Pngrwth u	Voir plus bas				
Penn Wst o	3000	52	51	51	-1
Penningtn	750	$5½	480	5½	
PJewl A f	500	$7½	7½	7½	⅛
Phillips Cb	5500	$11⅝	11½	11½	½
Phonix Can	600	205	205	205	10
Pinacle R	14064	410	395	410	+15
Pioner Lif	z80	70	70	70	
Pioner M o	57440	12	12	12	
Place Res A	1000048	47	47	47	-2
Placer Dm	101258	$16½	16⅜	16½	
Platnova o	1000	125	125	125	-3
Poco Pete	1050	$7½	7½	7½	
Poco D p	100	$11⅜	11⅜	11⅜	⅜
Polysteel o	3230050	42	50	50	+4
Ptash Cor	4050	$17¼	17	17¼	+¼
Powr Cor f	47545	$17¼	17	17⅛	
pwr C 1p	400	$41½	41½	41½	
Pwr Fin	2590	$23	22¾	22¾	¼
Precamb	709	236	236	236	
Premdor f	9700	340	335	340	+10
Prenor Fin	3500	350	350	350	
Primex F	900	460	460	460	+5
Princeton	23300	220	220	220	10
Provigo	5600	$12⅜	12	12	⅜
P Storag 3	Voir plus bas				
Pure Gld o	10000	6	6	6	+1
QPX Mnrl o	3000027		25	27	
Quadra L o	3625	$9	8¾	9	+⅛
Quartz M o	2000	18	18	18	-4
Que Sturg o	3304	40	40	40	+¼
Que Tel	800	$15⅛	15⅛	15⅛	+⅛
Que Tel 7¾	4100	$15	15	15	¾
Quebcor B f	200	$16¾	16¾	16¾	+¼
Queenstak	1714	15	15	15	
Quenstn M	8500	110	110	110	+2
RPF Bnd u	Voir plus bas				
RY Fin p	26550	$25¾	25⅝	25⅝	⅜
RY Fin r	Voir plus bas				
RY NT Fin	40000	$24⅞	24⅞	24⅞	
RY II p	800	$25½	24⅞	24⅞	⅛
Ram Pet	19500	235	235	235	
Ranchmen	20693	$8	7¾	7¾	¼
Rnchmn p	100	$24	24	24	½
Ranger	60500	$8	7⅞	8	+⅛
Rayrock f	200	$7½	7½	7½	
Rea Gld o	7700	96	95	95	
Redfern o	15150	450	435	450	+15
Redstone o	1300	175	171	171	-9
Regional o	500	120	120	120	
Reitman A f	2000	$14	14	14	
Rnb Gold U	Voir plus bas				
Renisanc	59672	$16⅜	16⅛	16⅜	+⅛
Repap f	5800	$7⅛	7	7	¼
Rescan	1500	200	200	200	
Revenue P	91916	440	425	440	+15
Rio Algom	45242	$22¼	22⅛	22⅛	
Rio Alto o	3000	38	38	38	-2
Robson P o	z66	3	3	3	
Roddy o	6000	16	16	16	+1
Rogers A	200	$11¾	11¾	11¾	⅝
Rogers B f	175719	$9½	9	9⅛	½
Rolland A f	500	$10¾	10¾	10¾	½
Roman	850	150	130	150	
Rouyn M o	12500	75	70	70	-5
Roy L Mrch	200	320	320	320	5
Royal Bnk	176762	$26½	26	26⅛	¼
Ry Bk I	88300	$22¼	22¼	22¼	
Ry Bk I 4	53770	$17⅛	16⅞	17⅛	+¼
Ry Bk F	3097	$25¼	25⅛	25¼	¼
Ry Bk G	500	$24⅝	24⅝	24⅝	⅜
Ryl Gld o	1000	10	10	10	2
Ry Lepg L	6100	$8¾	8⅝	8¾	
RT En Iu	Voir plus bas				
RT En Iiu	Voir plus bas				
Ry Trco	173694	$9	8⅞	9	
RyTrco G p	2850	$19	18¾	19	+¼
RyTrco Q p	5600	$23½	23¼	23¼	⅛
RyTrco M p	400	$18½	18½	18½	
RyTrco r	180525	924	22½	23½	+½
SHL Systm	62050	$7½	7⅜	7½	
SNC A f	300	$16¾	16¾	16¾	
SNT Ltd	31190	$5⅞	5¾	5⅞	+⅛
SNT Eqty	3650	$11⅛	11	11	⅛
SR Telcom	1000	415	415	415	+5
St Andrw o	2000	45	45	45	
St Geneve o	5500	97	95	97	+2
Stl. CemA f	z38	$15¾	15¾	15¾	
Samuel M	12250	$14	14	14	
Saskoil	15017	$10⅞	10¾	10⅞	⅛
Sce Inv At	400	$37¾	37½	37½	+½
Sceptre R	133318	360	345	350	15
Scpt R Bdeb	Voir plus bas				
Scpt R 7deb	Voir plus bas				
Scptr R 7	2700	$15	15	15	¾
Scptr R 8½	21000	$15½	15½	15½	+⅝
Scpt R w	17193	78	78	78	2
Scintilor o	3000	45	45	45	
Scot Paper	335	$20⅛	20⅛	20⅛	
Scotts f	700	$17¾	17½	17½	¼
Scotts C	1700	$19	18½	19	+½
Sebrght E o	5000	7	7	7	+1
Seagram	17785	$111½	110¾	110⅞	⅜
Sears Can	16197	$13	12¾	13	+¼
Security H p	2600	380	360	360	-20
Seel Mtg	2000	$7⅛	6¾	6¾	¼
Sensormat	7000	290	285	290	+10
Service C	1200	$13½	13½	13½	+¼
Shaw I Af	1300	$32⅛	32	32⅛	¾
Shell Can	19134	$41¼	40½	40½	⅜
Sherritt	11340	$8	7¾	7¾	¼
Silcorp A f	2450	400	395	395	-5
Silversid o	1500	12	12	12	
Skyline o	10200	95	85	85	
Slater A	200	$5½	5½	5½	+¼
Slocan F	600	$5⅜	5⅜	5⅜	+⅛
Socnav A f	327010	$6	5¾	6	+⅛
S Louvern o	6600	$5⅜	5¼	5¼	¼
Softkey S o	23225	345	340	345	
Southam	16795	$19¼	19⅛	19⅛	
Spar Aero f	3510	$13⅞	13¾	13¾	¼
Std Trstco	2570	220	220	220	30
Starrex o	5350	90	90	90	5
Stelco A	49346	$8	7⅝	7¾	½
Stelco C p	11079	$9	8⅜	8⅜	⅝
Stewart Ik o	2000	30	30	30	
Strathfld p	5500	$8½	8½	8½	
Suid Cont o	2000	26	26	26	
S Creek o	500	31	31	31	
Sun Ice Ltd	1000	132	132	132	3
Synex Intl o	550	50	50	50	
T à Z					
TH Res o	6500	24	24	24	+1
TBM NT	16700	$10⅛	9⅞	10	
TCG Int	1531	475	460	460	5
TIETel	2000	28	28	28	+1
TNT Fin	1000	280	280	280	+5
TSC Shn Ao	1000	80	80	80	+13
TVX Gold	6100	390	385	390	
Tarragon O	1350073		+72	73	-2
Teck Cor A	z94	$22⅜	22¼	22¾	+⅜
Teck B f	100680	$22⅜	22⅛	22⅜	+⅛
Tecsyn f	500	36	36	36	
Tee Comm o	286030	136	119	129	+14
Teledyne	250	$11	11	11	½
Telepanl o	7000	76	75	75	-5
Telus Cor	21100	$13¾	13⅝	13⅝	⅛
Telus Cor r	Voir plus bas				
Teratech o	z200	2	2	2	
Tex C Pet	2725	69	67	67	-2
ThomCor	53029	$16⅞	16¾	16⅞	⅛
Thundrwd	139329	141	133	139	+4
Timmins o	19300	110	103	110	
Tiverton o	35000	15	15	15	+3
Tombil B f	600	250	250	250	
Toromont	1000	$13½	13½	13½	
Tor Dm Bk	119005	$18⅝	18½	18½	
TD Bk I	835400	$23⅛	23⅛	23⅛	⅛
TD Bk D	1000	$23½	23½	23½	
TD Bk Ip	6100	$88¾	88¾	88¾	
TD Bk F	12800	$25	24⅞	24⅞	⅛
TIPS	15745	$19⅜	19¼	19⅜	
Tor Sun	100	$17⅜	17⅜	17⅜	
Torstar B f	720	$26	25¾	26¾	¼
T Engld	1000	135	131	131	+1
Total Pet	1000	$27¾	27¾	27¾	⅛
Total PA p	100	$42	42	42	
Trade 10¼ p	400	$9¼	9¼	9¼	
Trade 7½ p	200	$35	35	35	
Trans Dom	1023551	51	51	51	+1
Trns Mt	4800	$14¼	14¼	14¼	
Tr Rmprt o	20000	58	55	55	+10
TrnAlta U	307521	$12⅝	12⅜	12⅝	+⅛
TrAlt 9	100	$25¼	25¼	25¼	
TrAlta 7.20	100	$24½	24½	24½	
TrCan PL	35497	$17¾	17⅝	17¾	
TrP r	Voir plus bas				
TrP 2.80 p	100	$31½	31½	31½	
TrP wt	30250	187	184	184	-1
Trpac Res o	430007	7	7	7	
Tri Link a	1700	$5½	5½	5½	+¼
Tridel Ent	500	$11⅞	11⅞	11⅞	⅛
Trilogy	9000	90	87	90	+5
Triton A	30775	$12¼	11⅞	12¼	+⅜
Trilon Fin I	2400	$18	17¾	18	¼
Trlon Fin II	3200	$16¾	16⅝	16¾	
TrlonF p w	Voir plus bas				
Trimac	51824	$7¼	7¼	7¼	
Trimel C	8800	495	485	485	-10
Trinity Res	1000032	32	32	32	+2
Triton Can	500	85	85	85	
Triton C 1	200	$10⅜	10⅜	10⅜	+¼
Triton C B	200	$8¼	8¼	8¼	
Trizec A f	43200	$15⅝	15⅜	15⅜	⅛
Trizec 4 p	591	$18	17⅞	17⅞	+⅜
Trizec A w	8450	250	247	247	-3
Tut Ent o	149000	7	6	7	
Tyler R o	1995	6	6	6	-3
Tymar R o	6300	55	51	55	+3
UAP A f	100	$17⅝	17⅝	17⅝	⅜
ULS Cap p	100	$24¾	24¾	24¾	+⅛
Ulster P	8850	320	310	310	-10
Ultmar plc	4300	$6¾	6¾	6¾	
Unican A	742	$9¼	9¼	9¼	+¼
Unicorp A f	5500	75	75	75	-10
Unicorp 11	7 4000	$10½	10½	10½	
Unigsco B f	900	315	315	315	-5
U Energy	51781	$13½	13¼	13½	+⅛
Un Coin o	z550	55	50	55	
Un Corp	444	$32½	32½	32½	¼
Un Domin	2229	$12⅝	12⅝	12⅝	¼
Un Dom 2	3220	$20½	20¼	20½	+¼
U Keno	1100	118	118	118	+3
Un Reef o	15200	7	6	6	+1
Un Tri Star	z409	23	23	23	
U Westburn	1000	$9½	9½	9½	+⅛
VSM Exp o	1000	130	130	130	2
Value Inv	400	380	380	380	
Vanity C	70271	315	310	310	5
Vanity A p	2000	$23¼	23	23	
Vanity w	z500	½	½	½	
Ventech o	8100	100	100	100	
Ventra Gr	z50	70	70	70	
V Hom Af	3500	$5¼	5¼	5¼	
Vicery R o	23000	435	430	435	+5
Vitran A	700	350	350	350	25
Voyager o	100	$5⅛	5⅛	5⅛	
Voyager w	z92	4	4	4	
WCW wst o	8600	170	165	165	
WIC B f	1250	$14⅝	14½	14⅝	⅛
Waddy o	97000	16	15	16	+1
Wall Fin	6000	275	269	269	+4
Westar Gr	29260	73	68	68	-2
Wstbrdg A	100	365	365	365	+40
Wcoast E	30794	$21	20¾	21	+¼
Wcoast A p	750	$27¾	27¼	27¾	+½
Westfield	1000	80	75	75	10
Westley o	10665	15	13	15	+2
Westmin	525	380	380	380	+5
Westmin p	2625	$12¼	11¾	11¾	¼
Weston	1400	$43¾	43¼	43¾	+¼
Wstn 6pr	100	$75	75	75	+2
Wharf	214900	$6	6	6	¼
Wilanour o	400	190	190	190	-10
WisCan o	z57	45	45	45	
Woodwd A	65002	310	300	300	-15
Woodwd 10	Voir plus bas				
Wolworth	182	$37½	37½	37½	⅜
XL Foods	1300	12	12	12	3
Xerox B f	247000	$22¼	22	22	
Obligations					
Encor Deb	130	$74½	74½	74½	
Mark R db	10	$78½	78½	78½	½
Metal Deb	15	$106	105	106	1
Oxf Prop d	35	$54	53	54	½
Scpt R 8deb	10	$80	80	80	3
Scpt R 7deb	25	$90	90	90	5
Woodwd 10	32	$150	150	150	5
Obligations en fonds américains					
Amoco Sed	5	$114	114	114	
Actions Payées partiellement					
B Corp r	10700	$11¾	11⅜	11¾	+⅛
Bancshr r	3950	$16¾	16⅜	16⅝	+¼
RY Fin r	25850	$26⅝	26⅜	26⅝	+¼
Telus Cor r	29394	$7¾	7⅝	7⅝	
TrP r	13900	$9¾	9⅝	9⅝	
Non Equity Warrants					
BtBk Nk P	13300	$5⅞	5⅝	5⅝	+⅛
BtBk Nk u	2400	$5	495	5	+15
BtBk nk iv	14100	$5¼	5	5	⅛
BtBk TB w	4900	215	215	215	10
CIBC P w	10400	15	15	15	
TrlonF p w	52300	240	230	230	3
Distribution					
CMP 88P u	1200	420	420	420	+20
Lehndortf	300	$5¼	5¼	5¼	
P Storag 3	625	$8	8	8	
Unités en fiducie					
C Income u	26944	$8⅞	8⅞	8⅞	⅛
C Trust un	350	$8½	8½	8½	
Emplis FG u	8220	445	430	445	+10
Germany u	24400	$9¾	9⅝	9¾	
Pngrwth u	200	$5¾	5¾	5¾	¼
RPF Bnd u	2600	$8	8	8	+⅛
Rnb Gold U	9000	4	4	4	
RT En Iu	6200	$5⅛	5	5⅛	+⅛
RT En Iiu	1300	$6⅛	6⅛	6⅛	
Trangigé en fonds américains					
Bow Vly 200	1800	$23	23	23	
Nat Bk 6	700	$28⅝	27¼	27¼	¼
Osbn Chap o	4000	5	5	5	+2

TRUST GÉNÉRAL MON TAUX MON TOIT

TALBOT: 549-6490

RACINE: 693-6000 + JONQUIERE: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES ABCFunds					
ynFully-Mgd	5.61				
ynFund-Valu	5.54				
Admaxinv.					
ouAmePerf	4.58				
oAmePerfor	5.29				
oCaptainInc	5.07				
oCdnPerfor	4.88				
oPolymetric	5.17				
AGFGroup					
oAmerGrth	8.72				
oCdnBond	4.60				
oCdnEqu	8.65				
oCdnRes	8.20				
oConvInc	8.08				
CorpInv	11.63				
CrpInvStk	5.55				
oGlobal	9.16				
oGrthEqu	10.01				
oHiIncome	9.57				
oJapan	5.64				
oSpecial	6.59				
All-Canadian					
zCompound	13.55				
Dividend	9.85				
NaturalRes	2.84				
RevenueGth	3.25				
Altamira					
nAltaFund	9.76				
nBalanced	10.29				
nBond	10.98				
nCapitalGwt	9.06				
nDiversifd	8.86				
nEquity	16.63				
nGro9Inc	5.73				
nIncome	6.71				
nResource	5.22				
nSpecialGro	8.32				
Associateinv					
gAssocInv	7.18				
BeutelGoodman					
ynAM9int'l	4.98				
ynBalanced	10.63				
ynCDNEquit	10.54				
ynIncome	10.27				
BoltonTremblay					
BondMtg	5.21				
CdaCum	14.59				
CdnBal	4.87				
Discovery	4.63				
Income	9.51				
Intern'tl	7.35				
gLDMKAme	5.47				
gLDMKB9M	5.19				
gLDMKCan	5.11				
gLDMKIntl	6.03				
OptimlCdn	6.91				
Pld.Rsces	10.39				
Taurus	5.05				
BPICapital					
oCdn.Bond	10.05				
oCdn.Equity	9.60				
oEAFEFd	6.21				
oEmerg.Gwt	10.28				
oGlobalEq	12.51				
oGlobalInc	8.96				
oHighYield	8.72				
oOneDec.Ist	10.51				
oOptionEq	9.01				
BullockGroup					
AmericanC$	14.86				
uAmericanU	12.88				
Balanced	10.01				
Bond	7.56				
CIF	6.69				
Dividend	10.37				
Growth	2.27				
CanadaTrust					
ynCTIFEqui	58.81				
ynCTIFInco	9.70				
EvBal	11.34				
EvBond	10.44				
EvGth	10.46				
yEvInt'l	15.77				
nEvNorAm	26.03				
EvSpecEq	11.80				
nEvUSBond	9.64				
nEvUSEqui	11.09				
ynRSPEquit	126.02				
ynRSPInco	55.70				
ynRSPMtg	51.72				
CentralGuaranty					
ynFutCd.Gt	11.48				
ynFutGov.B	10.32				
ynFutIncom	10.20				
ynFutMortg	10.36				
ynFutSelect	10.59				
CentralGuaranty					
ynInvEquity	6.56				
ynInvIncom	4.67				
ynMortgage	10.60				
yPropFund	100.77				
Century					
DJ	10.06				
uDJ.U.S.	8.72				
ChouAssocMgt					
Associates	21.99				
RRSP	9.97				
ChurchStreet					
ynBalanced	10.79				
ynEquity	10.64				
ynIncome	10.08				
CIBCFunds					
ynBalanced	10.79				
ynCdn Equit	10.38				
ynFixInc	10.09				
ynGlobal	10.51				
HypAsian	9.97				
HypEuro	9.05				
HypFixed	10.53				
HypMrgd	10.90				
nMortgage	10.97				
ConfedGroup					
Growth	6.95				
Mortgage	5.12				
CooperantsGroup					
yuAmer.Eqt	10.46				
yBalanced	10.04				
yCdn.Equ	9.52				
yIncome	10.14				
yRealEstat	52.40				
CounselGroup					
ygRealEstat	22.46				
CundillGroup					
ySecurity	12.60				
yValue	10.54				
ElliottPage					
EPBal	26.34				
EPBond	26.78				
EPEqu	26.85				
EthicalGwth					
yEthicalGwt	6.16				
ExtroGroup					
yoExtroTige	9.44				
yInterntl	4.82				
FidelityInv.					
oCapBal	11.79				
oCapBuildr	13.70				
oCapConserv	10.69				
oGthAmeric	13.08				
yoIntPrfolio	12.58				
FinscoFunds					
Bond	9.07				
JFAmEqu	11.86				
JFBal	8.93				
JFCdnEqu	10.47				
FirstCdnFunds					
nBalanced	10.15				
nBond	10.11				
nEqty Ind	10.27				
nMortgage	11.57				
FirstCityFunds					
nGrowth	4.55				
nIncome	5.02				
ygRealFund	6.38				
FondsDesjardins					
ynActions	17.50				
ynEquilibre	10.20				
ynHypo	4.44				
yninterm'ti	17.68				
ynObligi	4.59				
FondsFicadre					
yActions	11.06				
yEquilibre	10.65				
yObligations	10.45				
FondsSNF					
yActions	6.11				
yEquilibree	9.29				
yObligations	10.00				
GBCFunds					
yBond	10.78				
ynCanada	7.09				
ynNorAme	3.19				
GlobalStrategy					
oAmericas	11.26				
oCanadian	10.40				
oEurope	9.14				
oFarEast	12.40				
yzGlobalCor	5.92				
oGlobalFund	16.19				
oIncomeFun	9.94				
oRealEstate	8.81				
oWorldBond	9.30				
oWorldMone	9.68				
GuardianGroup					
oAmericanE	23.95				
oBalanced	13.56				
zCIPF86	9.41				
oCanadaBon	9.84				
oCanadianE	4.99				
oDiversified	5.38				
oEnterprise	9.83				
ynGlobalEq	4.26				
yoIntl.Income	8.00				
zNorthAmer	5.33				
yzPac.Rim	14.32				
yPfd.Div	8.41				
yzStratInc	9.07				
yVantageBo	5.17				
yVantageEq	6.07				
yzVantageIn	4.51				
yVantageUS	6.02				
HongkongBankC					
ynBalanced	9.76				
ynEquIndex	10.27				
InvesNat					
nAct Eqty	5.15				
nEquit Bal	5.03				
nRev Inc	5.12				
InvestorsGroup					
ygBond	4.36				
yCdnEquity	6.46				
yDividend	9.73				
yEuropeanF	5.05				
yGlobal	6.26				
yGroP.folio	5.39				
yGroPlusPf	5.25				
yGrowth	9.50				
ygIncP.folio	5.14				
yIncPlusPf'o	5.17				
yJapan	13.21				
ygMtge	4.99				
yMutual	8.21				
yPacificFun	5.82				
yRealProp	5.28				
yRetGroP'fo	5.20				
yRetPlusPf	5.21				
yRetiremnt	9.55				
ySpecial	11.99				
ySumma	4.90				
yU.S.Growth	12.97				
J.HewardGroup					
oJHAmerGd	8.95				
ouJHAmer	7.76				
oJHBalance	11.37				
oJHBond	9.97				
oJHFdLtd	8.09				
Laurentian					
gEndurBal	5.52				
gEndurBond	5.31				
gEndurCdn	4.96				
gEndurGlob	5.15				
VikingCdn	5.89				
VikingCom	6.32				
VikingDiv	7.59				
VikingGth	6.75				
VikingInc	4.10				
VikingInt'l	7.92				
LotusFund					
ynLotusFun	11.29				
Metfin					
ygRealEstat	10.13				
MetropolitanGr.					
yBond	2.78				
yCdnMutl	5.73				
yCollective	18.57				
yGrowth	6.10				
yProtection	10.05				
ySpeci.	7.87				
yVenture	10.33				
MOFGroup					
yMult.Opp	1.95				
ySpec.Opp.	1.26				
MontrealTrustG					
ynBalanced	10.47				
ynDividend	8.92				
ynEquity	24.74				
ynIncome	8.35				
yninternatl	26.50				
ynMtge	10.14				
ynRspBal	10.43				
ynRspEqu	22.46				
ynRspInc	17.97				
ynRspMtge	10.15				
ynRspTotRe	9.95				
ynTotReturn	10.01				
MutualGroup					
Amerifund	10.71		

Carlos Salinas plaide pour le libre-échange

OTTAWA (PC) - Le président mexicain Carlos Salinas de Gortari a plaidé en faveur d'un accord de libre-échange nord-américain hier à Ottawa. Il n'a cependant pas réussi à convaincre l'Opposition.

Dans un discours de 40 minutes prononcé au Parlement devant députés et sénateurs, le président du Mexique a affirmé qu'une zone de libre-échange couvrant le Canada, les Etats-Unis et le Mexique serait à l'avantage des trois pays. Il a affirmé qu'il s'agirait d'une composante importante d'une future zone de libre-échange qui pourrait couvrir les trois Amériques.

M. Salinas, qui en était à sa deuxième journée au Canada dans le cadre d'une visite officielle de trois jours, a insisté sur la concurrence de plus en plus impitoyable qui caractérise la scène économique mondiale, et sur le besoin de créer des associations économiques pour y faire face.

Il a souligné les changements qui se sont produits dans son pays au cours des dernières années, notamment au niveau de la démocratisation de la politique mexicaine.

Il a cependant affirmé que l'exercice démocratique du pouvoir exigeait la création de «passerelles économiques aptes à satisfaire les aspirations à une vie digne et plus riche de possibilités».

Il a fait valoir que le Mexique était à moderniser son économie, notamment en la privatisant et en l'ouvrant sur le monde. En quelques années, l'économie mexicaine, qui était l'une des plus fermées au monde, est devenue l'une des plus ouvertes, a-t-il déclaré.

Il a ajouté qu'une nouvelle réglementation garantissait sécurité et fiabilité aux investisseurs étrangers. «Le climat est sûr et bénéfique», a-t-il plaidé. Il a soutenu qu'il était temps d'accélérer le processus et d'approfondir les relations commerciales avec le reste du monde. Il a rappelé aux Canadiens que le Mexique était un pays de 82 millions de consommateurs, un débouché potentiel pour les produits et les investissements canadiens. Il a spécifié que le Mexique souhaitait profiter de l'expérience du Canada dans des domaines de pointe comme les télécommunications, les transports et l'environnement. M. Salinas n'avait pas à convaincre le premier ministre Brian Mulroney, déjà acquis à l'idée d'une zone de libre-échange nord-américaine.

loto-québec

RÉSULTATS
loto-québec

Banco

Tirage du 91-04-08

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirages

Prochain tirage: 91-04-10

16	18	19	24	28
33	34	37	38	39
41	46	47	52	54
56	62	63	67	70

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépots à terme Certificats garantis				Prêt Hypothécaire			Prêt Personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	3 ans	5 ans	1 à 5 ans
B. Comm. Can.	6,50	8,75	9,00	9,00	10,75	11,25	11,25	NIL
B. Comm. ital.	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
B. Laurentienne	6,50	9,00	9,25	9,50	10,75	11,25	11,25	11,50
B. Montréal	6,50	8,75	9,00	9,00	10,75	11,25	11,25	11,25
B. Nationale	6,50	9,00	9,25	9,50	11,00	11,50	11,50	13,25
BNE	6,50	8,75	9,00	9,00	10,75	11,25	11,25	12,75
B. Royale	6,50	8,75	9,00	9,00	10,75	11,25	11,25	11,25
B. Toronto-D.	6,50	8,75	9,00	9,00	10,75	11,25	11,25	12,00
Tr. Bonaventure	8,75	9,25	9,62	9,62	11,00	11,37	11,37	NIL
Canada Tr	8,25	9,00	9,25	9,25	10,75	11,25	11,25	12,75
Fid. Can. Ital.	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Centre Guarant. T	8,25	9,25	9,50	9,50	10,75	11,20	11,25	10,75
Fid. Conféd.	9,25	9,40	9,50	9,50	11,00	11,50	11,25	11,25
Fid. Sun Life	8,75	9,25	9,50	9,50	10,75	11,25	11,25	NIL
Fid. Desjardins	8,50	9,25	9,50	9,50	11,00	11,50	11,50	NIL
Tr. First City	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Guardian Trust	8,62	9,25	9,25	9,25	10,75	11,00	11,00	NIL
Trust Général	8,50	9,25	9,50	9,50	11,00	11,50	11,50	11,25
Guardcor	8,62	9,25	9,25	9,25	10,75	11,00	11,00	13,25
Tr. Laurentien	8,50	9,00	9,25	9,50	10,75	11,25	11,25	NIL
Metropolitaine	9,25	9,25	9,50	9,50	NIL	NIL	NIL	NIL
Montreal Tr.	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Morgan Tr.	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Trust National	8,50	9,25	9,50	9,50	10,75	11,25	11,25	13,75
Soc. Nat. Fid.	8,50	9,25	9,50	9,50	11,00	11,50	11,50	NIL
Caisse Desjardins	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Fin. P. Epar.	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Tr. Prenor	8,75	9,00	9,00	9,00	10,50	11,00	11,00	11,75
Tr. Pret Rev.	8,62	9,25	9,50	9,75	10,75	11,25	11,25	13,75
Tr. Royal	8,50	9,25	9,50	9,50	10,75	11,25	11,25	11,25
Gr. Investors	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Tr. Standard	8,50	9,25	9,50	9,50	NIL	NIL	NIL	NIL
Fid. Wellington	9,00	9,00	9,25	9,25	11,25	11,50	11,50	NIL
Soc. Montérégie	8,75	9,00	9,25	9,25	11,00	11,50	11,50	NIL

Compilé par la Presse Canadienne

Prêt hypothécaire: assurance-vie non-incluse.
Prêt personnel: taux minimum.
Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.
Les taux fournis étaient en vigueur le 8 avril 1991. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

Nouvelle émission

Commission Scolaire Chicoutimi

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

10% semi-annuel

Échéance 5 ans

Payable le 8 mai 91

Autres émissions et échéances disponibles. Rendement sujet à changement sans pré-avis. Aucun frais d'achat.

Communiquer avec:

Michel Ouellet
ou Serge Lavoie

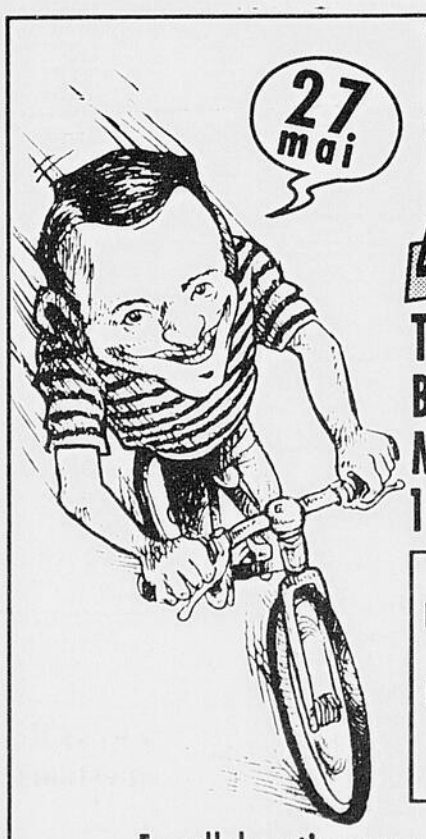
ScotiaMcLeod
Des décideurs qui agissent

545-4511

PIZZA ROYALE

4e ANNIVERSAIRE

27 mai



TIRAGE DE 3 BICYCLETTES DE MONTAGNE 18 VITESSES!

1er prix
Bicyclette pour homme 26"

2e prix
Bicyclette pour femme 26"

3e prix
Bicyclette pour jeune 24"

En collaboration avec la boutique Tandem
2334, St-Hubert, Jonquière

LE TANDEM

Pour participer, venez déposer vos billets chez Pizza Royale.

coupon de participation au tirage

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

CODE POSTAL: _____

TÉLÉPHONE: _____

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
pour 14 h heure de Montréal
KAE.14501.A
le mardi 30 avril 1991
Région Saguenay
MAÎTRISE DE LA VÉGÉTATION DANS LES EMPRISES DE LIGNE DE TRANSPORT
Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec
Garantie de soumission : 100 000 $
Soumission partielle acceptable
Prix du document : 25 $ (taxes incluses)

Le document d'appel d'offres peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 à l'endroit suivant :

HYDRO-QUÉBEC
GROUPE EXPLOITATION RÉGIONALE
Direction Approvisionnement de l'exploitation
Service Achats, Contrats et Surplus d'actif
140, boul. Crémazie Ouest
10e étage
Montréal (Québec)
H2P 1C3

Pour renseignements : (514) 385-2830

Le montant de 25 $ est NON REMBOURSABLE et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé, de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance ou de lettre de crédit irrévocable ou d'obligations au porteur.

Seules les personnes physiques ou morales qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau mentionné plus haut sont admises à soumissionner.

L'intéressé à soumissionner doit fournir son numéro de téléphone, de télex et/ou de télécopieur lors de sa demande du document d'appel d'offres.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le chef de service
Achats, Contrats
et Surplus d'actif
René Cantin, ing.

Indépendance du Québec

Richard Drouin rassure les partenaires américains

WASHINGTON (PC) — Les partenaires américains d'Hydro-Québec n'ont pas à s'inquiéter du statut politique de la province à l'intérieur de la fédération canadienne, a soutenu hier le président du conseil d'administration de l'entreprise, puisque l'indépendance du Québec n'est pas pour demain.

Dans une interview accordée après une allocution devant 75 invités du Centre des études canadiennes de l'université Johns-Hopkins, M. Richard Drouin a commenté en ces termes la question de la souveraineté: «Moi, je ne suis pas sûr que nous allons voir la fin de tout cela (les négociations constitutionnelles) dans la prochaine décennie».

Après tout, venait-il juste de dire, «le Québec, le Canada, en terme de constitution, ça fait 50 ans qu'on en discute». Comme les Québécois, les partenaires américains d'Hydro devront donc faire preuve de patience. «Tout se fera de façon civilisée. Il ne faut pas s'énerver», ajoute M. Drouin, qui se garde bien de vouloir conférer une connotation politique à son propos: «J'ai dit la même chose à Toronto».

Intitulée «Le climat d'affaires dans un Québec souverain ou pas si souverain que ça», la conférence de M. Drouin n'a en fait touché qu'indirectement la question nationale pour dire aux Américains que peu importe le statut de la province, le Québec «ne sacrifiera jamais les liens traditionnels et très avantageux avec les Etats-Unis dans les domaines de l'économie, de la politique, de la culture et des rapports sociaux».

Et puis, l'avantage économique de l'hydro-électricité québécoise «va demeurer peu importe les développements politiques».

A cet égard, M. Drouin a indiqué que les résultats des démarches effectuées devant les tribunaux canadiens et les instances environnementales touchant les travaux de la baie James n'influenceront pas le contrat de 17 milliards $ avec l'Etat de New York.

«INous ne pouvons pas nous sortir du contrat, il est là et nous devrons le respecter, peu importe si les permis retardent», dit-il avant d'ajouter: «C'est l'ensemble du réseau qui exporte, mais pas une centrale en particulier».

Par ailleurs, d'ici la fin de l'année, le Québec sera fixé sur la possibilité de construire de nouveaux barrages hydro-électriques au Labrador, de concert avec la province de Terre-Neuve et de son premier ministre Clyde Wells, adversaire constitutionnel de la reconnaissance du Québec comme société distincte.

Selon M. Drouin, les négociations entre Québec et Terre-Neuve vont «certainement» plus rondement que les pourparlers constitutionnels.

À propos de votre déclaration de revenus de 1990...

«Avez-vous des suggestions pour me faciliter la tâche?»

Consultez d'abord votre Guide d'impôt général que vous avez reçu avec votre déclaration. Il contient des renseignements utiles sur la façon de remplir votre déclaration. Reportez-vous seulement aux lignes qui s'appliquent à votre situation. Si votre situation financière est semblable à celle de l'an dernier, vous pouvez consulter votre déclaration de 1989 à titre de référence.

« Comment éviter les erreurs ? »

Avant tout, assurez-vous que tous les renseignements fournis sont exacts, surtout votre adresse. Ensuite, rassemblez tous les feuillets et documents dont vous aurez besoin et joignez-les à votre déclaration. N'oubliez pas de vérifier l'exactitude de vos calculs. En suivant bien ces étapes, vous devriez recevoir votre chèque le plus tôt possible.

« Comment savoir quels crédits et déductions demander ? »

Encore une fois, votre Guide vous sera utile. Vous y trouverez la liste des crédits et des déductions que vous pourriez demander, dont la déduction du montant personnel de base ou du montant en raison de l'âge. N'oubliez pas de transférer les déductions inutilisées à un parent. Ainsi, si vous êtes aux études et n'avez pas besoin de déduire la totalité de vos frais de scolarité pour réduire votre impôt fédéral à zéro, vous pourriez transférer le montant inutilisé à un parent qui, lui, pourra le déduire dans sa déclaration.

« Et si j'ai d'autres questions ? »

Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à communiquer avec votre bureau de district d'impôt et à en parler aux gens attentionnés de Revenu Canada, Impôt.

Des gens attentionnés pour répondre à vos questions.

Revenu Canada Impôt | Revenue Canada Taxation | Canada

LA TAXE DE VENTE PROVINCIALE (TVP) FAIT PEAU NEUVE EN 1992

Tel qu'annoncé en août dernier, le Ministère des Finances du Québec a déposé au mois de février de cette année, le document technique visant la modification du régime de la TVP, afin de l'harmoniser à la taxe sur les produits et services (TPS). Voyons donc ensemble les principales modifications.

Le taux de la taxe:

À partir du 1er janvier 1992, le taux annoncé de la TVP, passera à 7%. Comme en 1991, la TVP s'appliquera sur le prix de vente, incluant la TPS. En conséquence, le taux combiné des deux (2) taxes sera de 14.49% comparativement à 15.56% en 1991.

L'assiette de la taxe:

La plupart des biens et services assujettis à la TPS seront aussi assujettis à la TVP. Les services professionnels et autres genres de services tels le nettoyage et certains biens immeubles, deviendront taxables. Il en coûtera donc davantage aux consommateurs.

Déclarations de la TVP:

Contrairement à ce qui avait été annoncé, les entreprises devront produire une déclaration mensuelle pour la TVP, peu importe le volume de leurs ventes. Il aurait certainement été plus simple d'harmoniser les périodes de déclarations à celles de la TPS et comme le provincial administrera le tout, de demander aux entreprises de ne produire qu'une déclaration contenant les informations pour la TPS et la TVP.

Petit fournisseur:

Sous le régime de la TPS, une entreprise appelée "petit fournisseur" n'a pas à s'inscrire si ses revenus annuels taxables et détaxés ne sont pas supérieurs à 30000$. Aux fins de la TVP, seules les entreprises de services pourront faire le choix de s'inscrire ou de ne pas le faire, si leurs revenus annuels sont inférieurs à 30 000 $. Toutes les autres entreprises effectuant des fournitures taxables, devront s'inscrire.

Harmonisation?

À partir des quelques particularités que nous venons de décrire et du document technique lui-même, nous pouvons, dès à présent conclure que les différences entre les deux régimes de taxes à la consommation, sont plus nombreuses qu'on s'y attendait. Nous sommes encore loin d'une harmonisation qui s'implifierait la tâche des entreprises et consommateurs. De plus, compte tenu de l'expérience que nous vivons avec nos deux lois d'impôt sur le revenu, on ne peut que s'attendre à ce que les différences s'accroissent.

Il faut quand même mentionner que les entreprises inscrites à la TVP, verront leur fardeau fiscal des taxes à la consommation diminuer en 1992, puisqu'elles pourront se faire rembourser la TVP payée sur leurs achats, selon un système semblable à celui de la TPS.



Hélène SIMARD

c.a., c.m.a., ag.

Associée en fiscalité

Cette chronique est une commandite de:

Vos conseillers en affaires au Saguenay Lac-St-Jean

Samson Bélair Deloitte & Touche

- Alma
- Chibougamau
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Normandin
- Roberval
- St-Félicien

Comptables agrées et conseillers en management

Musique Plus attire encore plus d'auditeurs

MONTREAL (PC) — Entre mars 1990 et mars 1991, l'auditoire de Musique Plus est passé de 1836000 à 2030000 auditeurs, une hausse de 10,5 pour cent, soulignait hier l'équipe des ventes de la chaîne câblée.

Ce sont des chiffres de portée hebdomadaire (nombre de personnes à l'écoute au moins 15 minutes par semaine), extrapolés à partir de données colligées au Québec par l'audimètre de A.C. Nielsen.

Alors que les diffuseurs conventionnels souffrent du grand nombre de chaînes disponibles, Musique Plus, propriété à 50-50 de RadioMutuel et de Chum Ltd, semble s'accommoder de ce fractionnement du marché.

Diffusant en direct entre 14 h et 22 h, en reprise les 16 autres heures, la chaîne en continu des vidéo-clips et d'actualité culturelle n'est pas moins fière de ses moyennes à la minute, sur l'ensemble de la journée.

De mars 1990 à mars 1991, celles-ci ont grimpé de 33000 à 44000 auditeurs. «C'est énorme», observe Alain Desormiers, directeur des ventes.

Ces moyennes sont constituées du total des trois diffusions (chacune d'une durée de huit heures); pour la portion en direct, au printemps de 1990, elle était de 16000 entre 16 h et 19 h, 19000 entre 19 h et 20 h, près de 20000 entre 20 h et 21 h.

Etre abonné au câble va presque toujours avec le recours à la commande sans fil, de sorte que les temps d'écoute sont très fugaces. Musique Plus fait donc valoir à ses annonceurs le concept de rotation des 30-secondes et le nombre d'«occasions» d'être vus dans une semaine donnée.

«Nous sommes un média de fréquence, pas un média d'heures de grande écoute», signale John Brosseau, directeur du marketing, revendiquant lui aussi le titre «l'autre télévision» pour Musique Plus et ses 95 employés à temps plein.

Forfait trois supports

Par ailleurs M. Brosseau ajoute que le groupe RadioMutuel innovera en offrant cette année aux annonceurs des forfaits de trois supports distincts, soit les messages à Musique Plus, sur les réseaux et stations de radio ainsi que sur les panneaux d'affichage Omni que possède le groupe.

Environ 35 pour cent des annonceurs à Musique Plus sont «nationaux», soit des compagnies qui achètent leur publicité de Toronto pour l'ensemble du pays, incluant alors Much Music, la chaîne soeur anglophone.

Ses auditoires n'ont certes pas l'ampleur de ceux des grandes chaînes mais, citant des chiffres Nielsen de l'automne dernier, les gens de Musique Plus font valoir que leur tarif pour un emplacement de 30-secondes est 9240$.

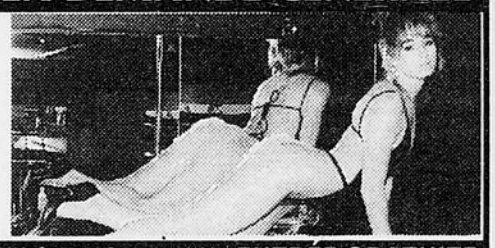
Par comparaison, les tarifs d'émissions hebdomadaires chez d'autres diffuseurs sont par exemple: «Soirée du hockey» 5975$, «Les filles de Caleb» 16000$, «Cormoran» 12500$, «Entre chien et loup» 14800$, «Chop Suey» 11300$, «Caméra 90» 5000$, «Surprise sur prise» 8000$.

Le «prix de gros» facturé par Musique Plus aux compagnies de câble est 10 cents par abonné par mois, soit moins que d'autres chaînes spécialisées qui dépendent plus largement de leurs revenus de câble.

C'est pourquoi Musique Plus se croit moins vulnérable si jamais le CRTC décide un nouvel «étagement» des tarifs du câble; il y a des hypothèses à l'étude voulant que des chaînes actuellement au service de base soient classées dans une nouvelle catégorie, entre les chaînes payantes et le service de base.


Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code... 13716584
vaut: 100 Multi-points
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée

Thaï Lotus
Fine cuisine Asiatique
Szechuan
Thaï, Cambodgienne
Vietnamienne
Menu du jour
Table d'Hôte
en soirée
Apportez votre vin
Réservation
690-1443
Sous-sol du Café St-Ex
425, Racine Est
Chicoutimi

EN RAPPEL À LA DEMANDE GÉNÉRALE
J. C. JANE
SPECTACLE
COUPE DE
CHAMPAGNE

Mesdemoiselles, surveillez l'ouverture le 2 mai de notre bar au 2e étage, pour dames seulement avec plusieurs super danseurs.
Midi à 7 - 2 pour 1 - ENTRÉE GRATUITE
Et si vous cherchez les gens plus distingués, ne les cherchez plus, ils sont au BEAU JEU PLUS
Le Beau Jeu PLUS
173, Salaberry
CHICOUTIMI
543-4980

CINÉPLEX ODÉON COMBAT LA RÉCESSION
CINÉMAS Cinéplex Odéon
ADMISSION ADULTES: $5.00
ENFANTS/ÂGE D'OR: $4.00
LES MARDIS À $2.50

DE QUOI J'ME MÊLE ENCORE
19h00 - 21h00
19h30
GAGNANT DE 7 OSCARS DONT LE MEILLEUR FILM
IL DANSE AVEC LES LOUPS
20h45
19h30
les nuits avec mon ennemi
19h15 - 21h15
19h05 - 21h25
UNE PRÉSENTATION
VANILLA ICE à l'écran!
TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES II
LA SOLUTION SECRÈTE
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT - 545-4260
19h00
CINEMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
19h20
Orphéon
19h00

CONCOURS

La faune de mon voisinage À GAGNER

10 croisières à la baleine pour 4 personnes

TIRAGE le 21 avril à Expo-Nature

12 trousses de secours (1 tirage par jour)

60 chandails (5 tirages par jour)

"Semaine de la conservation de la faune"

A surveiller sur les ondes de CJAB-FM

Du 8 au 20 avril

Une collaboration: LE QUOTIDIEN, Les croisières du grand fleuve inc., Gouvernement du Québec, Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, CJAB FM, EXPO nature

Mais qui demeure un faune sauvage...

1. Parce qu'elle a besoin d'un environnement naturel pour survivre;
2. Parce que les êtres humains ne peuvent se substituer aux parents naturels pour les apprentissages vitaux (défense d'un territoire, recherche de nourriture, etc...);
3. Parce qu'on ne peut encadrer le comportement d'un animal sauvage et qu'on ne peut lui enlever sa tendance à retourner à son milieu naturel. En outre, on ne peut prévoir quand il aura un comportement agressif.

On ne doit pas chercher à apprivoiser un animal sauvage même s'il est parfois souhaitable de lui apporter assistance, dans certaines situations.

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Tél.: _____

Faire parvenir à: Concours La faune de mon voisinage a/s Le Quotidien 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1 ou le déposer au kiosque du Quotidien à Expo-Nature du 17 au 21 avril 1991.

UNE FAUNE ADAPTÉE AU VOISINAGE



Les êtres humains peuvent se substituer aux parents naturels d'un animal sauvage?

Vrai..... **Faux.....**

Les Petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte Gros

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES 1 à 20
MOTORISÉS 30 à 42
EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 63
SPORTS/LOISIRS 60 à 69
MESSAGES PERSONNELS /AVIS 80 à 82
DIVERS 90 à 101

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.
Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8H30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annnonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16H30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. **Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.**

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1991
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,65$	7,30$
2 jours	6,80$	
3 jours	8,00$	
4 jours	9,00$	
5 jours	10,10$	
6 jours	11,70$	

PLUS 7% T.P.S

Mots additionnels: 0,30$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,75$
Encadrement: 2,75$
No. de département: 50,00$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

PRIÈRES:.....30,00$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:....50,00$ / + taxe 7%

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16H00 précédant la publication.

progrès-dimanche — le QUOTIDIEN

03 Bâtisses commerciales

FAUT VENDRE: La-Baie, édifice commerciale 2,300 pieds carrés, plus 3,000 pieds carrés d'entreposage, 3 logements au-dessus, affaire en or. Tél.:696-5071,544-7545.

JONQUIERE, bâtisse commerciale 3 logements plus un local commercial, très bien situé, directement du propriétaire. Tél.: 678-9753 soir, 548-6158 jour.

04 Blocs appartements

BATISSE 8 logements, rénové, Chicoutimi. Un 4 logements Arvida. Tél.:548-2257.

CHICOUTIMI, 55 Jauffret, immeuble comprenant trois 5 1/2, cinq 4 1/2. Quartier recherché. Très bon rendement. Récemment rénové. Bureau:693-2637, résidence:677-2133, Léon Leblanc.

CHICOUTIMI: centre-ville, 6x4 1/2, revenu $27,660.00 rentable. Du propriétiare. Tél.:543-9855.

JONQUIERE: 4 logements au 3780 boulevard du Royaume, directement du propriétaire. Revenu annuel $17,400.00. Tél.: 1-813-353-2696 soir frais virés Jacques.

LA-BAIE, (Bagotville), Immeuble 4 logements, (4 1/2, 3 1/2, 2 1/2,) bonnes conditions, après 18h.00. Tél.:544-7447.

05 Chalets à vendre

RIVIERE-ETERNITE: 15 minutes du Mont-Edouard, $12,000.00 négociable, tél.:544-0478, demandez Normand ou Danielle.

STE-ROSE-DU-NORD: chalet construction 1990, meublé. Tél.:690-1948 après 18h00.

ST-FELIX D'OTIS: Habitable à l'année, tout meublé, avec remise et garage. Tél.:678-9145 après 17h00.

06 Chalets à louer

ANSE ST-JEAN: près du Mont Edouard, à la semaine, au mois ou à la journée. tél.:272-3074.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI, arrière centres d'achats, stationnement, buanderie. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI, salle de séjour avec télévision, utilisation laveuse sécheuse, libre immédiatement. Stationnement. Tél.:549-0832.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION À LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLÈTE, PRIVÉE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT, À PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: près Cégep, hopital, Université, laveuse sécheuse. Beau quartier. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: près Cégep, hopital, Université, laveuse sécheuse gratuites, cuisine commune, entrée indépendante, rénovée, état neuf. Tél.:549-8595.

CHICOUTIMI, très grande, neuve, buanderie gratuite, cuisine, stationnement. $170 mois. Tapis. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI, moderne, câble, laveuse, sécheuse, stationnement, insonorisé. Normand, jour paget 693-9522, après 17h00:693-0938.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, laveuse sécheuse, près Place Saguenay, $40.00 semaine. Tél.:543-4956,696-1633.

CHICOUTIMI-NORD: chambre avec cuisine, salle de bain, stationnement, entrée indépendante, $55.00 semaine. Tél.:543-3939,673-7455.

CHICOUTIMI-NORD: 1er mai, 4 1/2, avec foyer, chauffé, éclairé, proximité des écoles, secteur résidentiel. Tél.:543-3939,673-7455.

CHICOUTIMI-NORD: grande chambre, salle de séjour, cuisine commune, stationnement, entrée indépendante, $48.00 semaine. Tél.:543-7611.

JONQUIERE: rue Ste-Berthe, 2 chambres avec cuisine et buanderie communes, pour personnes sérieuses, $50.00 semaine. Tél.:542-2525.

LA-BAIE: Résidence de la Baie, 491, 1ère rue, location à la semaine et au mois. Tél.:544-3868.

LA-BAIE, Résidence de la Baie, 491, 1ère rue, location à la semaine et au mois. Tél.:544-3868.

08 Commerces à vendre

CHICOUTIMI: Aubaine! Salon de coiffure, prix très réduit, Louise Belley 543-3464.

COMMERCE de vente et réparations de petits appareils situé Place du Royaume depuis 12 ans. Inf.: Gaston Guay 545-2474, 696-2325.

KIOSQUE à Place du Royaume, pour gens qui veulent partir en affaires. Tél.:545-6584 après 18h00.

PATISSERIE, fond de commerce, bonne clientèle. Tél.:673-3647, 673-7547.

10 Condominiums

A LOUER: luxueux condo 5 1/2 pièces, situé rue St-Dominique, près des services, non chauffé, non éclairé, service de déneigement, $600.00, libre 1er juillet 1991. Tél.: jour:548-4676, demandez Luc ou David Grenon.

CHICOUTIMI: Condo 4 1/2, foyer, 3ième étage, site très recherché. Tél.:693-0637, après 17h00.

CONDOMINIUM à vendre, 28'x45', foyer, 200 p.c. de rangement, rue Robert Jean. Tél.:668-4269 après 17h00.

CONDO NEUF A VENDRE, RUE DES SAULES, ST-RAPHAEL, JONQUIERE, QUARTIER RESIDENTIEL. Tél.:547-4334.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI: local commercial au 1786 Saguenay Ouest. Tél.:696-1411,672-2524.

JONQUIERE: 2300 St-Hubert, petit local commercial, tél.:542-7714.

JONQUIERE, local commercial, servant de dépanneur ou pour autres commerces. Très bien situé. Secteur commercial. Tél.:678-9753 soir, jour 548-6158.

JONQUIERE, local commercial, servant de dépanneur ou pour autres commerces. Très bien situé. Secteur commercial. Tél.:678-9753 soir, jour 548-6158.

LOCAL commercial, Chicoutimi-Nord, portes 14 pieds. Grandeur 2,500 pieds carrés. Tél.:545-3000 après 17h00, 543-3376 (heures d'affaires).

Local commercial 4,000 pi. car., bien situé, secteur Arvida, 2ième étage, aménageable au goût du client et entrée indépendante. Tel.: jour:548-4676, demandez Luc ou David.

RIVIERE-DU-MOULIN ST-Isidore: local pour petite entreprise, aussi entrepôt. Tél.:549-3065.

SALLE pour réception ou mariage, 100 à 150 personnes. Autre salle de 25 à 50 personnes. Après 17h00, 547-7279.

16 Logements à louer

A CHICOUTIMI: petit 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $295. par mois, libre 1er juillet.
A ARVIDA: sous-sol, 3 1/2, chauffé, éclairé, $295. par mois, libre le 1er mai. Tél.:548-7649.

ALMA: 3 1/2, meublé, laveuse sécheuse, toiles vénitiennes, remise, stationnement et cour privés, 5 minutes de marche du centre-ville. Tél.:662-7693.

A QUI LA CHANCE? 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Montfort et Perrier, à 2 minutes du centre-ville. Tél.:547-0969,547-5286.

ARVIDA: COIN DUBOSE ET MATHIAS, GRAND 4 1/2, POSSIBILITE CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.:693-3364.

ARVIDA: 1736 NEILSON, près centre-ville, immeuble paisible, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, libres 1er juillet. Tél.:548-3684,547-5286.

ARVIDA, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Libre immédietement. Tél.:548-8850, 548-3458.

ARVIDA: 4 1/2, eau chaude fournie, premier étage, site particulier, $425. Tél.:695-1230 ou 695-1396 repas.

ATTENTION: Chicoutimi, 4 1/2, qualité supérieure, près Université et centres d'achats, insonorisation. Accès contrôlée. Tél.:696-1175.

ATTENTION: Chicoutimi, 4 1/2, qualité supérieure, près Université et centres d'achats, insonorisation. Accès contrôlé. Tél.:696-1175.

ATTENTION: Quartier Université près Polyclinique, 4 1/2 ou 3 1/2, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinture à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlé, piscine, l'été. Tél.:545-7620, 549-1200,543-1435.

BELS APPARTEMENTS grands 3 1/2, 4 1/2, libres 1er juillet. Situés quartier Hamel-Fradette. Tél.:696-0927,549-1741.

CHICOUIMI-NORD: 5 1/2, eau chaude fournie, chauffé, près de l'école Ste-Claire, rue Giffard. Contacter Pierre à 543-4272.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, libre immédiatement, tél.:693-0125.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, libre immédiatement, tél.:693-0125.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. tél.:543-1639.

CHICOUTIMI, demi sous-sol, près Ciné-Parc, 3 1/2, meublé, non chauffé. $310. Libre 1er juin. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 4 1/2 neuf à patier, rue des Grands-Ducs et rue St-Paul, entrée indépendante. Tél.:543-9484.

CHICOUTIMI, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. $365. Près Université. Tél.:696-4992.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 5 1/2, 7 1/2, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés près Cégep et Hôpital. Tél.:549-4567, bur:545-3115.

CHICOUTIMI: Secteur Place Royaume, rue Joseph-Dandurand, rue des Crécerellse et Lorenzo-Genest 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, grands logements, beaucoup de commodités. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: Secteur Place Royaume, rue Joseph-Dandurand, rue des Crécerellse et Lorenzo-Genest 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, grands logements, beaucoup de commodités. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: Secteur Place Royaume, rue Joseph-Dandurand, rue des Crécerellse et Lorenzo-Genest 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, grands logements, beaucoup de commodités. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges Vanier, près Salon funéraire. Tél.:696-0411, 696-8001 (radio-Chasseur) 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046,547-5286.

CHICOUTIMI, CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Tél.:690-1678, 543-7966 ou 690-0266 en tout temps.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, proximité du Cegep, rue Des Oblats, conciergerie sur place, $335.00 à $375. mois et possibilité de meuble. Tél.:549-7497 545-7976.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, avec site exceptionnel, proximité Université et Centres d'achats, accès controlé, conciergerie sur place. Tél.:696-4268 545-7976.

CHICOUTIMI: situé près du centre-ville, 5 1/2, chauffé, éclairé, service de conciergerie et déneigement. Tél.:549-2209 545-7976.

CHICQUTIMI, 55 Jauffret, 4 1/2 chauffé. Tél.:677-2133,543-9712.

CHICOUTIMI, 3 1/2 meublé, 248 St-Sacrement, 2ème étage, balcon, terrain, paysagé, stationnement, table de pique-nique, libre immédiatement. $350. Tél.:549-4322, laisser message.

CHICOUTIMI, 2 1/2, rue Becard, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement. $280.: Tél.:544-1794,549-8608.

CHICOUTIMI: AVEC PISCINE EXTERIEURE, PRÈS PLACE ROYAUME ET UNIVERSITÉ. SERVICE DE CONCIERGERIE. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. TEL.:693-3383. 1 MOIS GRATUIT!

CHICOUTIMI: Construction 1990, 4 1/2, luxueux, près de la Villa Saguenay et centres d'achat, libre le 1er juin 1991 et 1er juillet 1991. Pour informations, 696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, 3 1/2, eau chaude fournie, rénové, voisin Place Saguenay, 438 Plamondon. Libres 1er juillet. Tél.:545-6787, 549-9343, 690-1148.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, très propre, 862 rue St-Paul, libre 1er juillet. $395. Aussi, 3 1/2, 2 1/2, secteur Place-Royaume. Tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI-NORD, 5 1/2 neuf, libre immédiatement, $475 non chauffé, non éclairé. 4 1/2 libre 1er juillet, $425 non chauffé, non éclairé. Tél.:693-1982.

CHICOUTIMI, 5 1/2, libre immédiatement, fini moderne, tapis mur-à-mur, porte-patio, bain tourbillon, 647 Racine Est, face Lycée. Tél.:545-8772, 544-3269.

CHICOUTIMI-NORD, rue St-Ephrem, grand 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1er plancher. Très propre. $295. Libre immédiatement. Tél.:545-6187, 549-9343.

CHICOUTIMI: AUBAINE! 4 1/2, 794 Sydenham, 2e étage, chauffé, non éclairé, semi-meublé, près Université, Cegep, Hôpital et tous les services, service de buanderie. Libre 1er mai. Tél.:696-1351,549-5626,696-0966.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, meublé ou non, entrée laveuse-sécheuse. Tél.:693-1399.

CHICOUTIMI, 5 1/2, demi sous-sol maison privée, $525 mois, chauffé, éclairé. Bien éclairé. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI, 5 1/2, 4 1/2, chauffé, rue Bégin, libre 1er juillet. 5 1/2 $505, 4 1/2 $465. Peinture et réparations faites avant entrée du locataire. Tél.:549-6288.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, arrière Place Saguenay, libre immédiatement, tél.:696-2984.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 533 Racine, chauffé, éclairé. Tél.:545-8661,549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 777 des hospitalières, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:543-6346,549-5149,696-2984.

CHICOUTIMI: libre 1er juillet, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, dans un 6 logements, 286 Raimbaud, construction récente, bien isolé, $525.00. Tél.:549-0370.

CHICOUTIMI: 4 1/2, qualité supérieure, près Université et centres d'achats, insonorisation. Accès contrôlé. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, Rivière-du-Moulin, 4 1/2 moderne, toit cathédrale, meublé, concept unique, entrée indépendante, remise. $475. Tél.:545-2415, bureau 690-1888.

CHICOUTIMI: 1 1/2, genre garçonnière, meublé, chauffé, éclairé, grand stationnement. Tel.:693-8768.

CHICOUTIMI, 4 1/2, centre-ville, 308 Tessier, non meublé. Tél.:543-3572, avant 18h00.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, meublés, 256 Bégin. Tél.:545-0909,693-6078.
3 1/2 meublé ou non, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2 coin Fafard-Lapointe. 4 1/2, Alphonse-Desjardins. Tel:693-6078 soir.

CHICOUTIMI: grand 6 1/2, centre-ville, libre 1er juin. Tél.:696-4659.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, tél.:549-6145 avant-midi, soir heure des repas.

CHICOUTIMI: 452, Honoré-Mercier, 2 1/2, meublé, 4 1/2, chauffé, tapis mur à mur, stationnement, $300.00, $385.00, $465.00, tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 452, Honoré-Mercier, 2 1/2, meublé, 4 1/2, chauffé, tapis mur à mur, stationnement, $300.00, $385.00, $465.00, tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI, RUE ANGOULEME, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, EAU CHAUDE FOURNIE. TEL.:693-3364.
AUSSI RUE COTE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, PRES DES CENTRES D'ACHATS, ENTREE CONTROLEE. TEL.:693-3364, 543-4009.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse, $425.00. Tél.:696-0587 ou 673-4535.

CHICOUTIMI-NORD, 5 1/2, construction neuve, vue sur le Saguenay. Libre 1er avril, 1er mai. $500. Tél.:696-3414.

CHICOUTIMI, construction neuve, 4 1/2, luxueux, près Parc Urbain et centres d'achats, accessible d'avril à septembre. Réservez tôt, $625.00 $650.00. Place Robert Boucher 696-1071.

CHICOUTIMI: Libre immédiatement.
William, 3 1/2 moderne, meublé, chauffé, éclairé, $350. par mois, Boul. Saguenay, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $240. Aussi très beau 4 1/2, semi-meublé, $375.
Libre 1er mai.
Racine, 1 1/2, meuble, chauffé, éclairé, $225.
Lorne, 4 1/2, rénové avec poêle, refrigérateur, laveuse et sécheuse, $375.
Ste-Geneviève, grand 4 1/2, $300.
Libre 1er juin.
Ste-Geneviève, 3 1/2, semi-meublé, $325.
Lorne, grand 5 1/2, semi-meublé avec porte patio, $475.
Lorne, très grand 6 1/2, semi-meublé, $500.
Boul. Université, 5 1/2, rénové à neuf, $500.
Tél.:693-0236 ou 548-2741.

CHICOUTIMI: 3 1/2, très propre, meublé, éclairé, chauffé, boulevard Saguenay. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 114 St—Ephrem, $325.00. tel.:543-8498 Mme Hudon.

CHICOUTIMI, 4 1/2, libre 1er juillet. $300. Tél.:545-6395.

CHICOUTIMI: studio, meublé, chauffé, éclairé, très propre, Côte Réserve, près de Price, $245.00 mois. Tél.:543-1085.

CHICOUTIMI: 3 1/2, centre-ville, balcon, stationnement.
Grand 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, $290.00.
Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, libre 1er juin. Tél.:690-1713.

CHICOUTIMI: 967 rue St-Paul, 5 1/2, 4 1/2, style condo, le 1er juillet, avec balcon, $495.00. Tél.:549-5391.

CHICOUTIMI, 3 1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, centre-ville. Tél.:543-8378.

CHICOUTIMI, 3 1/2, 4 1/2, 35-43 Boulevard Université, très propre, stationnement. Libre immédiatement. Tél.:696-3453.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, rénové à neuf, non chauffé, non éclairé, non meublé, stationnement, libre. Tél.:543-9109.

CHICOUTIMI, à sous-louer, 4 1/2, neuf. Tél.:549-2991, 693-1625.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, arrière Place Royaume, stores inclus, terrain et remise. Tél.:693-8231.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, rue Lorenzo-Genest, très propre, libre immédiatement. Tél.:696-2036, 690-1815.

CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, situé 377 ruelle Dubois, appartement 1, libre 1er mai, $335.00, près cégep. Tél.:549-5149 ou 543-7257.

CHICOUTIMI: rue Montmagny, 4 1/2, demi sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, $420.00 mois, libre le 1er mai. Tél.:545-0996.

CHICOUTIMI-NORD, paroisse St-Claire, 3 1/2, libre immédiatement, entrée contrôlée, beaucoup de rangement, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé. Prix $315. Couple ou retraités. Tél.:545-7934.

GRAND 3 1/2, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée laveuse et sécheuse, entrée indépendante, libre le 1er avril 1991. Tél.:543-9543.

JONQUIERE: beau et grand logement, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, près cégep, tél.:542-2796 rés. ou 699-6499 bur.

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4 1/2, rue des Sizerins, près Cégep, immeuble paisible. Tél.:542-2644, 547-5286.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-3684, 547-5286.

JONQUIERE, près galerie Jonquière, 4 1/2, services inclus. Tél.:542-9459, 543-7966, 690-0266 en tout temps.

JONQUIERE: 4 1/2, 5 1/2 pièces, paroisse St-Georges, beaux grands logements. Dominique, 547-4843, 543-7966 ou 690-0266 en tout temps.

JONQUIERE: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, service de buanderie et conciergerie sur place, tél.:547-1709.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, stationement double, près du CEGEP, libre le 1er juillet. Tél.:548-5565 ou 548-1757.

JONQUIERE, 3 1/2, 2 1/2, semi-meublé. Danielle Caron, 542-4459.

JONQUIERE: 3 1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, près du CEGEP, $310. Tél.:542—0464.

KENOGAMI: 4 1/2, chauffé, 2e étage. Tél.:547-4652.

KENOGAMI: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.:542-7429.

KENOGAMI: 1962 Ste-Famille, situé centre-ville, 4 1/2, libre immédiatement, $300.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:548-0529 après 18h00.

JONQUIERE, 2 1/2, 3626 du ROI-GEORGES, semi-meublé, laveuse, sécheuse, poêle, frigidaire, $290 chauffé, éclairé. 3 1/2 2162 ST-HUBERT, $360 meublé, chauffé, éclairé. 4 1/2 2357 ST-HUBERT, $410 chauffé, éclairé, meublé. 5 1/2, 3771 VINCENT, $450 chauffé, non éclairé. Libres 1er juillet ou avant. Tél.:548-5130 soir et matin, 542-3300 après-midi.

JONQUIERE: 4 1/2, sous-sol, non chauffé, non éclairé, $375.00 Libre 1er mai. Tél.:542-2474.

JONQUIERE: 4 1/2, moderne, libre 1er juillet, $405.00. Tél.:542-3386.

JONQUIERE: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, très propres, tranquilles, conciergerie, buanderie, stationnement, $350.00. Libres immédiatement. Situés au 4078 de la Loire, appartement 4 libre immédiatement, 4074 de la Loire, libre 1er mai. Tél.:542-8771, 548-6951.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, état à neuf, avec remise, centre-ville, libre 1er juillet. Tél.:547-3873.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. tél.:547-8351.

KENOGAMI: 4 1/2, de qualité supérieure, à l'état neuf, tapis mur à mur, armoires mélamine et chêne, beaucoup de commodités, service de conciergerie, déneigé, etc. Avec balcon et porte-patio $440.00, sans balcon $395.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:542-6463, 547-8170.

KENOGAMI: rue Bergeron, grand 5 1/2, très propre, libre 1er juin, $360.00. Tél.:542-3634 (entre 16h00 et 20h00).

LA-BAIE: secteur St-Marc, libre 1er juillet, 5 1/2, moderne, tapis mur à mur, remise, stationnement double, près des services. Tél.:544-2276.

LA-BAIE: 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non. $245. Tél.:544-7589.

LA-BAIE, 3 1/2, meublé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.:544-7138.

LA-BAIE, 3 1/2, meublé, non éclairé, $295. Tél.:544-1419.

LA BAIE: 3 1/2, 1er plancher, résidence avec vue sur la baie, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement, $280.00. Tél.:544-4598.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084.

LA-BAIE, 4 1/2, 5 1/2, meublé tout au complet. Libres 1er mai. Tél.:544-230.

LA-BAIE, 671 1ère Rue, grand 4 1/2, $320. Tél.:544-2130, 544-3602.

LATERRIERE, 4 1/2, 5 1/2, un mois gratuit. Libre immédiatement. Tél.:678-9285, 543-7966, 690-0266 en tout temps.

LATERRIERE: 4 1/2, un mois gratuit. Tél.:678-9287, 543-7966 ou 690-0266 en tout temps.

LATERRIERE, rue du Boulevard, 4 1/2, repeint dernièrement. Tél.:678-2202.

LIBRES IMMEDIATEMENT, CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, 5 1/2, rue Vimy, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tél.:693-9046, 547-5286.

PLACE LANGELIER
ARVIDA: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, RUE LANGELIER, PROMOTION SPECIALE SUR BAIL D'UN AN. Appelez vite, tél.:548-1767, 548-5710, radio-chasseur:696-7238, 547-5286.

PLACE-PERIBONKA, Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

QUARTIER St-Georges, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, grande remise, libre 1er juillet. Après 17h00, 547-2973.

RIVIERE DU MOULIN: 5 1/2, avec vue sur le Saguenay, proximité du centre-ville. Tél.:696-4036,545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, $375. Libre immédiatement. Tél.:549-5310, 545-8750.

ST-JEAN-EUDES: beau grand 4½, non chauffé, non éclairé, 2143 Tourangeau. $340.00 mois. Tél.:548-1351 soir.

ST-JEAN-EUDES: Grand 4½, non chauffé, non éclairé, $250. par mois, secteur St-Jean-Eudes, libre immédiatement. Tél.:548-5577.

ST-JEAN-EUDES: très grand 4½, $430.00, chauffé, éclairé, vue sur le Saguenay. Libre 1er mai. Tél.:693-8988 ou 690-7706.

2½, 3½, 4½, 5½, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tél.:542-8784,677-2708, en tout temps 543-7966, 690-0266, 544-3281.

17 Maisons à vendre

ARRIERE PLACE-ROYAUME, directement du propriétaire, 28x41, abri d'auto, sous-sol fini, 2 salles de bain, 2 foyers, châssis à manuelle, $108,000 négociable. Tél.:543-2199,543-3454

ARVIDA, maison en rangée, plancher bois franc électricité plomberie et chauffage refaits. Bas prix. Tél.:542-0443 soir.

ARVIDA: maison en rangée, entièrement rénovée, 3 ch. à coucher, sous-sol aménagé, faut voir. Tél.:548-1896.

ARVIDA: maison en rangée, brique extérieur, 3 chambres, secteur Ste-Thérèse, pour petit budget. Tél.:548-3996 M. ou Mme Deschênes.

ARVIDA: style cottage, très propre, peinture neuve, située au 2760 rue Moritz, prix spéciale: $50,000. Tél.:547-4335.

AUBAINE: St-Honoré: style canadien, en brique, abri d'auto, foyer, remise, etc. Visite en tout temps. Libre immédiatement. Tél. 693-0529.

CHICOUTIMI-NORD: 215 rue Triquet, maison impeccable. Inf.: Rachelle Bouchard Fortin 547-0955 Le Permanent 695-4888.

CHICOUTIMI, avec revenu, 1173 Murray, 2 stationnements indépendants, remise, terrain clôture, paysagé. Tél.:543-4611.

CHICOUTIMI-NORD: luxueuse avec vue sur la ville et le Saguenay, 3 etages, garage intégrée, meublée. Acheteur sérieux seulement, tél.:543-2185 jour.

CHICOUTIMI-NORD: Du propriétaire, magnifique résidence, 11 pièces, foyer, terraces, vue sur le Saguenay, revenu possible. Tél.:543-6725, 545-6370.

CHICOUTIMI, 736 CHEMIN SYDENHAM, $89,500.00. A VENDRE OU A LOUER REVENUS: $345.00-$800.00/MOIS. TEL.:693-3383.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 1689, des Mésanges, 26'x37', calcicote, paysage, asphalte, remise, patio. Plan ouvert, armoires mélamine, plancher bouleaux, 2 salles de bains, 4 chambres, poêle combustion lente, sous-sol fini 100%. A VOIR. Tél.:696-5033.

CHICOUTIMI: 10 minutes de marche de l'Université, maison 36x32, brique, garage, logement déjà loué. Tél.:693-8208.

CHICOUTIMI: 641, 643, St-Paul, 4 logements, très bon revenu, excellente rentabilité, tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: 123, 125 Riviera, hors-sol avec revenu, 5½ pièces, très propre, belle valeur pour le prix, tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: 1413, Des Roitelets, 28x38, clôture asphalte, avec logement 3½, prix très abordable, tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, unifamiliale, brique, sous-sol fini, foyer, paysagé, clôture. $85,000. négociable, Tél.:549-1916, 696-4888.

CHICOUTIMI, 174 Price Est, rentable, revenu de $16,200/année, grand terrain. $69,000. Tél.:549-1290.

CHICOUTIMI, 2497 Rang St-Pierre, 11 pièces, luxueuse, site magnifique, baignade, navigation. Tél.:549-1290.

CHICOUTIMI, centre-ville, 1½ étage, rénové, garage, clôturé, patio 12x12. Tel:549-9730 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 127 rue Fréchette, (directement du propriétaire). Résidence avec vue sur le Saguenay, plancher de bois franc, revenu d'un logement 4¼. ACHETEUR SERIEUX SEULEMENT. Tél.:543-2886 après 16h00.

CHICOUTIMI-NORD: maison neuve sitée près des écoles et du Parc-de-la-Colline, avec revenus de $5,400.00. Tel.:693-8453.

JONQUIERE, 26x40, terrain paysagé, 3 chambres, remise. Tél.:542-7071.

JONQUIERE: 4101 Marc-Aurèle, à paliers, 3 chambres, garage double, sans voisin arrière, $119,900.00. Tél.:542-8415.

JONQUIERE: Maison de 3 logements, excellent revenu, près du CEGEP, conviendrait pour propriétaire occupant. Tél.:695-3920.

LA-BAIE, (Limite de Chicoutimi), directement du propriétaire, 1,500 Chemin du Plateau, 58x36, 1½ etage, terrain 55,000 pieds carrés, style Normand, grande maison luxueuse. Prix abordable. Tél.:543-4805 après 17h00.

Place du Royaume, 1563 des Tangaras, bungalow tout brique, foyer, terrain 11,500 p.c. prix réduit. Faites une offre.
Place du Royaume, 2 logements modernes, piscine, remise, prix réduit. Faites une offre.

Place du Saguenay, maison tout brique, foyer, intérieur refait à neuf. Prix $92,000. Faites une offre.
Rivière du Moulin, 2 logements, construction 3 ans, urgent à liquider, moins de $92,000.
Pour information, Régis Morin ou Nicole Potvin. 690-0591 Le Permanent.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, unifamiliale, garage, piscine. Tél.:693-8032.

ST-HONORE, maison avec revenus, au village. Tél.:549-4750.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI: construction 1989, verrière, insonorisation supérieure, luxueux. Tél.:696-4768.

ST-HONORE: libre immédiatement. Maison à Chicoutimi-Nord, libre 1er juin. Tél.:690-0071.

19 Maisons mobiles à vendre

AUBAINE! maison mobile 12x48, parfaite pour résidence d'été, installée sur terrain aménagé, située en bordure du lac à 5 minutes de Roberval. Possibilité location de terrain pour une longue période. Tél.:275-1167.

CHICOUTIMI, 1284 St-Thimoté, 3 chambres, très grand. Tél.:543-8239.

LA-BAIE, 1972, avec terrain, 1 kilomètres de la Base, très propre: $24,000. Tél.:677-2476.

MAISON mobile Bellevue, 1974, 14x40, meuble. A déménager. Prix à discuter. Tél.:693-0576.

21 Terrains à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La-Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 60x100, directement du propriétaire. Tél.:543-8846.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI-NORD: rue Victoria, vue sur les monts Valin. Informations Charles-Arthur Gauthier 543-8211.

CHICOUTIMI: Quartier Hamel Fradette, 2 Terrains 73x90, 81x86. Tel.:549-4529 ou 545-8303.

TERRAINS rue des Tournesols, près école de La Carrière. Tel.:693-1982.

TERRAIN 40,000 pi. car., façade sur la Rivière Chicoutimi, rang St-Paul, directement du propriétaire. Tél.:549-1929, après 17h00.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: transfert de particulier à particulier. Sauvez la taxe, pas de TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 Boul. du Royaume. Tel.:543-1718,543-3083.

ATTENTION! ATTENTION! COROLLA GTS 1989, très bonne condition, tél.:696-3683 rés. ou 549-5574 bur., demandez Marc.

AUBAINE: PLYMOUTH Reliant LE 1985, très bonne condition. Pneus d'hiver. En bas de la cotation. Tél.:543-2416, 690-6426.

CELIBRITY 1986, 50,500 kilometres. Tél.:545-7947 après 17h00.

CHEVETTE 1984, automatique, 4 portes, bonne condition. Tél.:674-9116.

CHEVROLET CAVALIER 1987, automatique, 72,000 kilometres, très propre. Tél.:542-9336.

CHEVROLET CAVALIER 1987, automatique, 72,000 kilometres, très propre. Tél.:542-9336.

CHEVROLET CAVALIER 1989, blanc, 2 portes, manuelle 5 vitesses, 54,000 kilomètres, excellente condition, $7,500.00. Tél.:549-5431.

CORVETTE 1988, 30,000 kilomètres, extérieur jaune, intérieur noir, pneus 17. Acheteur sérieux seulement. Tel.:343-3142.

COUGAR 1985, très spacieuse, toute équipée, 66,000 kilomètres, prix d'aubaine. Tél.:674-2413.

DODGE 1955, 6 cylindres, manuelle, $3500.00. Tel.:668-5430 heure souper.

EAGLE VISTA GT 1989, 26,000 KILOMETRES, MANUELLE 5 VITESSES, BALANCE GARANTIE DU FABRICANT: $7,300. TEL.:548-4477,549-4401.

FORD Escort 1983, très économique, parfaite mécanique. Très propre. $1,750. Tel.:693-9234.

FORD Escort 1986, 2 portes, 4 cylindres, manuelle, mécanique A-1, 70,000 kilomètres, inspection complète, facture à l'appui. $2,650. Tel.:690-1638 après 17h00.

FORD F-150 1987, 4x4, XL bleu, pour informations 543-0389.

HONDA ACCORD LX, 1984, manuelle, 140,000 kilomètres, mécanique A-1, $3,350. Tel.:548-2579.

HONDA ACCORD EXI 1989, 32,000 kilomètres, equipement complet, garanti 5 ans 100,000 kilomètres, pneus d'hiver et d'été Michelin, $15,400.00 Tel.:349-3479.

HONDA CIVIC 4 portes, 1983, manuelle, bas millage, mécanique A-1, $2500.00. Tel.:668-5980 jour, 662-9289 soir.

HONDE PRELUDE 1986, Spécial Edition, parfaite condition. 77,000 kilomètres. Après 16h00, 547-8887.

JETTA TURBO diesel 1985, bleu, impeccable. KAWASAKI Voyager 1985, 1,400c.c, avec ou sans side-car, état neuf. PICK UP 4x4 diesel Ford F-250 1989, 3/4 tonne, kingcab. Tél.:344-4305 après 18h00.

MAZDA MIATA 1990, bleue, manuelle, 27,000 kilomètres, garantie jusqu'en 1994, état neuf, Tel.:662-5330.

MINI-VAN Plymouth Voyageur 1990, 15,000 kilomètres, équipement complet, prix à discuter. Tel.:548-6243.

MONTE CARLO 1983, peinture récente, 8 cylindres, 80,000 kilomètres. Tel.:549-5971.

MONTE CARLO 1979, mécanique A-1, 115,000 kilomètres, $700.00 discutable. Tel.:548-7624.

NISSAN PULSAR 1987, NX, toit ouvrant en T, 58,000 kilometres, bonne condition. Tel.:695-3763.

NISSAN STANZA 1983, bonne condition. Tel.:544-2751 après 17h00.

NISSAN 1989, 240 ZX, tres propre. Tel.:275-1331 demandez Kenny.

NISSAN 240 SX 1989, rouge, 25,000 kilomètres, balance de garantie. Tél.:693-8080 bureau, soir 693-0715.

OLDSMOBILE CALAIS 1985, 4 cylindres, volant ajustable, cruise $3,800.00. RENAULT 1983, mécanique refait, plus Renault (pièces) $650.00. DATSUN STANZA 1983, $150.00. Tel.:696-1589, 547-2457.

PLYMOUTH HORIZON 1984, 103,000 kilomètres, bonne condition. Prix $2000. Tel.:548-2186.

PONTIAC BONNEVILLE bleu 1987, 4 portes automatique, V-6, garantie transférable. Commandement arrière. Cotation $10,000 prix d'ami $7,850. Tel.:542-6251.

PONTIAC FIREFLY 1990, 17,000 kilomètres, 5 vitesses, 4 portes, radio am-fm cassette. $6000.00. Tél.:542-7032.

PONTIAC GRAND AM 1987, manuelle, $6,500.00 négociable. Tél.:542-3449.

PONTIAC SUNBIRD SE 1986, balance de garantie 1½ ans, très bonne condition, $4,500.00, cause de la vente: auto fournie par la compagnie, tél.:543-9993, Richard.

PONTIAC 6000 1986, familiale, 6 cylindres, 2.8, air climatisé, 74,000 kilomètres, sièges 45-55, $5,950.00. GARAGE GILBERT & FILS, 677-2025.

PONY 1984, bonne condition, 60,000 kilomètres. $1000.00. Tel.:549-5052, 693-8108.

PROBE 1989, 2.1 litres, gris métalique, transmission ordinaire, 5 vitesses, 24,000 kilomètres. Etat de neuf. Tél.:236-4700.

RELIANT 1984, 76,000 kilomètres, prix de débarras. Tél.:548-8542.

SUBARU GL familiale, 4x4, 1987, 100,000 kilomètres, Tel.:678-9759.

SUNDANCE 1989, $7,000. Ford 1987, $3,800. Tél.:548-6539.

TOYOTA CAMRY LE 1988, 2 litres, 16 valves, toit ouvrant barrures, vitres, miroir, pilote automatique électriques, 68,000 kilomètres, $12,000.00, tél.:545-2339.

TOYOTA COROLLA 1983, 100,000 kilomètres, moteur de 5000 kilomètres. Prix $1500. Tél.:696-1571.

TOYOTA COROLLA 1983, 1.6 litres, 4 portes, automatique, 99,000 kilomètres, bonne condition, tél.:674-2232.

TOYOTA Supra 1981, très propre, 2 portes, tout équipé. Tel.:545-2819 après 18h30.

TOYOTA TERCEL 1987, 4x4, toit ouvrant, manuelle, mécanique A-1, $6600.00. Tél.:545-7934.

TOYOTA TERCEL 1989, 13,000 kilomètres, automatique. Tél.:542-4927.

TRACKER 1989, acheté en juillet 1990, 20,000 kilomètres, bleu, rigide, jantes, cassette. $11,500 négociable. Tél.:677-2580.

32 Bateaux à vendre

Bateau 85 forces de moteur, 18 pieds. Avec remorque. Tél.:549-4750.

CANOT en fibre de verre. Tel.:548-8542.

CHALOUPPE aluminium, 12 pieds, rames, sièges adaptables, bon état. Tél.:545-3710.

MOTEUR de chaloupe EVENRUDE, 25 forces, bonne condition, $600. PLANCHE A VOILE, 90 litres, CUSTOM, $350. Tel.:548--9541.

VOILIER Kelt 760 1984, bien équipé, excellente condition. Après 16h00 547-8887.

33 Camions à vendre

A-1 mécanique, 1979, GMC, Sierra 15, 305 pc, robuste, grosse suspension, $950.00. Tél.:544-1027.

CHEROKEE Jeep 4x4 1985, 86,600 kilomètres, bon prix. Yvon, 544-1163 après 16h00.

CHEROKEE 1988, 4 portes, transmission automatique, 4 litres, très propre et en bonne condition, tél.:547-5286.

CHEVROLET VAN ASTRO 1989, 8 passagers, équipement complet, parfaite condition. Tel.:545-1390.

CHEVYVAN Starcraft, 1987, grise, 73,000 kilomètres, moteur 350, entièrement équipée, air climatisé, etc. finie salon, équipement de remorquage roulotte, valeur à l'achat $33,500.00 laissée $17,000.00. Tél.:549-5469.

DODGE CARAVAN SE 1990, 45,000 kilomètres, 6 cylindres, trousse remorquage, bien équipé. Glaces teintées, 7 passagers. Gris. Garantie prolongée. Francis, 544-8277.

FORD BRONCO 1985, 78,000 kilomètres, $6,800. Tél.:542-7225.

FORD F-150, 1990, 27,000 kilomètres, 4x4, automatique, super cab, tout équipé. Custum. Tél.:233-2848.

FORD F-150, 1989, 41,000 kilomètres, 5 vitesses, avec garantie prolongée jusqu'à 100,000 kilomètres, $9500.00. Tél.:545--2812.

FORD F-150 super kingcab avec cabine, 84,000 kilomètres, 1983, très propre. Tél.:547-0685 Yvan, après 17h00.

FORD RANGER Kingcab 1989, A-1, 23,000 kilomètres. Tél.:544-7977.

FORD RANGER 1984, 4 cylindres, 5 vitesses, bon état, prix négociable, tél.:548-8657.

FORD RANGER 1983, moteur 2.8, 5 vitesses, radio AM-FM, mécanique remise à neuf. Prix à discuter. Tél.:549-2894.

F-150 1982, 8 cylindres, automatique, très propre. Tél.:548-1658.

GMC SIERRA S-15 1987 (cab ordinaire), manuelle 5 vitesses au plancher, 4 cylindres, rouge, toit ouvrant. PRIX POUR UN AMI $5,500.00. Tél.:690-1638.

JEEP CHEROKEE 1986, parfaite condition, tél.:549-9969.

JIMMY 4x4 1986, mécanique A-1, 153,500 kilomètres, V-6, 2.8 litres, $6,500. Tel.:690-1590.

NISSAN king cab, 1984, boite fibre de verre, comme neuf. Tél.:545-8141.

PANEL Voyageur, 1989. Tél.:549-4750.

PATHINDER Nissan 1990, 8000 kilomètres, $21,000.00. Tél.:275-5801.

PICK UP Chevrolet 1981, moteur 305. $750. Tel.:678-9508.

PICK-UP FORD RANGER 1989, 32,000 kilomètres, king-cab, 4x4, état A-1, prix à discuter. Tel.:696-4650.

PICK UP F-150 supercab 4x4 1988, boite fibre de verre, accessoires supplémentaires, 2 ensembles deroues, 68,000 kilomètres. Tél.:544-6572.

PICK UP Mazda B2,200 cabplus, Sport, 5 vitesses, noir, 49,000 kilomètres. Tél.:696-1551, 673-3793.

SUZUKI SAMURAI 1986, manuelle 5 vitesses, excellente condition, couleur rouge, $5000.00 négociable. Tél.:548-2578 après 17h00.

TOYOTA 4x4 1987 SR-5, 60,000 kilomètres, manuelle, rouge vin. Tel.:544-1323 après 17h00.

TOYOTA 4x4, KING CAB, 32,000 kilomètres. Tel.:549-0124.

VAN DODGE RAM B-250 Maxi, 1989, servofreins servodirection, o.d., 40,000 kilomètres, 318 injection, sièges de luxe, $13,900.00 négociable. Tél.:548-3025.

VAN FORD 150 1980, 130,000 kilomètres, propre, bonne condition. Tél.:549-2640.

VAN Ford Aérostar XL 1986, automatique au plancher, moteur V-6, avec marche-pieds, air climatisé, vitres teintées. Spécial $7,250. Tél.:542-6251.

VAN PLYMOUTH CARAVANE 1989, 52,000 kilomètres, toit ouvrant, 7 passagers, dégivreur arrière. Tél.:542-5158 après 17h00.

34 Machinerie

MACHINE alignement électronique Sun à vendre. Très bonne condition. tél.:543-3996.

35 Motos à vendre

HARLEY DAVIDSON 1980, chrome complet, 10,000 kilomètres, aubaine. Tel.:678-1282.

HONDA Nighthawk 1982, en excellente condition. Tél.:543-8789.

Scooter Hondea Aero 50, 1987, très propre. $550.00 Tel.:668-8282 ou 662-7927.

SUZUKI TEMPTER GR 650, 1984, 6,700 kilomètres. $1,000.00 Tél.:676-2316.

VOUS aimez les chemins accidentés? J'ai ce qu'il vous faut. Moto Suzuki modèle PE-250 Trail, mécanique A-1, 1978, à voir. $425. Tel.:251-4860.

36 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER FORMULA PLUS, 1991, 3600 kilomètres, très propre, poignées et pouce chauffants. tél.:668-6439 après 17h30.

ESPACES à louer pour motoneiges et bateaux. Tél.:693-0605 jour, 549-6614 soir.

YAMAHA Venture 1991, $5,990.00. Tél.:545-9226.

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces 1980 à 1988. Détenons permis de recyclage. Gilbert Auto Inc., tél.:543-8361.

ATTENTION pneus usagés d'été et d'hiver toutes grandeurs à bon prix. Tél.:673-3917, 545-9537.

BOITE de fibre de verre pour petit pick-up, 6 pieds, $200.00. Tél.:693-0121.

PNEUS Michelin Radial, 4 saisons, P15580R13, avec jantes vont sur Toyota Tercel 1990. Etat neuf, $250.00. Tél.:690-1526, 543-1664.

38 Remorques

Remorque pour chalouppe de 12 à 16', ayant peu servie. $550.00 Tél.:668-8282 ou 662-7927.

39 Campeurs à vendre

CAMPEUR MOTORISE DODGE UNICK 1973, pneus neufs, mécanique A-1. Tél.:673-4593.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

DESIRE acheter 4 roues Honda, 4x4, en bonne condition. Tél.:275-2721 après 16h00.

TROIS ROUES HONDA 200-S 1984, excellente condition, $700.00 négociable. Tél.:693-8820.

4 roues Honda 1987, Four tracks, état neuf. Tél.:544-2751 après 17h00.

50 Enseignement/cours

FRANCAIS, comptabilité, personnalité, C.V., lecture aveugles, handicapés, thérapie. Privé, groupe. Tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

BOUCHERIE complète, prêt à opérer. Parfaite condition. Unique, à voir. $15,000. Tél.:544-7835.

ENFIN une façon intelligente de se partir en affaire, sans nuire à votre sécurité financière. Pour rendez-vous: 696-1439.

ES-TU AMBITIEUX? Veux-tu combler tes loisirs? Veux-tu réaliser tes rêves? Veux-tu augmenter tes revenus sans briser ta sécurité financière? Tél.:547-9804.

OPPORTUNITE! Êtes-vous cette personne? Ambitieuse, motivée, voulant posséder son propre commerce. Revenu dépassant la moyenne. Notre compagnie fabrique un produit exclusif. Temps plein/partiel. 25 ans et plus. Tel.:1-800-463-6995 ou 1-514-251-7253.

PARTIR EN AFFAIRES T'INTERESSE? Un nouveau projet des plus accessibles, peut te permettre enfin d'améliorer ta situation. Communiquez avec nous à: 542-7632.

Recherchons personnes ambitieuses pour diriger l'expension d'un système de mise en marché révolutionnaire dans la région Saguenay-Lac St-Jean. Envoyez CV à: BC&D Entreprises, 106 Corner Ridge, Aurora, Ontario, L4G 6L4.

52 Offre de services

A BAS PRIX A $14.95 de l'appel (call). Réparations d'appareils ménagers de toutes marques. GAUTHIER SERVICE. Tél:696-1718.

A.A. BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

A BAS PRIX: REPARATION d'appareils ménagers, $14.95 l'appel. Coin de l'électro-ménager. Tel.:545-7633.

A bon prix, PEINTRE D'EXPERIENCE, travail soigné, satisfaction garantie. Sur semaine, 693-0820 Jocelyne, 696-2318 dimanche, sur semaine après 16h00.

A LA JOCONDE ESTHETIQUE. Massage suédois, shiatsu, sérieux, professionnel. Praticien en massage diplômé. Membre F.Q.M.M. Reçus remboursables. Tel.:547-2382.

ARMOIRES G.L. INC.: meubles de tous genres, 30 ans d'expérience, prix compétitifs. Tel.:548-1231.

ARVIDA
CLINIQUE DE MASSOTHERAPIE
Massage détente.
Massage thérapeutique.
Diplômée AMS.
Diane Sullivan 548-5163.

ATTENTION: Lavage de tapis, meuble à la vapeur, ouvrage garanti. Nettoyeur Jack, tél.:549-0002.

ATTENTION construction, rénovation de tous genres. Par hommes d'expérience. Tél.:549-8287.

CARTOMANCIENNE, voyante, tarots, cartes. Sur rendez-vous seulement. Tél.:543-0505.

DAME avec expérience pour garder des enfants, non fumeur. Tél.:543-4202.

DISPONIBLE pour travaux de plomberie, peinture et conciergerie commerciale, tél.:548-8066, Jacques.

ESTIMATION gratuite pour: Plastrage, peinture, ainsi que nettoyage de plancher après le travail. Tél.:693-8453.

HOMME avec expérience pour plastrer, peinture, plafond, texturé, estimation gratuite. Tel.:693-8158.

HOMME avec expérience pour plastrer, peinture, plafond, texturé, estimation gratuite. Tél.:693-8158.

HOMME avec expérience offre ses services pour grand ménage, peinture et autres travaux d'entretien. Tél.:543-4834.

IMPOT, plus de 10,000 rapports d'impôt à mon actif. Prix compétitif. A proximité du Rond-Point d'Arvida. Inf.:548-4157.

Le temps de L'IMPOT est arrivé. Faites affaire avec une vrai équipe. Gestions Comptables C.M. Enr. Tél.:544-8427, 544-5838.

MENUISIER d'expérience, pour construction, rénovation de tout genre. Tél.:696-1464.

OUVERTURE Clinique forfait santé, sauna, tourbillon thérapeutique, traitement musculaire et dorsale, massage thérapeutique, conseillère Sun-Rider, et bien d'autres. Bienvenue à tous. Tél.:695-7460.

POUR réparer ou refaire à neuf votre couverture de bardeau d'asphalte ainsi que la pose de solfite. Consultez un expert demandez Robert. Tél.:542-2525 heure des repas et soirée.

POUR toute rénovation, menuiserie, plastrage, peinture, etc, très grande expérience. Bonnes références. Prix compétitif. Réal. 549-4982, 549-0889.

PREPOSEE auprès des personnes âgées, offre ses services à domicile, Chicoutimi. Tél:696-4077.

RENOVATION de tout genre, finition de salle de bain et sous-sol (patio). Tél.:549-3343.

Service professionnel: pour la taille printanière des arbres fruitiers, ornementaux, haies, etc...695-3958.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.:693-9225.

53 Personnel demandé

Agent demandé pour la vente à domicile de produits naturels, ménagers, utilités et de beautés. Une gamme de 140 articles. S'adresser à Produits Gerbex inc. 331, Principale, St-Thomas d'Aquin, J0H 2A0. Tél.:514-796-5868.

ATTENTION ETUDIANTS (ES). Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques et ambitieuses, voulant nous aider dans notre département de publicité. Auto non requise, temps plein, temps partiel disponible. Tel.:693-6028.

FACILE ET PAYANT! Travail à domicile, aucune expérience requise. Inf.: M. Edward Berard, 2607, Coleraine, Montréal, Québec, H3K 1S6. S.V.P. inclure un timbre pour retour d'informations.

GAGNEZ jusqu'à $265.00 semaine (net). En assemblant des boucles d'oreille à domicile. Aucune vente à faire. Travail disponible partout au Canada. Info.: Envoyez une enveloppe préadressée et timbrée à vos noms et adresse à BOLAN INC. 655 boulevard Jean-Paul Vincent Longueuil QC, J4G 1R3.

GARDIEN(NE) à mon domicile, emploi à l'année. 3 enfants, entretien ménager. Peut demeurez chez-moi. Références exigées. Tél.:672-4107, 548-7138.

GOUVERNANT(E) résident sur place, pour famille demeurant à Toronto, légers travaux ménagers. Fins de semaine libres, vacances payées, salaire discutable. Appelez frais virés 1-416-275-8023.

LE LEADER en entretien d'espace vert au Saguenay, est à la recherche de bons représentants(tes), clientèle fournie, salaire très intéressant. Pour informations, 543-2254.

Personne pour garder 2 enfants chez l'employeur 4 jrs semaine, secteur derrière Place du Saguenay. Tél.:543-6867 après 17h00.

POMPISTE, 32 à 40 heures semaine (jour). Très débrouillard(e) et rapide. Références exigées. Vous présentez au 2244 Poitras, de 18h00 à 21h00.

RECHERCHE personne pour garder un enfant d'un an, au domicile de l'employeur. Tél.:545-9529 après 17h00.

UNE IMPORTANTE institution financière recherche pour la région du Saguenay, Lac St-Jean, des personnes capables d'assumer les postes suivants: Réalisationnistes ou représentants(tes). Vous désirez améliorer votre situation actuelle. Vous avez de l'entregent. Vous avez complété vos études secondaires ou l'équivalent. Si vous possédez ces caractéristiques, nous vous donnerons la formation nécessaire et nous vous fournirons la clientèle. Communiquer avec le directeur, 549-4323.

VENDEUSE demandée, temps partiel, début semaine, avec expérience dans la vente de vêtements pour dames. Personne ambitieuse se présenter à la Boutique Revue, Place du Royaume avec curriculum vitae. Tél.543-1887.

VENTE par téléphone, 17h00 à 21h00. Produit facile à vendre. Bureau centre-ville. Aucune expérience. Bienvenue aux étudiants(tes). Tél.:690-2496.

61 A vendre ou à échanger

CADILLAC Eldorado, 1977, à échanger contre moto de même valeur. tél.:543-3644 matin.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE de laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur. Garantie 6 mois et 1 an sur les réfrigérateurs. Réparation à domicile. $15.00 l'appel. Tél.:696-3537, Télé-Réfrigération, 45 Price Ouest, Chicoutimi.

ACHAT ET VENTE, REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN D'OEUVRE. 6 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. LE MEILLEUR ENDROIT, CHEZ J.C.M SERVICE, 764 RUE JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI. TEL.:549-3721.

AMEUBLEMENT de bureau, mobilier de salon et accessoires, 2 bahuts, mobilier de chambre, mobilier de cuisine. Tél.:545-7919.

ANTIQUITES: de beaux meubles et objets anciens de belle valeur. laissés à prix très raisonnable. Tél.:678-9820.

CONGELATEUR 19' cube, $350.00 négociable. Radiateur de plinthe, aspirateur. Tél.:547-2263.

CUISINIERE électrique, excellente condition. Four auto-nettoyant. Tél.:543-6037, soir.

DEUX tables de salon $120.00. Matelas 54 avec base $80.00. Tél.:543-2407.

LAVEUSE $150.00, sécheuse $50.00, poêle, $75.00, lit 54 ou 39, $90. Frigidaire $190.00. Tél.:547-2313 au 1853 rue Fortier Kénogami.

MEUBLES ANCIENS: commode à plusieurs tiroirs, tête et pied de lit, bureau et pupitre. Prix à discuter. Tél.:545-9499 après 17h00.

MEUBLES et accessoires, divers, cause déménagement. Tél.:678-9398.

Meubles usagés: Plusieurs set de salon, 3 places, plusieurs lampes sur pied, plusieurs laveuses et sécheuses, plusieurs set de cuisine, etc.. Très intéressant pour propriétaire de chalet ou sous-sol
de maison. Tél.:418-237-4395 demanez Léon-Georges.

MOBILIER de cuisine, de salon, micro-ondes, poêle, congélateur vertical 5 pieds cubes, toiles, cause départ. Tél.:545-4284.

MOBILIER de salle à manger et mobilier de salon, style provincial français. Tél.:547-6440.

MOBILIER de salon, table et chaises de cuisine. Cause déménagement. TOUT DOIT PARTIR. Tél.:693-8231.

Set de chambre pour enfant, $250.00 Tél.:678-9145.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tel.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. Tél.:549-2696.

CHIOTS Berger Allemand pure race, enregistrés si désiré. Tél.:343-3431, 343-3509.

COUVOIR DE CHICOUTIMI: 1957, boulevard St-Jean Baptiste, le seul couvoir au Saguenay-Lac-St-Jean: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines, oeufs bruns, oies, canards, dindes, faisans, pintades, cailles. Tél.:693-8244.

COUVOIR DE CHICOUTIMI: 1957, boulevard St-Jean Baptiste, le seul couvoir au Saguenay-Lac-St-Jean: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines, oeufs bruns, oies, canards, dindes, faisans, pintades, cailles. Tél.:693-8244.

RACE SHARPEI, $1,500. négociable. Tél.:673-3546.

TAUREAUX pure SANG, Limousin, âgés de 1 an er 2 ans. Taures Limousin âgées de 1 an et 2 ans. Aussi foin à vendre. Tél.:418-675-2289.

66 Coin du bébé

AUBAINE! Divers articles de bébé et vêtements maternité en bon état. Tél.:549-7514.

67 Demandé

AUTOS, camions usagés, rebuts, et toutes sortes de métaux. 308 Rang St-Jean, Mistassini. Tél.:276-1214.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

68 Divers

A BAS LES PRIX - ACHAT ET VENTE - SYSTEME CENTRAL ASPIRATEX 2000 COMPLET, VENTE D'ASPIRATEURS USAGES, ELECTROLUX, RAINBOW, SEARS, HOOVER, ET FILTER-QUEEN, TRES BAS PRIX. BOYAU NEUF $52.95, REPARATION ET PIECES DE TOUTES SORTES. SYSTEME CENTRAL CYCLO-VAC, PRIX COMPETITIF. SUPER SPECIAL SUR REPARATION SUR BALAYEUSES DE TOUTES SORTES. ASPIRALUX 2001, FAUBOURG SAGAMIE, ANCIEN MAIL 170, ASPIRATEX 2000 PLACE-SAGUENAY, PRES SEARS, 548-5564, 690-1332.

BOITE en fibre de verre, 6 pieds, 4 roues mags pour Ford Ranger. 2 poêles à bois cuisinière pour camp. Carriole de luxe. Tél.:548-2550.

CAMERA VHS RCA, neuve, tout équipé. Tél.:542-5912.

Camion 1 tonne avec gratte. Arc de chasse, $300. Poêle, refrigérateur, laveuse, sécheuse. $600. 3 télévisions couleur. 1 débrouissailleuse. Tél.:544-7509.

Camion 1 tonne avec gratte. Arc de chasse, $300. Poêle, refrigérateur, laveuse, sécheuse. $600. 3 télévisions couleur. 1 débrouissailleuse. Tél.:544-7509.

DEUX grandes niches, fibre de verre, et clabord vinyle isolée. Tél.:548-6539.

ECONOMISEZ SUR Soffite d'aluminium, facia, revêtement vinyle D-4 première qualité, peinture en 20 ou 4 litres, peinture fini mélamine. Quincaillerie du Moulin, 1387 Boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, 545-9119.

HYPNOSE!!! ACCORDEZ-VOUS UNE CHANCE PAR HYPNOSE DE COMBATTRE LES FUMAGE, NERVOSITE, PHOBIE, MANQUE DE CONFIANCE, ETC, INFORMATION: 549-3479.

Panneaux d'armoire, dessus de comptoir moulé, toile verticale porte patio, table, chaises. Prix de débarras. Tél.:545-3710.

REPUBLIQUE DOMINICAINE valeur $2500.00 laissé $1800.00 tout compris. Set de cuisine en bois. Tél.:696-0477.

Rotoculteur 8 forces, ensemble de conditionnement physique, bicyclette 10 vitesses. Tél.:673-4133.

Réservoirs 40 gallons, neuf, isolé, intérieur vitrifié, idéal pour réserve d'eau, chalet, $80.00, tél.:693-5512, laissez nom et téléphone rappel immédiat.

SPECIAL - SPECIAL - SPECIAL - Plus de 150 aspirateurs usagés de marque Electrolux, Filter Queen, Rainbow et autres, garanties 1 an à 2 ans, venez faire votre offre. Spécial sur aspirateur central, Aspiratex 2000, à partir de $499.00. Réparations de toutes marques d'aspirateurs à des prix plus qu'avantageux. Aspirateur Chicoutimi Inc., Place du Royaume, près de chez Canadian Tire, tél.:696-5024.

TABLES DE BILLARD, achat, vente. Tél.:418-679-1484, 679-3505.

Vêtements de maternité impeccables. Tél.:545-1390.

4 Pneus, Bridgestone, 4 saisons, 215 R 75-14, lettrés noir, 50% d'usure, $150.00.
4 Pneus, 4 saisons, 195 R 75-14, 20% d'usure, $125.00 Tél.:547-3208.

FERNAND TREMBLAY
Univers de la Couleur Enr.
FABRICANT DE STORES SUR MESURES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX
GROS & DÉTAIL
**ESTIMATION + POSE

Charcoal 24 pouces au gaz, 1 friteuse de plancher électrique, 1 ensemble de table de lavage 142 pouces avec lave-vaisselle Jackson, comptoir lunch, gris, 16 pieds avec 8 bancs. Pour information 543-0389.

MACHINE à crème molle Taylor, modele 8751 27, refroidie à l'air. $4,500. Tel.: 679-0210.

81 Messages personnels

HOTESSES pour hommes d'affaires sérieux et généreux seulement. Marie-Eve Tél.: 544-7815.

OFFRE D'EMPLOI

Un nouveau restaurant-bar ouvrira bientôt ses portes à Chicoutimi, secteur Nord et nous avons plusieurs emplois à vous offrir.

Si vous êtes à la recherche d'un emploi à temps plein ou à temps partiel (de jour ou en soirée) et possédez de l'expérience dans ces domaines, vous êtes peut-être la personne que nous cherchons.

Serveuses(eurs) **Cuisinier(ère)**
Barmaid/barman **Aide général**
Aide-cuisinier(ère) **Livreur(euse)**

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou votre application à:

Offre d'emplois
C.P. 2062
Chicoutimi
G7G 3W2

100 Articles de sports

EQUIPEMENT de plongée sous-marine drysuit, equipement complet. Aubaine. Tél.: 543-8789.

101 Bicyclettes

BICYCLETTE de montagne, marque Précision, 20 pouces, pour fille. Neuf. $200. Tel.: 549-1781 après 16h00.

Vélo de montagne, FIORI POTENZA avec porte-bagage, cadenas, 1 pied, valeur $700, servi 1 saison, prix $500 négociable. Information: 674-2760, demandez Christian seulement.

104 Musique et accessoires

PA 500 watts, piano, console, haut-parleurs 15, pré-ampli, basse. Tél.: 549-5538.

Système de son avec meuble de marque Teac. Tél.: 678-9145.

2 guitares Profile, $220.00 chacune.
Pédales: Distorsion-feedbacker $110.00
Turbo-overdrive $105.00
American métal $80.00
Demandez Stéphane après 16h00: 542-2290.

107 Roulottes/tentes-roulottes à vendre

PMC 1975, 21 pieds, très bon état. Tél.: 275-1949.

APALACHE 21.5' 1982, très propre, peut coucher 7 personnes. Intéressé seulement. Stationnee au Camping Lac Joly. Tel.: 549-0468.

RAMBLER 1965 18 pieds, bon état, située Lac Joly. Tel.: 673-7230.

ROULOTTE DAUPHINE 1975, 19', très propre. Un BIJOU! Prix d'aubaine. Tel.: 542-7832.

ROULOTTE P.M.C. 1974, 17 1/2 pieds, très propre, $4,000.00. Tél.: 544-6112.

ROULOTTE DE VOYAGE MANIC 1987, 22.5', air climatisé, auvent, armoires mélamines grises, très propre, $14,000.00. Tel.: 549-5469.

Roulotte Apalache 1977, 24 pieds, auvent, t.e.: 549-8291.

109 Vacances-voyages

EXCURSIONS AUTOBUS MONTREAL. SALON DE LA FEMME PALAIS DES CONGRES 26-27-28 AVRIL, ENREGISTREMENT TELEVISE DE BONNE HUMEUR, THEATRE IMAX, DES VARIETES, MUSEE DE LA CIVILISATION, SOIREE DANSANTE, MAGASINAGE, ETC... $149.00 NET. INFORMATIONS: VOYAGES DE GROUPE LISE DESBIENS, 542-5877, 542-3304.



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code... 66424078
vaut: 50 Multi-points
Sinon... Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée

Baker chez les Kurdes

SANS INDICATIF — Le secrétaire d'Etat américain James Baker a rendu visite lundi aux Kurdes irakiens réfugiés en Turquie et a accusé le président Saddam Hussein de vouloir chasser sa propre population hors de l'Irak.

«Il s'agit d'une déportation délibérée de la population du nord de l'Irak. C'est inhumain», a dit le chef de la diplomatie américaine à la presse au cours d'une brève visite auprès de dizaines de milliers de réfugiés massés le long de la frontière irako-turque.

Il a promis de leur envoyer des vivres, des médicaments et des vêtements, et a remercié la Turquie pour sa générosité.

«Nous allons faire ce que nous pourrons pour obtenir une aide internationale. Il y a beaucoup de matériel apporté par air par les Etats-Unis et nous allons faire davantage», a-t-il dit.

Entre-temps, réunis au Luxembourg, les dirigeants européens ont décidé de débloquer 150 millions d'écus (180 millions$ US) en faveur des Kurdes fuyant la répression irakienne, mais, pour certains Etats membres, seule l'éviction de Saddam Hussein permettra de mettre fin à l'effusion de sang.

«Nous ressentons tous un énorme sentiment de frustration du fait qu'après sa défaite dans la guerre il (le président irakien Saddam Hussein) soit toujours capable d'abattre sa terrible vengeance sur son propre peuple», a dit le Britannique John Major aux autres chefs d'Etat et de gouvernement de la CEE.

D'autre part, le président François Mitterrand a donné son accord à la création d'une «zone de protection» en Irak proposée par le premier ministre, a déclaré le porte-parole de l'Elysée Hubert Védrine.

Municipalité de Labrecque

223 St-Ambroise, St-Léon, Qué.
GOW 2SO

AVIS PUBLIC

Suite à la démission du secrétaire-trésorier pour raison de santé, la municipalité de Labrecque est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour occuper le poste de secrétaire-trésorier(e) pour la dite municipalité.

Fonctions

— sous l'autorisation du conseil municipal il (elle) devra s'acquitter de tous les devoirs et responsabilité qui lui sont conférés par le code municipal.
— Assister aux réunions du conseil et celles de tous les comités auxquelles l'employeur voudra bien lui demander de participer.
— Préparer les projets de résolutions et de règlements à être soumis pour approbation.
— Dresser les procès-verbaux et autres comptes rendus des réunions.
— Assurer la bonne garde des documents officiels et des archives de la corporation.
— Assister le conseil dans la préparation du budget, voir à son contrôle et soumettre régulièrement au rapport financier au conseil.
— Voir à la gestion du personnel et de l'administration du bureau de la corporation.
— Effectuer toute autre tâche connexe à la fonction
.

Qualifications requises

— Bacc en administration de préférence.
— DEC. en administration avec expérience pertinente.
— un candidat(e) avec expérience dans le domaine spécifique.
— Connaissance de l'informatique préférable, traitement de texte, dactylographie.

Traitement

Le salaire sera en fonction des qualifications et de l'expérience du (de la) candidat(e).
Expédier votre curriculum vitae accompagné des attestations d'études avant le 15 avril 1991 à l'adresse suivante.

Municipalité de Labrecque
223 Rue Ambroise
St-Léon
GOW 2SO

Gérard Fleury sec. trés.

AVIS important

Vous pouvez maintenant nous rejoindre aux numéros suivants:

ANNONCES CLASSÉES
545-4014

PUBLICITÉ
545-4474
Télécopieur: 690-8824

RÉDACTION à compter de 9h00
690-8800
Télécopieur: 690-8805

ADMINISTRATION
690-8819

ABONNEMENT
545-4664

ALMA et environs **668-4506**

ST- FÉLICIEN et environs **679-3832**

le QUOTIDIEN
progrès-dimanche
Toujours mieux vous servir!

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

le QUOTIDIEN

Vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Expert(e) Conseil en informatique
No offre: 1596671
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A négocier
Conditions: Permanent plein temps
Exigences: Avoir de l'expérience dans la vente et connaître les machines IBM et compatibles et connaissance des techniques comptables
Fonctions: Faire la vente d'ordinateurs et de logiciels

Agent(e) Saisie de données
No offre: 1597080
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $6.75 /heure
Conditions: Plein temps 40 heures /semaine
Exigences: AVOIR AU MOINS 6 MOIS d'expérience dans les saisies de données
Fonctions: Faire l'entrée de données numériques sur ordinateur

Mécanicien(ne) d'automobiles
No offre: 1596341
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $12.00/ heure
Conditions: Permanent 3 à 5 jours/semaine
Exigences: Posséder carte de mécanicien classe "C" ou carte de compagnon et 5 ans d'expérience en mécanique récente
Fonction: Déceler les dommages et faire l'estimation des coûts

Conducteur(trice) de camion
No offre: 1596690
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $6.50/heure
Conditions: Permanent 40 heures/semainre
Exigences: Posséder permis de conduire et habileté manuelle et autonome
Fonctions: Faire la livraison et l'assemblage de meubles

Mécanicien(ne)
No offre: 1595368
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon comité paritaire
Conditions: Permanent temps partiel sur appel
Exigences: Posséder carte d'apprenti 3e année , être disponible
Fonction: Faire réparation d'automobile en général

Déménageur(euse)
No offre: 1595636
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A négocier
Conditions: Permanent temps partiel selon les contrats.
Exigences: Permis de conduire classe 3, 2 ans d'expérience en déménagement.
Fonction: Faire des déménagements locaux et longue distance

Esthéticien(ne)
No offre: 1586150
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: Plein temps
Exigences: Posséder cours en esthétique avec ou sans expérience
Fonction: Soin de la peau, esthétique, électrolyse, manucure, etc...

Serveur(euse)
No offre: 1595423
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $4.58/heure +pourboires
Conditions: Permanent 30 heures/semaine et plus
Exigences: Disponibilité et expérience
Fonction: Faire lel service aux tables

• SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Kurdes

L'exode continue

L'Irak a contre-attaqué hier à propos de la situation des Kurdes irakiens en dénonçant la résolution 688 du Conseil de sécurité des Nations-Unies, alors que l'afflux des réfugiés prenait une ampleur telle que l'Iran décidait finalement de poursuivre leur accueil contrairement à ce qu'il avait envisagé dimanche.

L'Irak, sévèrement mis en cause pour la répression de ses populations kurdes, a exprimé officiellement, dans un message au secrétaire général des Nations-Unies Javier Perez de Cuellar, son indignation à la suite du vote samedi dernier par le Conseil de sécurité de la résolution 688. Pour Bagdad il s'agit d'une «nouvelle injustice» contre l'Irak, qui, affirme le document, s'était déclaré disposé à recevoir une commission internationale d'enquête pour le Kurdistan.

Les autorités irakiennes s'en sont également prises à la Turquie et l'Iran, qui, dit le message, «ne reconnaissent aux Kurdes aucun droit à une identité nationale indépendante». Elles ont accusé l'Iran, la Syrie et les Etats-Unis d'avoir fomenté et financé la rébellion dans le Kurdistan et de susciter aujourd'hui «des campagnes de diffamation contre l'Irak».

Cependant, le nombre de Kurdes jetés sur les routes de l'exode a continué de grossir. Le secrétaire d'Etat français à l'action humanitaire Bernard Kouchner, qui a effectué des visites en Turquie et en Iran, l'a estimé à plus de deux millions et le ministre turc de la Santé Halil Sivgin n'a pas exclu qu'il atteigne trois millions.

Face à cette situation, l'Iran, a annoncé qu'il continuerait à accueillir les réfugiés irakiens dont «le rythme de l'exode vers l'Iran s'est accéléré depuis dimanche soir», selon Radio-Téhéran.

D'après le dernier bilan publié par le ministère iranien de l'Intérieur, 771 850 Irakiens, pour la plupart des Kurdes, se sont réfugiés en Iran et «des centaines de milliers d'autres se dirigent à pied vers les points frontaliers avec l'Iran». Le président du Croissant-Rouge iranien Vahid Dastdjerji a affirmé que les réfugiés avaient besoin de 150 000 tentes, alors que 1000 seulement ont déjà été envoyées par les pays étrangers. M. Kouchner avait déclaré dimanche qu'entre 500 000 et 1 million de réfugiés seraient en train d'affluer vers l'Iran.

Décès

LAROUCHE (Mme Eliette) — Est décédée le 7 avril 1991 à l'hotel Dieu d'Alma à l'âge de 71 ans 11 mois, dame Eliette Larouche épouse de M. Alfred Dube demeurant au 4520 Avenue de la Grande Decharge, Delisle. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances 1 heure avant les funérailles qui ont lieu mardi le 9 avril 1991 à 15h00 en l'église de St-Coeur de Marie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Marie Girard), Gilles (Danielle Fortin), Gérald, Francine, Hélène (Adrien Boudreault), Johanne. ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel Dieu d'Alma. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire Lac St-Jean.

Quand un décès survient
faites un don à la
«FONDATION DE MA VIE»

APPELER
696-9962
On vous expliquera la façon de procéder.



LEVESQUE (M. Jean-Marie) — Est décédé à Chicoutimi, le 7 avril 1991, à l'âge de 70 ans et 4 mois, M. Jean-Marie Lévesque époux de damé Jeanne d'Arc Potvin, demeurant au 3493 boulevard Talbot à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 9 avril 1991 à 14h00 en la Cathédrale de Chicoutimi, les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean-Claude, Daniel (Sylvie Beaumont), Julien (Yolande Simard), Micheline (Michel Bergeron), Guylaine; ses petits-enfants: Sandra, Caroline, Patrick, Chrystopher; ses frères et soeurs: Jacqueline Lévesque (feu Jean-Marie Lépine), Marthe Lévesque, Maurice Lévesque (Françoise Pouliot); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jos Potvin (Murielle Fortier), Denise Brisson (Richard Gauthier), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

Ville de ROBERVAL

SOUMISSION No: 91-011
PROJET:
LIGNAGE DE DIVERSES RUES
DOSSIER No: 306-02
PROPRIÉTAIRE:
VILLE DE ROBERVAL
851, BOUL. ST-JOSEPH
ROBERVAL - G8H 2L6

La Ville de Roberval demande des soumissions pour la fourniture de machinerie avec opérateur pour effectuer le lignage de diverses rues situées dans les limites de Roberval.

Les devis de soumission sont disponibles au bureau de monsieur Jacques Audette, directeur de l'Approvisionnement de la Ville de Roberval, au 851, boul. Saint-Joseph, Roberval.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Roberval.

Les soumissions par télégramme ou télécopieur ne seront pas acceptées et les soumissionnaires ne pourront reviser leur soumission par télégramme ou télécopieur.

Les soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "Soumission No 91-011: Lignage de diverses rues" et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 10h00 (heure en vigueur) le lundi 29 avril 1991, pour être ouvertes à la même heure, le même jour dans la salle du Conseil de la Ville de Roberval.

La Ville de Roberval ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

JACQUES AUDETTE,
directeur
de l'Approvisionnement



GAGNON (M. Laurent) — Est décédé le 8 avril 1991 à l'hôpital de Jonquière, à l'âge de 63 ans 11 mois, M. Laurent Gagnon époux de dame Huguette Grenier demeurant au 3788 St-Daniel Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium 2555 St-Dominique Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 avril 1991 à 14h00 en l'église St-Laurent et la dépouille mortelle sera incinérée. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: André Gagnon (Cathy), Daniel (Monique Dufour), Diane (Jean-Jacques Lévesque), Denis (Carole Coulombe), Gina (Réjean Maltais), Gino (Christine Lavoie), feu Carol (Sylvie Gauthier), ses frères et soeurs: feu Paul-Emile Gagnon (Simone Bouchard), Rita (Roméo Simard), Gertrude (Réjean Gagnon), Marie-Rose (Gaston Côté), Yvan (Annette Fradette), feu Albert (Maude Toutain), Rosaire (Georgette Gagnon), Louis-Jospeh José (Jeannine Bolduc), Jean-Eudes (Gisèle Gobeil), Raymond (Jeannine Lavoie), Margo (Michel Tremblay), Clermont (Florence), Nicole (Denis St-Gelais), ses parents: feu Joseph-Adélard dit Bébé (feu Cécile Girard), ses beaux-frères et belles-soeurs: Robert Grenier (Rose-Ange Blackburn), Claude (feu Francine), Pâquerette (Robert Gaudet), Lise Tremblay (Benoit Bouchard), Jean-Yves Côté, plusieurs petits-enfants, parents et amis, sa belle-mère: Yvonne Côté (feu Lorenzo Tremblay). Direction funéraire: La Coopérative Funéraire Saguenay.



GAGNON (M. Joseph-Arthur) — Est décédé à l'hôpital de La Baie, le 7 avril 1991, à l'âge de 85 ans et 10 mois, M. Joseph-Arthur Gagnon époux en 1ère noces de feu dame Hélène Ouellet, et en 2ième de dame Donalda Fortier, demeurant au 512 rue Victoria à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 285 rue de La Fabrique à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu mardi le 9 avril 1991, à 15h00 en l'église St-Alphonse de Ville de La Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il fût à l'emploi de la Consolidated Bathurst pendant plus de 42 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Fernand (Nicolette Rasmussen), Jacques (Josette Gagnon), feu Bertrand (Rachel Bouchard), Jean-Guy (Brigitte Côté), Yvan (Marjolaine Tremblay), Gilles (Céline Massé), Gustave (Michelle Lévesque), Eric (Monique Dufour), Denis (Nicole Tremblay), Doris (feu Nelson Bernier), Lynda (Alain Langlois); ses petits-enfants et arrière petits-enfants; ses frères et soeurs: Onézime Gagnon (Juliette Lavertue), Albéric Gagnon (feu Joséphine Roberge), Hervey Gagnon, Origène Gagnon (Lucille Côté), Yvette Gagnon (Michel St-Amand), Anita Gagnon (Doué Tremblay), Edmour Gagnon (Eliette Coulombe), Almas Gagnon, Jeanne Gagnon; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Uldéric Ouellet (feu Laurette Paradis), feu Marie-Alice Ouellet (feu Uldéric St-Pierre), feu Paul Ouellet (feu Marie-Ange Plourde), feu Emma Ouellet (feu Henri Bouchard), Herménine Ouellet (feu Armand Fortin), Antoinette Ouellet (feu Roger l'Heureux), feu Daniel Ouellet (Isola Pilote), feu Almas Ouellet (Marie-Paule Lalancette), feu Thomas-Louis Fortier (feu Lydia Vaillancourt), Eva Fortier (feu Pitre Tremblay), feu Edgar Fortier (Yvonne Tremblay), feu Georges Fortier (feu Laura Vaillancourt), Emilie Fortier (feu Joseph-Eugène Girard), Marie Fortier (Feu François Girard), feu Hélène Fortier (feu Patrick Boisvert), feu Elise Fortier (feu Joseph Perron), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Dirction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



MERCIER (M. Victorien) — Est décédé le 7 avril 1991 à l'hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 61 ans et 6 mois, M. Victorien Mercier époux de dame Candide Lapointe, demeurant au 43 boulevard Martel à St-David. La dépouille mortelle sera exposée mardi le 9 avril 1991 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc., 345 rue St-Armand à Chicoutimi (nord) face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 avril 1991 à 15h00 à l'église St-David. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Bruno Mercier (Denise Lavoie), Serge (Anne St-Gelais), Rémi, Anna (Joseph Bouchard), Bastien (Dominique Moving), Yves, Cathy (Marco Bilodeau) et Eric (Suzie Pilote). Il était le fils de feu M. Victor Mercier (1ère noces de feu dame Gabrielle Gagnon, et en 2ième noces de Mme Germaine Côte). Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: feu Robert Mercier (Pierrette Larouche), Paul-Emile (Clairette Larouche), Germaine (feu Roland Fortin), Raymond (Claire Tremblay), Desneiges et Bertrand. Il laisse également sa belle-mère Mme Jeannette Tremblay (feu Léopold Lapointe) ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs et ses petits-enfants; Yan, Daniel, Stéphane, Maxime, Nicolas, Marie-Christine et Karine. Pour les personnes desireuses d'offrir des dons une personnes bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon funéraire. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).



SIMARD (M. Ernest) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière le 7 avril à l'âge de 72 ans 2 mois, M. Ernest Simard époux de dame Janine Lévesque, demeurant au 2310 rue Bourdeau Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funerailles auront lieu mardi le 9 avril à 11h00 en l'église St-Mathias et la dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Réjean (Pierrette Fortin), Carol (Ginette Tremblay), Lise, Claude (J. Pierre Laforest), Diane (Gilles Tremblay), Alain (Linda Tessier), Denis (Lucie Tremblay), Caroline (Marc Côté), 14 petits-enfants, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Les personnes qui le désirent pourront verser leur don à la Société Canadienne du cancer. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.



SAVARD (Mme Gabrielle Girard) — Est décédée à l'hôpital de La Baie, le 7 avril 1991, à l'âge de 76 ans et 8 mois, dame Gabrielle Girard épouse de feu M. Henri Savard, demeurant autrefois sur la rue Legrand à Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mardi le 9 avril 1991 à 11h00 en l'église St-Antoine de Chicoutimi, les cendres déposées au cimetière St-Antoine de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Clément (Jacqueline Lapointe), Estelle (Guy Desbiens), Gilles (Monique Duchesne), Lucette (Michel Riverin), Michelle (Miville Leclerc), Sylvie (Christian Simard), Anne (Walter Mior); ses 18 petits-enfants; ses 2 arrière petits-enfants; ses frères et soeurs: Yvette Girard (Jos Martin), Rose-Aimé Girard (Jean-Baptiste Claveau), Jeanne d'Arc Girard (feu Adrien Blackburn), Paul Girard (Desneiges Blackburn), Gertrude Girard (Arthur Savard), Marie Girard (Paul Lebel), Pierrette Girard (feu Bernard Deschesne), Benoit Girard (Marcelle Truchon), René Girard, feu André Girard (Louiselle Gagné); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Marie-Louise Savard (feu Edmond Lalancette), Sophie Savard (feu Jean-Jacques Girard), Germaine Savard (Pierre-Eugène Laberge), feu Blanche-Alice Savard (feu Maddock Martin), Edouard Savard (feu Jeanne d'Arc Lapointe), Jeanne Savard (feu Charles Savard), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse à l'église. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation Alzheimer Projet Image. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



SIMARD (Mme Marcelle) — Est décédée le 8 avril 1991 à l'hotel Dieu d'Alma, à l'âge de 63 ans, Mme Marcelle Simard épouse de M. Antonio Tremblay demeurant au 133 rue principale St-Nazaire. La dépouille mortelle est exposée en la Résidence Funéraire Lac St-Jean du 611 Chemin du Pont Taché Nord Alma. Les funérailles auront lieu mercredi le 10 avril 1991 à 11h00 en l'église de St-Nazaire et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Louis-Maurice (Denise Racine), Robert (Rachèle Martel), Réjean (Linda Gagnon), Eliette, Georgette (Charles Plourde), Marie-France (Robin Tremblay), ainsi que 26 petits-enfants. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire Lac St-Jean.

SOLINSKI (Doris Jackline) — Paisiblement à l'hôpital St-Mary, le 6 avril 1991 est décédée Doris Jackline Andrews épouse bien aimée de Stan T. Solinski mère de Mary (Mme André Holland) John (époux de Lise Poirier et Kathy. Elle laisse dans le deuil sa soeur Kathleen (mme Jacques Lamothe), ses petits-enfants Sandra et Tania Holland et Emma Solinski, est exposée aux Salons Urgel Bourgie Limitée, Parc Commémoratif de Montréal, 3955 Côte-de-Liesse, angle Ste-Croix, Ville St-Laurent. Une messe sera célébrée le mardi à 11h00 à l'église Transfiguration of our Lord 11,775 rue Fillion, St-Laurent. La famille désire exprimer ses plus sincèrent remerciements au personnel de l'hôpital St-Mary et un spécial merci à nos parents, amis et voisins pour leur générosité et leur gentillesse. A la place des fleurs, ses dons à un hôpital pour enfants seraient appréciés. Direction funéraire: Urgel Bourgie Limitée.

SAINT-ESPRIT–Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi, dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession.

Signé: M. H.

le QUOTIDIEN
SPORTS

Série Canadien-Buffalo

Pat Burns part en guerre contre les hommes rayés

(PC) — La série s'est transportée à Buffalo et c'est au tour du Canadien de se plaindre de l'arbitrage après le troisième match.

«Il me faudrait une serviette pour faire comme les Sabres et pleurer», a commencé par se moquer Burns, avant d'y aller à son tour de ses critiques.

«Ce qui me frustre surtout, c'est qu'on prépare l'équipe à être disciplinée puis qu'un gars comme Shayne Corson est chassé pour rien tandis que nos joueurs sont attaqués sans punition. Je sais que j'ai pris moi-même une punition stupide hier mais ça devient frustrant.

«Si on devait évaluer l'arbitre sur 10, Ron Hoggarth ne devrait pas avoir plus de trois



Guy Robillard

ou quatre points. Il a raté plusieurs décisions.»

Burns a mentionné notamment la charge de Christian Ruuttu face à Brent Gilchrist, le bâton élevé de Rick Vaive à l'endroit de Guy Carbonneau, qui en a perdu une dent, et Ruuttu encore, qui aurait frappé la cheville de Patrick Roy.

«Tu regardes la feuille et les punitions sont à peu près toujours égales à la fin, a constaté Burns, mais ça dépend dans quelles situations de match elles ont été décernées.»

Au sujet du coup de Ruuttu à l'endroit de Roy, qui semblait bien inoffensif, Burns a fini par admettre que «quelquefois, un joueur veut influencer l'arbitre ou encore faire une petite sieste».

«Je suis entré en contact avec un bâton et non pas la cheville. Je tente de marquer des buts, pas de blesser des joueurs», a dit Ruuttu.

Quant à Gilchrist, qui a eu trois points de suture au menton, il a admis que sur le jeu, l'arbitre n'avait pu voir le coup de bâton de Ruuttu.

A cause du retard de 2-0

Tout en essayant de dédramatiser l'impact de l'arbitrage et de la rudesse des Sabres, Carbonneau a indiqué «peut-être que si Hoggarth avait été plus sévère au début...»

Après avoir pris la défense de Mario Roberge («On n'a pas beaucoup vu Rob Ray lors des deux derniers matches»), Carbo a déclaré qu'«on a beau dire que Roberge ou les autres ne faisons pas notre travail, mais l'arbitre doit faire le sien. Si on réplique par un coup de bâton et que nous sommes punis, ce n'est pas mieux.»

Carbonneau a l'impression que Hoggarth a été moins sévère contre les Sabres parce qu'ils tiraient de l'arrière 2-0.

«Mais ce n'est pas notre faute», a-t-il dit, signifiant que ça ne devrait pas être un critère.

Concernant le coup de Vaive à son endroit, Carbonneau a mentionné qu'on voit très bien à la reprise que l'arbitre est juste derrière les deux joueurs.

«C'est impossible qu'il n'ait pas vu, mais il a dit à Brian Skrudland que c'est moi qui ai foncé vers le bâton.»

A propos de la dent arrachée sous la violence du choc que Carbonneau tenait dans ses mains, Hoggarth aurait déclaré: «C'est pas grave, c'est une fausse dent...»

Carbonneau a d'autre part noté que Ruuttu avait été beaucoup moins visible à Montréal...

Cela dit, le capitaine a rappelé que les arbitres ne marquent pas de but et que le Canadien savait à quoi s'attendre.



POINT D'INTERROGATION— Patrick Roy demeure un point d'interrogation chez le Canadien et les buts faibles qu'il a accordés sèment le doute dans son entourage.

Corson douteux

Jean-Jacques Daigneault sur la liste des blessés

BUFFALO (PC) — Le Canadien sera privé d'un autre défenseur ce soir à Buffalo, Jean-Jacques Daigneault souffrant d'une contusion à un genou, résultat d'une mise en échec de Dave Andreychuk subie à la première période du dernier match.

Donald Dufresne a été rappelé à la rescousse et, curieusement, il sera le deuxième défenseur le plus expérimenté dans les séries, ayant disputé 16 matches, contre 23 pour Eric Desjardins. Il sera aussi le plus âgé, puisqu'il aura 24 ans demain, quatre jours avant Alain Côté.

«Il a bien joué l'an passé et aussi l'année d'avant quand nous avons atteint la finale de la coupe Stanley», a rappelé Pat Burns.

C'est vrai que son corps défensif est très jeune, n'a pu que reconnaître l'entraîneur du Canadien, «mais chaque fois qu'on a eu besoin d'eux, ils ont bien répondu», a-t-il dit de ses défenseurs.

Corson un cas douteux

Un autre joueur pourrait être absent ce soir: «Si Shayne Corson est dans la même condition qu'hier, il ne jouera pas», a indiqué Burns.

Mais Corson est un dur et il a dit qu'il sera là en dépit d'une douleur persistante au cou et dans le haut du dos, derrière l'épaule, résultat de la charge par derrière de Grant Ledyard vers la fin du premier match. Il s'est encore reposé, hier.

Pour le reste, Burns a dit souhaiter un peu plus de puissance offensive à forces égales.

«Notre jeu de puissance fonctionne bien, je pense qu'on ne peut plus rien lui reprocher, mais on ne peut pas gagner avec seulement une vingtaine de lancers. Il faudra mieux utiliser leur petite patinoire en lançant de loin.»

Nouvelles brèves

Le Canadien compte beaucoup de partisans à Buffalo, une ville située juste de l'autre côté de la frontière avec l'Ontario, et il y avait de plus quelque 1500 sièges vides avant-hier, mais Benoit Hogue assure que le phénomène ne dérange pas les joueurs.

«On va remplir l'aréna en gagnant», soutient-il, ajoutant que la situation est encore pire quand ce sont les Maple Leafs de Toronto qui sont les visiteurs.

———

Auteur de quatre buts en trois matches depuis le début de la série contre les Sabres, après avoir été limité à six en 51 au cours de la saison régulière, Brent Gilchrist se fait modeste en disant qu'il obtient beaucoup de chances de marquer avec la collaboration de Denis Savard. Pour le reste, il a parlé de l'effet boule de neige: un but est venu, puis la confiance, puis un autre but, etc.

«J'ai connu une saison frustrante à l'attaque, mentionne-t-il, mais j'estime qu'il est important de rebondir si vous êtes un professionnel. Je veux être un survivant.»

———

Denis Savard est le meilleur compteur du Canadien dans la série avec six points, un de mieux que Russ Courtnall (4-1) et Mike McPhee (1-4). Brent Gilchrist (4-0) et Mathieu Schneider (1-3) suivent à quatre points.

En avant 2-1

Les Bruins prennent les Whalers très au sérieux

HARTFORD, Conn. (AP) — Même si la plupart des joueurs des Bruins de Boston ont pris congé, hier, le défenseur Don Sweeney a tenu à préciser que ses coéquipiers ne prenaient pas la série demi-finale face aux Whalers de Hartford à la légère.

«Nous ne commettrons pas cette erreur, a-t-il dit. Cette série est loin d'être terminée. Nous nous sommes préparés pour sept matches et personne d'entre nous ne souffre d'un complexe de supériorité.»

Les Bruins ont inscrit quatre buts au troisième vingt, dimanche, pour finalement l'emporter 6-3 et prendre les devants 2-1 dans la série.

Du côté des Whalers, on estime que le match de ce soir à Hartford est crucial.

«Il va falloir prouver de quel bois on se chauffe, a affirmé le gardien Peter Sidorkiewicz. Je ne vois pas de lendemain si nous perdons (ce soir).»

Les Bruins ne s'attendent surtout pas à ce que les Whalers leur fassent cadeau du match: «Chaque rencontre a été serrée, a analysé l'ailier droit Chris Nilan. On s'attend à ce que ce soit comme cela jusqu'à la fin de la série.»

De son côté, Ken Hodge admet qu'une victoire des siens ce soir pourrait sérieusement compromettre les chances des Whalers.

«La pression serait de leur côté, a-t-il déclaré. D'autant plus que nous retournons au Boston Garden.»

Si l'entraîneur Mike Milbury et une poignée de joueurs des Bruins se sont offert un entraînement léger, hier, tous les porte-couleurs des Whalers ont été conviés à une séance obligatoire d'une heure au Civic Centre sous la direction de Rick Ley.

«Les joueurs ont une attitude positive, a analysé Ley. Je pense qu'ils sont prêts à reprendre là où ils ont laissé dans le premier match.

«Nous avons perdu l'avantage de la glace, c'est tout.»

Mais l'avantage de la glace à Hartford n'a pas tout à fait le même sens qu'à Boston. Dimanche, les 15635 spectateurs semblaient également partagés entre les locaux et les visiteurs.

Selon Hodge, les Bruins se sentent motivés au Civic Centre: «C'est plaisant d'être applaudi à l'extérieur de chez soi, a-t-il dit. C'est comme si on jouait au Garden.»

En bref

Les Jays perdent

TORONTO (PC) — Jack Clark a claqué son huitième grand chelem en carrière pour couronner une poussée de cinq points en troisième manche et les Red SAox de Boston ont gâché le match d'ouverture des Blue Jays de Toronto en les défaisant au compte de 6-2, hier, au SkyDome.

Clark, qui s'est joint aux Red Sox à titre de joueur autonome durant la saison morte, a expédié une offrande de Dave Stieb dans la deuxième rangée des gradins du champ gauche au grand dam des 50,114 spectateurs venus encourager les Blue Jays.

Roger Clemens a brillé au monticule pour les Red Sox en espaçant six coups sûrs en huit manches. Il a accordé un ballon-sacrifice à Mookie Wilson en deuxième manche avant de retirer 14 frappeurs d'affilée. Joe Carter a produit l'autre point des Jays à l'aide d'un circuit en neuvième.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

Eliminatoires

Quatre de sept
Demi-finale de sections

Conférence Prince-de-Galles

Section Adams

Boston vs Hartford

Mercredi, 3 avril
Hartford 5 Boston 2
(Hartford mène 1-0)
Vendredi, 5 avril
Hartford 3 Boston 4
(Série égale 1-1)
Dimanche, 7 avril
Boston 6 Hartford 3
(Boston mène 2-1)
Mardi, 9 avril
Boston à Hartford, 19h35
Jeudi, 11 avril
Hartford à Boston, 19h35
Samedi, 13 avril
x-Boston à Hartford, 19h35
Lundi, 15 avril
x-Hartford à Boston, 19h35

Montréal vs Buffalo

Mercredi, 3 avril
Buffalo 5 Montréal 7
(Montréal mène 1-0)
Vendredi, 5 avril
Buffalo 4 Montréal 5
(Montréal mène 2-0)
Dimanche, 7 avril
Montréal 4 Buffalo 5
(Montréal mène 2-1)
Mardi, 9 avril
Montréal à Buffalo, 19h35
Jeudi, 11 avril
Buffalo à Montréal, 19h35
Samedi, 13 avril
x-Montréal à Buffalo, 19h05
Lundi, 15 avril
x-Buffalo à Montréal, 19h35

Section Patrick

Pittsburgh vs New Jersey

Mercredi, 3 avril
New Jersey 3 Pittsburgh 1
(New Jersey mène 1-0)
Vendredi, 5 avril
New Jersey 4 Pittsburgh 5 (P)
(Série égale 1-1)
Dimanche, 7 avril
Pittsburgh 4 New Jersey 3
(Pittsburgh mène 2-1)
Mardi, 9 avril
Pittsburgh à New Jersey, 19h45
Jeudi, 11 avril
New Jersey à Pittsburgh, 19h35
Samedi, 13 avril
x-Pittsburgh à New Jersey, 19h45
Lundi, 15 avril
x-New Jersey à Pittsburgh, 19h35

Washington vs NY Rangers

Mercredi, 3 avril
Washington 1 NY Rangers 2
(NY Rangers mène 1-0)
Vendredi, 5 avril
Washington 3 NY Rangers 0
(Série égale 1-1)
Dimanche, 7 avril
NY Rangers 6 Washington 0
(NY Rangers mène 2-1)
Mardi, 9 avril
NY Rangers à Washington, 19h35
Jeudi, 11 avril
Washington à NY Rangers, 19h35
Samedi, 13 avril
x-NY Rangers à Washington, 20h05
Lundi, 15 avril
x-Washington à NY Rangers, 19h35

Conférence Clarence-Campbell

Section Norris

Chicago vs Minnesota

Jeudi, 4 avril
Minnesota 4 Chicago 3 (P)
(Minnesota mène 1-0)
Samedi, 6 avril
Minnesota 2 Chicago 5
(Série égale 1-1)
Lundi, 8 avril
Chicago 6 Minnesota 5
(Chicago mène 2-1)
Mercredi, 10 avril
Chicago au Minnesota, 20h35
Vendredi, 12 avril
Minnesota à Chicago, 20h35
Dimanche, 14 avri
x-Chicago au Minnesota, 20h35
Mardi, 16 avril
x-Minnesota à Chicago, 20h35

St. Louis vs Detroit

Jeudi, 4 avril
Detroit 6 St. Louis 3
(Detroit mène 1-0)
Samedi, 6 avril
Detroit 2 St. Louis 4
(Série égale 1-1)
Lundi, 8 avril
St. Louis 2 Detroit 5
(Detroit mène 2-1)
Mercredi, 10 avril
St. Louis à Detroit, 19h35
Vendredi, 12 avril
Detroit à St. Louis, 20h35
Dimanche, 14 avri
x-St Louis à Detroit, 19h35
Mardi, 16 avril
x-Detroit à St. Louis, 20h35

Smythe Division

Los Angeles vs Vancouver

Jeudi, 4 avril
Vancouver 6 Los Angeles 5
(Vancouver mène 1-0)
Samedi, 6 avril
Vancouver 2 Los Angeles 3 (p)
(Série égale 1-1)
Lundi, 8 avril
Los Angeles à Vancouver, 22h05
Mercredi, 10 avril
Los Angeles à Vancouver, 22h35
Vendredi, 12 avril
Vancouver à Los Angeles, 22h35
Dimanche, 14 avri
x-Los Angeles à Vancouver, 20h05
Mardi, 16 avril
x-Vancouver à Los Angeles, 22h30

Calgary vs Edmonton

Jeudi, 4 avril
Edmonton 3 Calgary 1
(Edmonton mène 1-0)
Samedi, 6 avril
Edmonton 1 Calgary 3
(Série égale 1-1)
Lundi, 8 avril
Calgary à Edmonton, 20h05
Mercredi, 10 avril
Calgary à Edmonton, 21h35
Vendredi, 12 avril
Edmonton à Calgary, 21h35
Dimanche, 14 avri
x-Calgary à Edmonton, 20h05
Mardi, 16 avril
x-Edmonton à Calgary, 21h35



Eliminatoires

Quarts de finale
Quatre de sept
Section Nord

Fredericton vs Springfield

Samedi, 6 avril
Fredericton 4 Springfield 3
(Fredericton mène 1-0)
Lundi, 8 avril
Fredericton à Springfield, 19h35
Vendredi, 12 avril
Springfield à Fredericton, 19h30
Dimanche, 14 avril
Springfield à Fredericton, 18h
Mardi, 16 avril
x-Fredericton à Springfield, 19h35
Jeudi, 18 avril
x-Springfield à Fredericton, 19h30
Samedi, 20 avril
x-Fredericton à Springfield, 19h35

Moncton vs Cap-Breton

Vendredi, 5 avril
Moncton 5 Cap-Breton 4 (p)
(Moncton mène 1-0)
Samedi, 6 avril
Moncton 6 Cap-Breton 4
(Moncton mène 2-0)
Lundi, 8 avril
Cap-Breton 4 Moncton 5 (P)
(Moncton mène 3-0)
Mercredi, 10 avril
Cap-Breton à Moncton, 19h30
Mardi, 16 avril
x-Moncton à Cap-Breton, 19h30
Jeudi, 18 avril
x-Cap-Breton à Moncton, 19h30
Samedi, 20 avril
x-Moncton à Cap-Breton, 19h30

Section Sud

Hershey vs Rochester

Vendredi, 5 avril
Hershey 4 Rochester 3 (p)
(Hershey mène 1-0)
Dimanche, 7 avril
Hershey 1 Rochester 4
(Série égale 1-1)
Mardi, 9 avril
Rochester à Hershey, 19h30
Jeudi, 11 avril
Rochester à Hershey, 19h30
Samedi, 13 avril
Hershey à Rochester, 19h35
Mardi, 16 avril
x-Rochester à Hershey, 19h30
Jeudi, 18 avril
x-Hershey à Rochester, 19h35

Baltimore vs Binghamton

Vendredi, 5 avril
Baltimore 4 Binghamton 5
(Binghamton mène 1-0)
Samedi, 6 avril
Baltimore 0 Binghamton 2
(Binghamton mène 2-0)
Jeudi, 11 avril
Binghamton à Baltimore, 19h30
Samedi, 13 avril
Binghamton à Baltimore, 19h30
Mercredi, 17 avril
x-Baltimore à Binghamton, 19h35
Vendredi, 19 avril
x-Binghamton à Baltimore, 19h30
Samedi, 20 avril
x-Baltimore à Binghamton, 19h35
x: si nécessaire.

LIGUE AMERICAINE

Eliminatoires

Quarts de finale
Quatre de sept
Section Nord

Fredericton vs Springfield

Samedi, 6 avril
Fredericton 4 Springfield 3
(Fredericton mène 1-0)
Lundi, 8 avril
Fredericton à Springfield, 19h35
Vendredi, 12 avril
Springfield à Fredericton, 19h30
Dimanche, 14 avril
Springfield à Fredericton, 18h
Mardi, 16 avril
x-Fredericton à Springfield, 19h35
Jeudi, 18 avril
x-Springfield à Fredericton, 19h30
Samedi, 20 avril
x-Fredericton à Springfield, 19h35

Moncton vs Cap-Breton

Vendredi, 5 avril
Moncton 5 Cap-Breton 4 (p)
(Moncton mène 1-0)
Samedi, 6 avril
Moncton 6 Cap-Breton 4
(Moncton mène 2-0)
Lundi, 8 avril
Cap-Breton 4 Moncton 5 (P)
(Moncton mène 3-0)
Mercredi, 10 avril
Cap-Breton à Moncton, 19h30
Mardi, 16 avril
x-Moncton à Cap-Breton, 19h30
Jeudi, 18 avril
x-Cap-Breton à Moncton, 19h30
Samedi, 20 avril
x-Moncton à Cap-Breton, 19h30

Section Sud

Hershey vs Rochester

Vendredi, 5 avril
Hershey 4 Rochester 3 (p)
(Hershey mène 1-0)

Baseball

Ligue nationale
Section Est

			G.	PMoy.	Diff
Montréal	1	0	1	1.000	—
NewYork	1	0	1	1.000	—
Chicago	0	0	0	.000	½
St.Louis	0	0	0	.000	½
Pittsburgh	0	1	0	.000	1
Philadelphie	0	1	0	.000	1

Section Ouest

Cincinnati	1	0	1	1.000	—
SanDiego	0	0	0	.000	½
Atlanta	0	0	0	.000	½
LosAngeles	0	0	0	.000	½
SanFrancisco	0	0	0	.000	½
Houston	0	1	0	.000	1

LANCEURS PREVUS

Philadelphie (Combs 10-10) à New York (Viola 20-12), 13h40.
St. Louis (B.Smith 9-8) à C[illegible] (Jackson 6-6), 14h20.
Montréal (Boyd 10-6) à Pittsburgh (Z.Smith 12-9), 19h35.
Los Angeles (Belcher 9-9) à Atlanta (Leibrandt 9-11), 19h40.
San Francisco (Burkett 14-7) à San Diego (Whitson 14-9), 22h35.

Ligue américaine
Section Est

			G.	PMoy.	Diff
Boston	1	0	1	1.000	—
Detroit	1	0	1	1.000	—
Milwaukee	1	0	1	1.000	— ½
Baltimore	0	1	0	.000	1
Cleveland	0	1	0	.000	1
Toronto	0	1	0	.000	1
NewYork	0	1	0	.000	1

Section Ouest

Chicago	1		1	1.000	—
KansasCity	1		1	1.000	½
Californie	0	0	0	.000	½
Minnesota	0	0	0	.000	½
Oakland	0	0	0	.000	½
Seattle	0	0	0	.000	½
Texas	0	1	0	.000	1

LANCEURS PREVUS

Boston (Harris 13-9) à Toronto (Key 13-7), 19h35.
Cleveland (Candiotti 15-11) à Kansas City (Boddicker 17-8), 20h35.
Californie (Finley 18-9) à Seattle (Hanson 18-9), 22h35.
Minnesota (Morris 15-18) à Oakland (Stewart 22-11), 23h05.

Mercredi, 10 avril
New York à Detroit, 13h35
Cleveland à Kansas City, 17h05
Boston à Toronto, 19h35
Chicago à Baltimore, 19h35
Milwaukee au Texas, 20h35
Californie à Seattle, 22h05
Minnesota à Oakland, 22h05

Football

[illegible]uropéenne

	G		N	Pp	Pc	Moy.
Barcelone	3	0	0	79	31	1.000
Londres	3	0	0	81	41	1.000
Frankfurt	2	1	0	48	44	.667

Section américaine Est

Montréal	**2**	**1**	**0**	**53**	**49**	**.667**
Orlando	2	1	0	105	89	.667
N.Y.-N.J.	0	3	0	42	68	.000
Ral-Durham	0	3	0	37	93	.000

Section américaine Ouest

Birmingham	1	2	0	32	53	.333
Sacramento	1	2	0	22	30	.333
SanAntonio	1	2	0	47	48	.333

Dimanche, 7 avril
San Antonio 10 Sacramento 3
Lundi, 8 avril
Montreal 23 Birmingham 10
Samedi, 13 avril
Frankfurt à Sacramento, 20h
New York-New Jersey à Montréal, 20h
Dimanche, 14 avril
Orlando à Barcelona, 12h
Lundi, 15 avril
London à Birmingham, 20h
San Antonio à Raleigh-Durham, 20h



LIGUE NATIONALE



EXPOS 7

	ab	p	cs	pp
DeShlds2b	5	1	1	1
DMrtnzcc	5	2	3	0
Calderncg	5	1	3	2
Wallach3b	5	0	1	1
LWalkrcd	4	2	3	0
Galarrg1b	4	1	1	0
Hasseyr	4	0	2	2
Owenac	4	0	0	0
DeMrtnzl	3	0	0	0
Bullockfs	1	0	1	0
BJonesl	0	0	0	0
Ruskinl	0	0	0	0

PIRATES 0

	ab	p	cs	pp
Redus1b	3	0	0	0
JBellac	4	0	0	0
VanSlykcc	3	0	0	0
Bonillacd	3	0	0	0
Bondscg	4	0	1	0
King3b	3	0	0	0
LVllierer	3	0	0	0
Slaughtfs	1	0	0	0
Lind2b	3	0	0	0
Drabekl	1	0	0	0
McClndfs	1	0	0	0
Heatonl	0	0	0	0
Belindal	0	0	0	0
Varshofs	1	0	0	0
Landrml	0	0	0	0

Totaux..		**40.7 15.6**
Totaux..		**30.0.1.0**

Montréal ...	**110 022 100—7**
Pittsburgh	**000 000 000—0**

E—Drabek, DeShields 2, Galarraga, King. DJ—Pittsburgh 1. LSB—Montréal 7, Pittsburgh 7. 2B—LWalker, DaM-artinez. C—Calderon (1), DeShields (1). BV—DaMartinez (1), VanSlyke (1).

	ML	CS	.P	PM.	BB.	RB
Montréal						..
DeMrtinezG,1-0	7	1	0	0	2	5
BJones	1	0	0	0	1	2
Ruskin	1	0	0	0	1	0
Pittsburgh						..
DrabekP,0-1	5	8	4	3	0	3
Heaton	1	1-3	5	3	1	0
Belinda	1	2-3	1	0	1	1
Landrum	1		1	0	0	0

Arbitres—Marbre, Willman.
D—2,51. A—54,274.

/// LES MARQUEURS



	B.	P.	Pts.	Pén
18. Denis Savard	1	5	6	16
6. Russ Courtnall	4	1	5	0
35. Mike McPhee	1	4	5	2
41. Brent Gilchrist	4	0	4	2
8. Mathieu Schneider	1	3	4	4
44. Stéphane Richer	2	1	3	0
21. Guy Carbonneau	1	2	3	4
27. Shayne Corson	1	1	2	13
39. Brian Skrudland	0	2	2	12
12. Mike Keane	0	2	2	0
3. Sylvain Lefebvre	1	0	1	4
25. Peter Svoboda	0	1	1	2
48. J.-J. Daigneault	0	1	1	0
28. Eric Desjardins	0	1	1	2
15. Andrew Cassels	0	1	1	2
32. Mario Roberge	0	0	0	4
24. Lyle Odelein	0	0	0	17
5. Alain Côté	0	0	0	2
11. Ryan Walter	0	0	0	2
47. Stephan Lebeau	0	0	0	0
31. Tom Chorske	0	0	0	0
34. Donald Dufresne	0	0	0	0
20. Sylvain Turgeon	0	0	0	0
17. John LeClair	0	0	0	0
36. Todd Ewen	0	0	0	0
22. Benoît Brunet	0	0	0	0
29. Patrick Lebeau	0	0	0	0
43. Patrice Brisebois	0	0	0	0
33. Patrick Roy	0	0	0	0
40. André Racicot	0	0	0	0
37. J.-C. Bergeron	0	0	0	0
49. Luc Gauthier	0	0	0	0
45. Gilbert Dionne	0	0	0	0
1. Frédéric Chabot	0	0	0	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
33. Patrick Roy	2	1	0	180	14	0	4.67
40. André Racicot	0	0	0	0	0	0	0.00
37. J.-C. Bergeron	0	0	0	0	0	0	0.00
1. Frédéric Chabot	0	0	0	0	0	0	0.00
Totaux	2	1	0	180	14	0	4.67

Circuits de Calderon et DeShields

Les Expos réussissent leur départ



Richard Milo

PITTSBURGH (PC) - Devant un record d'assistance de 54 274 personnes, les Expos ont battu des records'.

Ils ont réussi 15 coups sûrs et Dennis Martinez n'en a accordé qu'un seul en sept manches pour battre les Pirates et Doug Drabek, le gagnant du trophée Cy Young, 7-0, à l'ouverture de la saison.

Drabek n'a lancé que cinq manches, le temps d'accorder huit coups sûrs et un circuit de deux points à Ivan Calderon, son premier avec les Expos.

En fait, c'était un soir de première.

Le premier capitaine des Expos, Tim Wallach, a produit le premier point et le receveur Ron Hassey a frappé un simple d'un point dès sa première présence.

Larry Walker, qui n'avait frappé que pour .125 (5-en-40) au camp, a réussi trois coups sûrs tout comme Dave Martinez et Calderon. Le jeune Delino DeShields a claqué un circuit en solo.

Martinez a effectué 111 tirs en sept manches. Il n'avait donné que deux buts sur balles quand le premier frappeur à la septième, Barry Bonds, a obtenu un simple. Barry Jones et Scott Ruskin ont lancé lors des deux dernières manches et n'ont rien donné.

Même si le conflit est réglé, ce sont des arbitres amateurs qui ont travaillé durant la rencontre et ils se sont bien débrouillés. Hier, ce sont plutôt les Pirates qui ressemblaient à des amateurs.

C'est la deuxième fois d'affilée que les Pirates n'obtiennent qu'un coup sûr contre les Expos n'ayant pas fait mieux le 16 septembre de l'an dernier.

En 1981, quand ils ont remporté leur seul championnat, les Expos avaient entrepris la saison en battant les Pirates chez eux...

DeShields malheureux

PITTSBURGH (PC) — «Je ne me mettrai pas de pression tant que je ne ferai pas deux millions$ par année.»

Delino DeShields sait compter aussi bien qu'il frappe. A 215000$ pour 1991, il constitue une belle aubaine.

A sa première saison, il a frappé pour ,289 en plus de 42 buts volés pour terminer deuxième au scrutin de la recrue de l'année — après Dave Justice, des Braves d'Atlanta.

Aussi calme qu'un comptable, DeShields a été l'un des joueurs des Expos les plus sollicités à la veille du match d'ouverture, hier.

«Je ne suis pas moins ni plus nerveux que l'an dernier. S'il y a une différence, je suis mieux préparé.»

Au camp, DeShields a frappé pour ,302 et il a volé 12 buts en 15 tentatives, ce qui est de bon augure. L'an dernier, il a été harponné 22 fois pour établir un record d'équipe quand il a volé ses 42 buts — le deuxième plus haut total par une recrue des Expos après les 71 vols de Tim Raines, en 1981.

Match des étoiles

A sa deuxième saison, DeShields dit qu'il n'a qu'un but en tête.

«Cette année, je veux participer au match des étoiles. C'est le rendez-vous des meilleurs joueurs et je pense que j'ai ma place.»

Récemment, il a été proclamé «le meilleur jeune joueur du circuit» à l'issue d'un sondage auquel ont pris part des gérants, des instructeurs et des dépisteurs de la Ligue nationale.

«Je pense que... c'est le cas. Il y a plusieurs bons jeunes joueurs mais je suis probablement le meilleur.»

Pour obtenir une réponse franche, on peut également compter sur Delino.

Surprise à Detroit

Les Wings matent les Blues

DETROIT (AP) — Keith Primeau a marqué lors d'une échappée pour briser une égalité de 1-1 au début de la troisième période et les surprenants Red Wings de Detoit ont battu les Blues de St. Louis 5-2 pour prendre une avance de 2-1 dans leur série demi-finale de la section Norris.

Les Red Wings ont brisé l'égalité grâce à Mike Sillinger et Primeau, leurs deux derniers premiers choix au repêchage. Sillnger, choix de 1989, a fait la longue passe à Primeau, repêché en 1990, pour lui permettre de se présenter seul devant Vincent Riendeau qu'il a battu d'un tir des poignets.

Sillinger et Primeau en étaient à leur premier match des séries. Sillinger avait été rappelé de son équipe junior de Regina dimanche.

Jimmy Carson a gonflé l'avance des Wings à deux buts à 8:34 avec son premier filet des séries et Steve Chiasson a porté la marque à 4-1 31 secondes plus tard.

Gino Cavallini a riposté pour St. Louis à 18:39, mais Kevin Miller a complété le pointage en enfilant son deuxième but du match dans une cage déserte à 19:42.

Tim Cheveldae a repoussé 21 rondelles devant la cage des Wings.

Le duo redoutable de Brett Hull et Adam Oates, du St. Louis, qui avait récolté 11 points au cours des deux premières parties, a été blanchi hier. Les Wings se sont défendus entre autres avec succès lors de sept désavatanges numériques.

Bob Bassen a marqué le premier but des Blues après 11:00 de jeu en deuxième dans ce qui s'annonçait un match purement défensif.

Blackhawks 6, North Stars 5

BLOOMINGTON, Minnesota (AP) — Jeremy Roenick a marqué un but controversé à 6:15 de la fin du match et les Blackhawks de Chicago ont transformé un déficit de 5-2 en une victoire de 6-5, hier, face aux North Stars du Minnesota.

Chicago mène la série demi-finale quatre-de-sept de la section Norris 2-1.

Les Blackhawks, qui avaient perdu l'avantage de la glace en s'inclinant jeudi dans le premier match, pourraient prendre une sérieuse option sur la série en l'emportant demain au Met Centre.

Chicago a terminé au premier rang du classement général — 38 points devant les North Stars — en saison régulière, mais Minnesota a frappé tôt dans le match pour semer la consternation chez les Hawks. Dave Gagner a notamment égalé un record du circuit en matches post-saison en inscrivant quatre points — deux buts et autant de passes — au cours du premier tiers. Les Blackhawks se sont repris en deuxième grâce à Steve Larmer et Doug Wilson, puis Steve Thomas a créé l'égalité à 3:48 du troisième engagement.

Mike Hudson, qui a aussi préparé le but de Thomas, a joué un rôle important en orchestrant le filet décisif de Roenick.

Football

Une belle victoire de la Machine de Montréal

MONTREAL (PC) - Le match a ressemblé en tous points à celui d'il y a deux semaines entre les deux mêmes équipes. La Machine de Montréal a excellé en défense mais cafouillé à l'attaque, pour finalement l'emporter au compte de 23-10 contre le Fire de Birmingham.

Les 27 766 spectateurs, deux fois moins nombreux que la semaine précédente, ont d'abord crié leur joie lorsque la défense a profité de reviremements pour inscrire deux touchés dans les premières minutes, puis ils ont longuement hué l'offensive qui ne faisait rien de bon, pour finalement rentrer chez eux bien heureux de cette victoire, malgré tout. Avec un dossier de 2-1, la Machine rejoint le Thunder d'Orlando au premier rang de la section est de l'Amérique du Nord.

L'entraîneur-chef Jacques Dussault pourra certes être satisfait de sa défense, qui a réussi cinq revirements et deux touchés, mais il doit s'inquiéter de son offensive. Le quart Kevin Sweeney n'a rien fait de bon, encore une fois, et il a fallu attendre au début de la deuxième demie pour le voir compléter ses premières passes. Après deux courtes passes réussies, on le croyait enfin réveillé... mais sur la passe suivante il a été victime d'une interception.

Malgré tout, Dussault a laissé Sweeney dans la mêlée pendant toute la rencontre. On sait que la semaine dernière, contre les Dragons de Barcelone, Sweeney s'était plaint de ce qu'on ne lui avait pas donné l'occasion de se sortir du pétrin en le retirant du match après la première demie.

Le seul touché de l'offensive montréalaise est survenu à sept secondes de la fin du troisième quart.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Chicago 6
Minnesota 5

Première période

1. Minnesota, Smith 1 (Glynn, Dahlen) 2:34 (an)
2. Chicago, Larmer 3 (Roenick, Murray) 5:27
3. Minnesota, Bellows 2 (Gagner, Broten) 6:10 (an)
4. Chicago, Chelios 1 (Creighton, Presley) 8:35 (an)
5. Minnesota, Gagner 1 (Modano, Propp) 10:53
6. Minnesota, Gagner 2 (Propp, Glynn) 17:55 (an)
7. Minnesota, Modano 1 (Gagner, Dahlquist) 18:26

Pénalités — Manson Chi 0:38, Belfour Chi purgee par Grimson 2:46, Manson Chi, McRae Min 4:33, Murray Chi 5:52, Tinordi Min 7:14, Tinordi Min 8:43, Konroyd Chi 16:26, Grimson Chi, Duchesne Min, Wilkinson Min 20:00.

Deuxième période

8. Chicago, Larmer 4 (Rychel, Wilson) 0:39 (an)
9. Chicago, Wilson 2 (Chelios, Hasek) 5:03 (an)

Pénalités — Glynn Min 3:56, Johnson Min majeure, inconduite de match 4:15, Creighton Chi 8:40, Churla Min 12:50, Churla Min 15:00, Creighton Chi 19:52.

Troisième période

10. Chicago, Thomas 1 (Hudson, Chelios) 3:48
11. Chicago, Roenick 3 (Hudson, Chelios) 6:15

Pénalités — Konroyd Chi 7:06, Chicago banc purgee par Hudson 10:52, Murray Chi 13:37.

Tirs au but

Chicago	11	13	7	—31
Minnesota	24	12	11	—47

Gardiens — Chicago: Belfour (G, 2-1) (22-18), Hasek (17:55 1ere, 6-5). Belfour (8:40 2e, 19:19). Minnesota: Casey (18:14), Hayward (P, 0-1) (5:03 2e, 13:11).

Avantages numériques — Chicago: 3-7; Minnesota: 3-9.

Arbitre — Denis Morel. **Juges de lignes** — Bob Hodges, Mark Vines.
Assistance — 12,753.

St. Louis 2
Detroit 5

Première période

Aucun but.

Pénalités — Burr Det 0:19, Brown StL 1:48, Snepsts Det 4:08, Potvin Det, Bassen StL 8:33; Dollas Det 9:59, Crossman Det 13:27, Lowry StL, Probert Det double mineure 18:00.

Deuxième période

1. St. Louis, Bassen 1 (Lowry, Butcher) 11:00
2. Detroit, Miller 2 (Crossman, Burr) 15:19

Pénalités — Carson Det 0:20, Probert Det 3:51, Butcher StL 6:38, Zombo Det 16:05, P. Cavallini StL, Probert Det 20:00.

Troisième période

3. Detroit, Primeau 1 (Sillinger, Yzerman) 1:12
4. Detroit, Carson 1 (McKay, McCrimmon) 8:34
5. Detroit, Chiasson 1 (Fedorov) 9:05
6. St. Louis, G.Cavillini 1 (P.Cavallini) 18:39
7. Detroit, Miller 3 19:42 (dn-fd)

Pénalités — P.Cavallini StL, Butcher StL, Miller Det, Burr Det 3:17, Fedyk Det 13:03, Quinn StL inconduite, McKay Det inconduite, Stevens StL double mineure, Potvin Det double mineure, 18:20, Burr Det 19:20.

Tirs au but

St.Louis	5	9	9	—23
Detroit	2	10	12	—24

Gardiens — St. Louis: Riendeau (P,1-2), Detroit: Cheveldae (G,2-1).

Avantages numériques — St. Louis: 0-8; Detroit: 0-4.

Arbitre — Andy vanHellemond. **Juges de lignes** — Wayne Bonney, Leon Stickle.
Assistance — 19,875.

Calgary 3
Edmonton 4

Première période

1. Calgary, Nieuwendyk 1 (MacInnis, Reichel) 2:03 (an)
2. Edmonton, Tikkanen 2 (Huddy) 2:14

Pénalités — Simpson Edm 0:52, Nieuwendyk Cal 5:03, Huddy Edm 11:55, Musil Cal 19:08.

Deuxième période

3. Calgary, Matteau 1 (Stern) 10:49
4. Edmonton, Huddy 1 (Klima, Tikkanen) 15:51
5. Calgary, Roberts 1 (Nieuwendyk) 17:26

Pénalités — Lamb Edm 2:01, Musil Cal 5:44, Macoun Cal 12:28, S.Smith Edm 14:28, Fleury Cal 15:06, Nattress Cal 18:58.

Troisième période

6. Edmonton, Anderson 1 (Simpson, Huddy) 9:47
7. Edmonton, Murphy 1 (Simpson, Messier) 19:46

Pénalités — Otto Cal, MacTavish Edm, Stern Cal, Buchberger Edm 9:14.

Tirs au but

Calgary	6	6	11	—23
Edmonton	9	8	12	—29

Gardiens — Calgary: Vernon (P, 1-2); Edmonton: Fuhr (G, 2-1).

Avantages numériques — Calgary: 1-4; Edmonton: 0-6.

Arbitre — Bill McCreary. **Juges de lignes** — Kevin Collins, Pat Dapuzzo.
Assistance — 17,242.



Compétition des Gants dorés

Jonquière veut garder son titre



PRESIDENT D'HONNEUR — Pierre Michaud, un des fondateurs du club de boxe et un ancien boxeur, agira comme président d'honneur des Gants dorés de 1992. Il pose ici en compagnie de Stéphane Larouche, du club de boxe de Jonquière.
(Photo Sylvain Dufour)

JONQUIERE (SB) — Club champion des Gants dorés de l'an dernier, le club de boxe olympique de Jonquière (CBOJ) entend bien conserver son titre cette année, surtout que l'événement prendra place au centre Price de Jonquière, dès vendredi.

Les dirigeants du club local accueilleront quelques-uns des 80 meilleurs pugilistes québécois en fin de semaine, dont 14 proviendront du club de Jonquière.

«L'an dernier, nous avons connu notre meilleure année aux Gants dorés avec 10 médailles d'or. Nous avons terminé au premier rang et j'estime que nous serons difficiles à déloger de là», estime, en premier lieu, l'entraîneur Stéphane Larouche.

Au cours d'une conférence de presse, Larouche a présenté ses 14 protégés, y incluant les retours de Emile Fortin et Dany Larouche, de même que l'arrivée du Montréalais Eric Lucas.

«Je pense que nous allons présenter la meilleure équipe de toute notre histoire. La plus nombreuse et la plus belle aussi. Nous avons plusieurs boxeurs de qualité, dont six champions canadiens en titre», explique Larouche.

Ce dernier comptera évidemment sur les Pierre Bouchard, Christian Gagnon, Frédéric Poirier, Nicholas Tremblay, Clément Bolduc, Justin Tremblay, Jean-François Audet, Hugo Tremblay, Sébastien Boily, Dave Tremblay et Patrice Lavoie.

Par contre, Larouche ne sait pas à quoi s'attendre dans le cas du sénior Pierre Bouchard. Son cas est un peu plus douteux. Il s'est infligé une blessure au genou en pratiquant le ski alpin.



Stéphane Bégin

«Son cas sera étudié au jour le jour. Il ne semble pas éprouver de problèmes pour l'instant, mais, s'il n'est pas rétabli à 100 pour cent, il se pourrait que Pierre ne prenne pas part aux Gants dorés», ajoute Stéphane Larouche.

54e édition

Ainsi, du 12 au 14 avril se tiendra donc la 54e édition des Gants dorés, classe ouverte 1992. Eh oui, 1992, même si nous sommes en 1991.

«Il s'agira là de la toute première étape pour les pugilistes seniors en prévision des Jeux Olympiques de 1992 à Albertville. Ils doivent passer cette étape s'ils veulent être du championnat canadien», explique Yvon Michel, directeur technique de la Fédération québécoise olympique de boxe (FQBO).

«Nous devrions accueillir entre 70 et 80 boxeurs à Jonquière. Il y aura beaucoup de qualité et nous assisterons au retour de certains boxeurs retirés.

«La tenue des JO en 1992 incite certains athlètes à revenir. Si Emile Fortin et Dany Larouche le font, il faut aussi penser aux Corey Burton, Pierre Girouard et Marc Blanchette.

«Les gens devront aussi surveiller les Ron Donaldson, Carlos Marquez, Dany Grenier et Patrick Allard. Il y aura de bons boxeurs», estime Yvon Michel.

Autour du ring... Les billets se vendront à raison de 6 $ (adultes), 4 $ pour les étudiants ou les passeports à 10 $. Ils seront disponibles à la porte, le soir des premiers combats...

Dans la catégorie de Christian Gagnon, il y aura déjà quatre autres inscriptions, ce qui fait que Gagnon pourrait boxer à deux ou trois reprises...

Stéphane Ouellet et Greg Johnson ne seront pas de la partie. Etant membre de l'équipe nationale A et cardé, ils n'ont pas à participer au championnat provincial...

Voyageurs

L'entraîneur Leduc devra ajuster son tir

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — En ne revenant pas au baseball en 1991, le vétéran voltigeur Elie Robitaille oblige l'entraîneur des Voyageurs de Jonquière, Bruno Leduc, à reviser carrément ses objectifs relativement à la prochaine saison.

Lors de sa nomination au titre d'entraîneur des Voyageurs de Jonquière, Leduc parlait facilement d'une lutte pour la première position au classement général. Sans être pessimiste, ce dernier avoue qu'il doit être un peu plus réaliste face aux problèmes auxquels il doit faire face.

Après avoir suspendu son lanceur Joey Lessard, Leduc vient d'apprendre que son vétéran voltigeur Elie Robitaille pourrait bien briller par son absence en 1991.

«Aux dernières nouvelles, Elie serait rendu à Vancouver et il semble bien que nous ne pourrons compter sur lui pour la prochaine saison.

«On perdrait un morceau important. C'est un vétéran. Il manquera à l'équipe. Par contre, nous avons d'autres joueurs qui peuvent évoluer au champ extérieur.»

En plus de Robitaille, Leduc ne peut compter, présentement, sur deux autres vétérans. Joey Lessard a été suspendu, alors que Frédéric Ménachi vient de subir une intervention chirurgicale au genou. «Si nous ne pouvons compter sur ses trois joueurs, il faut avouer honnêtement que l'on va travailler pour se classer pour les séries éliminatoires, plutôt que de viser automatiquement la première position.

«Je ne dis pas que nous ne bataillerons pas pour cette première place, mais ce sera moins facile», ajoute Bruno Leduc.

D'autre part, Carl Gervais a quitté le camp d'entraînement des Voyageurs au cours des derniers jours. Il a invoqué des raisons personnelles et de travail pour annoncer sa retraite du baseball...

Les Voyageurs s'entraînent maintenant à l'aréna de Kénogami, mais pour quelques jours seulement, parce qu'à compter de vendredi, ils aménageront au Palais des sports de Jonquière...

Bruno Leduc a laissé entendre que «si Joey Lessard veut jouer avec les Voyageurs, il est toujours le bienvenu avec nous...»

Si Frédéric Ménachi a été opéré, ce fut la même chose pour Daniel Gaudreault, une recrue. On s'attend de le revoir vers le 20 mai...

Pré-camp des Cascades

Claude Cormier croit que la relève sera de qualité

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — «Au pré-camp de cette année, j'ai été frappé par le fait que les gars semblent détenir plus d'acquis au niveau du hockey comparativement à l'an dernier.»

Entraîneur-chef des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean, Claude Cormier, s'est montré satisfait de la dernière fin de semaine, où il a pu analyser environ 80 hockeyeurs. Il en a enfin retenu une quarantaine et il devra en analyser une dizaine d'autres de la région du Bas Saint-Laurent.

De tous les joueurs retenus, Cormier en a gardé plusieurs avec des gabarits intéressants. Pas des armoires à glace, mais des hockeyeurs qui pourront trouver leur place au hockey midget AAA.

«J'en ai plusieurs à bons gabarits. Des gars de 5'10 ou 5'11" et 150, 160 ou 170 livres. Ils pourront s'adapter et faire face à la musique du midget AAA. Je recherche d'ailleurs des gars en mesure de répondre aux situations de contact dans la ligue.

«Il nous faut aussi des joueurs mobiles, des gars qui ont de bonnes mains. Ils doivent aussi être en mesure d'apprendre rapidement, car nous n'avons pas de temps à perdre.»

Ainsi, le pilote des Cascades a remarqué bien des choses. «Je me suis aperçu que nous avons des joueurs qui aiment se retrouver dans l'enclave adverse et qui n'hésitent pas à déranger l'adversaire. Des gars qui vont se faire hair tout au long d'une saison. Nous en avons besoin.»

De toutes les régions

A la conclusion du camp du printemps, Cormier et ses adjoints ont donc retenu trois gardiens de buts (Marc Fortin, Stéphane Routhier et Dominique Savard), neuf défenseurs, 11 ailiers gauches, 11 centre et 12 ailiers droits, en incluant la dizaine de candidats du Bas Saint-Laurent. «Nous avons 22 gars du Saguenay—Lac-Saint-Jean, 11 de la Côte Nord, 2 du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie et un de Chibougamau (Patrick Bessette).

«Il n'est pas question de garder des gars d'un secteur en particulier. Je veux conserver les meilleurs éléments disponibles, peu importe d'où ils viennent. Il nous faut des gars qui peuvent livrer la marchandise et qui auront l'occasion de progresser rapidement», affirme Cormier.

Ce dernier et son personnel d'entraîneurs retrouveront la quarantaine de candidats pour le lundi 10 août prochain au Palais des sports de Jonquière.

Sport-éclair

Quilles Sacré-Coeur

La dernière semaine a été fertile au centre Sacré-Coeur, dans la ligue de quilles. Ghislaine Boivin a roulé 212 et 513 pour la meilleure moyenne aux petites quilles. Stéphane Huard (235) et Michel Kelly (575) ont fait de même du côté masculin. Aux grosses quilles, Céline Fortin (217), Lise Lamarre (607), Michel Couture (247) et Fernand Tremblay (614) ont connu les meilleurs moments de la semaine.

Décès de Laurent Gagnon

Un autre grand sportif de Jonquière est décédé, hier. M. Laurent Gagnon a rendu l'âme au centre hospitalier de Jonquière, des suites d'une maladie. Il était âgé de 63 ans. L'équipe sportive du Quotidien tient à offrir ses plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

Gain serré contre Shawinigan

Les Sags profiteront de cette leçon

CHICOUTIMI (SE) - Donner congé aux Cataractes de Shawinigan n'a pas été une simple formalité pour les Saguenéens de Chicoutimi, en ronde quart-de-finale.

Maintenant que la première étape est derrière, Joe Canale a l'impression que la forte opposition donnée par les Cataractes ne pourra que profiter aux Saguenéens.

«Cette série contre Shawingan va nous aider, note le pilote des Saguenéens.

Pendant la saison, s'il y a un élément que nous pouvions améliorer, c'était notre capacité à coller plusieurs matches de suite au niveau de l'intensité et du jeu physique. Cette série contre Shawinigan a été vicieuse et physique. Elle a bien préparé la prochaine série.

«D'ici la fin des éliminatoires, je suis convaincu que nous ne reverrons pas une équipe aussi physique que les Cataractes.

Jouer la première série contre eux, c'était excellent. Les recrues et les autres joueurs qui n'étaient pas habitués aux séries difficiles physiquement savent maintenant ce que c'est.»

Dans l'esprit de Canale, les Saguenéens ont battu les Cataractes en six matches principalement parce qu'ils ont montré plus d'intensité et de discipline.

La même recette avait fait ses preuves en saison régulière.



Serge Emond

Lorsqu'il parle de discipline, Canale ne s'arrête pas aux visites au banc des pénalités.

«Je parle de discipline au jeu, ajoute l'entraîneur. La plupart de nos buts ont été marqués à deux contre un ou à trois contre deux. Nous avons montré une bonne discipline d'équipe.

De leur côté, il était impossible de penser qu'ils allaient soudainement devenir des joueurs disciplinés.

Plus ça allait et plus ils nous donnaient des sorties à deux contre un».

Canale soutient que Félix Potvin a joué un rôle de premier plan dans la victoire des Saguenéens. Il explique sa position par le brio du travail de son vis-à-vis, Johnny Lorenzo. Ce dernier n'avait rien à perdre face à celui que les Maple Leafs de Toronto ont choisi en deuxième ronde, en juin dernier.

«Notre gardien a eu le meilleur au niveau du «mental» et du talent, précise Canale. Même si Lorenzo arrêtait tout, Félix Potvin a toujours gardé le «focus» sur ce qu'il avait à faire.

Quand nous avions besoin de gros arrêts, en prolongation, vendredi passé à Chicoutimi, il les a faits. A Shawinigan, dimanche, il a fait de bons arrêts jusqu'au moment où nous sommes parvenus à percer l'armure de Lorenzo. Félix avait de la pression. Ce n'était pas facile.

«Les gars ont fait ce qu'ils avaient à faire. (Martin) Beaupré a réagi quand c'était le temps de réagir.

Martin Lacombe n'a pas réagi quand ce n'était pas le temps de le faire. Ca, c'était aussi important».

«Je l'ai déjà dit. Shawinigan avait les éléments pour placer une équipe contre le mur ou pour gagner une série».



BONNE POIGNEE DE MAINS — Joe Canale n'a pas manqué de serrer la main de son antagoniste, Alain Sanscartier, entraineur des Cataractes de Shawinigan. **(Photo Rocket Lavoie)**

Circuit de golf senior

Du vrai plaisir à l'horizon

CHICOUTIMI (SE) - La participation et la chance de faire un peu de «social» remplaceront la compétition au sein du nouveau circuit de golf senior du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Le circuit en question vivra sa première saison au cours des prochains mois suite à une initiative de Maurice Lamontagne. Tous les clubs de la région ont accepté de faire leur part, ce qui signifie que sept tournois seront disputés pendant la saison 1991.

Le premier sera présenté au club Chicoutimi, le 11 juin. Suivront ensuite des tournois à Saint-Prime (27 juin), La Baie (10 juillet), Dolbeau (1er août), au Ricochet (13 août), au club Saguenay (27 août) et au club Lac-Saint-Jean (10 septembre).

«Le gagnant de chaque tournoi ne sera pas honoré d'une façon particulière, explique le président du circuit régional de golf senior, Maurice Lamontagne.

Après chaque tournoi, ce sont plutôt des prix de participation que nous donnerons. Ce n'est qu'à la fin du circuit qu'il y aura véritablement des gagnants dans les quatre catégories.

«Il n'y aura pas vraiment de compétition. Nous placerons l'accent sur le côté social».

Le circuit senior sera réservé aux golfeurs de 50 ans et plus. Ils évolueront dans les catégories: 50-59 ans, 60-64 ans, 65-69 ans ou 70 ans et plus.

Selon Lamontagne, la création d'un tel circuit répond à un besoin.

«Je pense que ça connaîtra un grand succès, avance le président.

Plusieurs golfeurs ont commencé à jouer à 50 ans et plus. Souvent, ils ne veulent pas participer aux tournois régionaux habituels. Comme le circuit sera d'abord une occasion pour se rencontrer et se connaître, je suis convaincu qu'ils participeront.

«Nous attendons au moins 100 golfeurs par tournoi. A Chicoutimi, Jonquière et au club Lac-Saint-Jean, nous recevrons certainement 150 joueurs.

«J'ai lancé l'idée et elle a été très bien acceptée. Tous les golfeurs de catégorie senior qui ont entendu parler du circuit sont emballés. Ca existe dans d'autres régions du Québec. Personnellement, j'ai pris l'idée en Mauricie. Pendant que j'organisais le circuit régional, j'ai appris qu'un autre était en formation dans la région de Québec».

Participer aux divers tournois ne coûtera que 5 $ pour les golfeurs du club hôte et 15 $ pour les visiteurs.

Roland Martel (secrétaire-trésorier) et Yvan Lévesque (publiciste) secondent Lamontagne pour l'organisation du circuit. De plus, chaque club a des représentants au sein du conseil d'administration.

La demi-finale

Les deux équipes ont trouvé un compromis

CHICOUTIMI (SE) - Trouver une solution satisfaisante pour les deux équipes a pris quelques heures mais les Saguenéens de Chicoutimi et le Titan de Laval ont finalement tracé le calendrier de leur série demi-finale, hier après-midi.

La série en question débutera au centre Vézina, demain. Elle se poursuivra à Laval, vendredi. Les deux équipes reviendront à Chicoutimi, dimanche. Le quatrième match sera joué au centre sportif Laval, mardi le 16 avril.

Si d'autres rencontres sont nécessaires, elles seront présentées vendredi le 19 avril (à Chicoutimi), lundi le 22 avril (à Laval) et mercredi le 24 avril (à Chicoutimi).

Les deux équipes ont eu quelques problèmes à trouver un terrain d'entente parce que le centre sportif Laval ne sera pas disponible du 19 au 21 avril...

Vers 1h15, lundi matin, au moins une vingtaine de personnes attendaient l'arrivée des Saguenéens au centre Vézina. Ces amateurs ont patienté jusqu'à 2h00 mais les joueurs se sont présentés à Chicoutimi quinze minutes plus tard...

Il est certain que Martin Gagné et Eric Rochette ne participeront pas au premier match de la demi-finale contre le Titan, demain. Gagné est blessé à une jambe et sa situation est évaluée quotidiennement. Rochette aura encore besoin d'une bonne semaine encore pour soigner une épaule mal en point...

De son côté, le Titan devrait être privé de Denis Chalifoux et Jean Blouin. Les deux sont blessés...

Ce n'est pas une surprise, Joe Canale a vanté le travail de François Bélanger, Michel Saint-Jacques et Patrick Bisaillon pendant la série contre les Cataractes. Ils ont composé, de loin, le meilleur trio de l'équipe contre Shawinigan...

«C'est à l'image de la saison. Nous avons toujours eu un trio qui fonctionnait bien durant la saison. J'ai hâte d'en avoir trois sur quatre. Si quelqu'un d'autre peut maintenant se démarquer (lire Steve Larouche), ça va nous donner une autre ligne explosive», a dit Joe Canale...

Le joueur par excellence de la dernière semaine dans la LHJMQ est Patrice Brisebois, des Voltigeurs de Drummondville. Grâce à un but et sept passes en quatre matches, il a devancé Yanic Perreault, Roger Larche et Pierre Gagnon...

Index-sport

Burns attaque — Page 27

Les Wings gagnent — Page 29

Les Expos débutent bien — Page 29

EXPO-NATURE
du 17 au 21 avril 1991
Pavillon Sportif de l'UQAC

FESTIVAL DES MUSIQUES DE CREATION
du 10 au 14 avril 1991
L'occasion d'entendre une musique différente et originale au centre culturel de Jonquière le 10-11-12-14 avril.
Au Petit Théâtre de l'UQAC à Chicoutimi le 13 avril.
$15.00 par soirée / étudiants $12.00
Inf. (418) 695-7519

JEUDI LE 11 AVRIL 1991
de 21h00 à 22h00
GALA PRÉSENTATION MODE-COIFFURE
de 21h00 à 1h00

SOIRÉE CFIX FM
Vendredi le 12 avril
SUPER 6 à 8 21h30 à 1h30 - Chansonnier, buffet

BONSPIEL DE L'ÉDUCATION
DU 9 AU 13 AVRIL 1991
CLUB DE CURLING CHICOUTIMI

FUNSPIEL INTER COMMERCE 1991
du 8 au 14 avril 1991
Club de Curling Kénogami
Lundi 8 avril: Cocktail ouverture à 20h00

Laurentide

Monsieur Matériau
UNE FORCE
à votre portée



Nilus Leclerc

Bois de plancher
érable sélect no.1
2 1/2 pré-vernis

3.99 p.c.

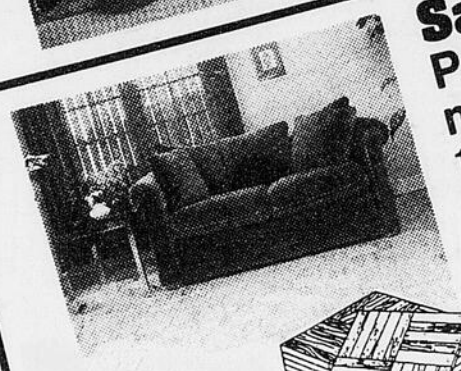


Matériaux de Construction MacMillan Bloedel



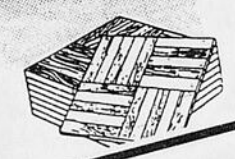
Aspenite 1/4"x4'x8'
Grade 1 / 1ère qualité

3.99 la feuille

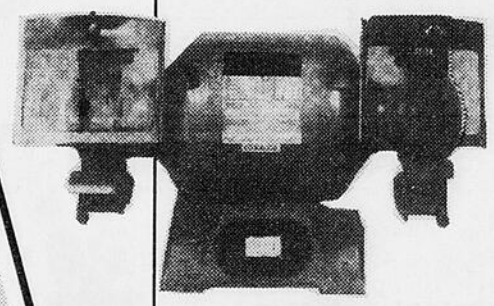


Satin Finish
Parquetterie de merisier sélect
12"x12" / pré-vernis
anteek tone

17.95 10 p.c.



Outillage Rapidex Inc.



Meule d'établie 6"
1 h.p.

59.95

Laflamme

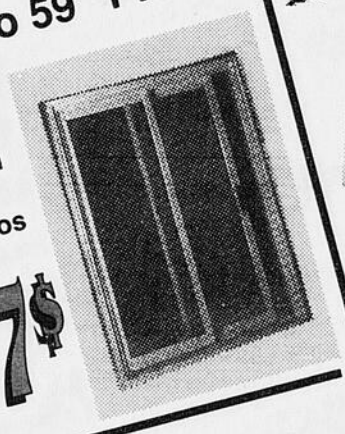
Porte d'acier
34" modèle 412
cadre de pin
recouvert
d'aluminium

319.$ ch.
prémontée percée deux trous



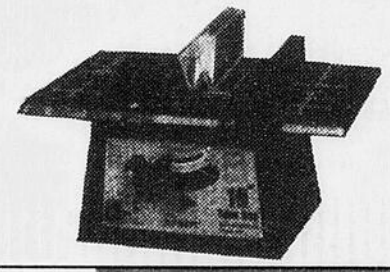
Porte-patio 59" PH
double verre
moustiquaire
inclus
garantis: 1 an
fabrication
5 ans thermos

487.$



Outillage Rapidex Inc.

Banc de scie portatif 10"
Base en acier
C.S.A.
2 h.p.



159.$



Serrure d'entrée à poignée
modèle Héritage
#A9471-HK
19-9/26D VP

99.95

Revêtement de vinyle
D-4, régulier blanc
Garantie à vie



59.49 La toise

BPCO INC.



KB Sheating noir 7/16"
4'x8'

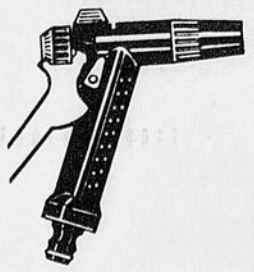
37.9 La feuille

SUPERGEN **RCR** INTERNATIONAL INC.



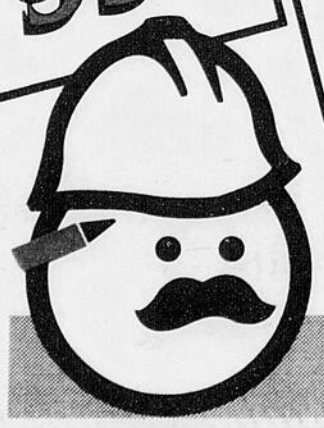
Tuyau d'arrosage de haute qualité
4 plis / fabrication vinyle
gaine protectrice

45.95



GARDENA®
Pistolet d'arrosage réglable
#1910-25

8.89
Connection Aqua Stop inclus



Laurent Lapointe ltée

VISA MasterCard

1150, boul.St-Paul
Chicoutimi
543-3391

Ferplus QUINCAILLERIE

Valide jusqu'au 15 avril 1991 inclusivement / Les illustrations peuvent différées / Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ou jusqu'à épuisement des stocks.